

Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLÓN

Director:
José Luis Torró

Domingo, 13 de diciembre de 1981

Ptas: 30

TABLEROS - MOLDURAS - PERFILES MADERA
PINTURAS - MARQUETERIA - ESTANTERIAS
UTILES Y HERRAMIENTAS BRICOLADOR
MATERIAL ESCOLAR TRABAJOS MANUALES

BRICOLAGE
Navarra, 1
CASTELLÓN
Tel. 21 59 45

Dos heridos y numerosos magullados

UN TORO SALTO A LAS GRADAS DE LA PLAZA DE VILLARREAL

Cuatro personas resultaron con heridas de diversa consideración cuando un toro apodado «Ratonero» saltó a las gradas de la plaza de toros durante el desarrollo de un festejo popular en Villarreal. La acción del animal sembró el pánico entre los espectadores que cubrían más de las tres cuartas partes del aforo de la plaza, cuando trataron de ponerse a salvo de las embestidas de la res.

Los hechos, según ha podido reconstruir la redacción de «Mediterráneo» se produjeron después de que el citado toro, que se negaba a salir de los corrales fuese ayudado por un «cabestro» y una vaquilla. Cuando quedó solo en el redondel unos quince jóvenes comenzaron el festejo azuzando al toro para que embistiese. En un momento dado el toro intentó saltar al callejón. No lo consiguió, pero repitió su intento momentos después. A

partir de ahí comenzó la confusión. Numerosas mujeres y niños trataron de ponerse a salvo, dándose el caso de atropellarse entre sí en un intento de evitar la acometida de «Ratonero». Incluso algunos espectadores parece que decidieron saltar desde las gradas a la calle. El toro permaneció en las gradas por espacio de un cuarto de hora. Cunado finalmente se consiguió que volviese al callejón lo hizo corneando a algunos jóvenes que había en él.

La rápida actuación tanto de la policía municipal como de la Cruz Roja impidió que las desgracias fuesen mayores. Rápidamente se puso en marcha todo un dispositivo de ayuda con el fin de trasladar a los heridos. Dos ambulancias entraron en servicio llevando a los heridos, según su gravedad a la Residencia de la Seguridad Social de Castellón, y al ambulatorio y Casa de Socorro de Villarreal.

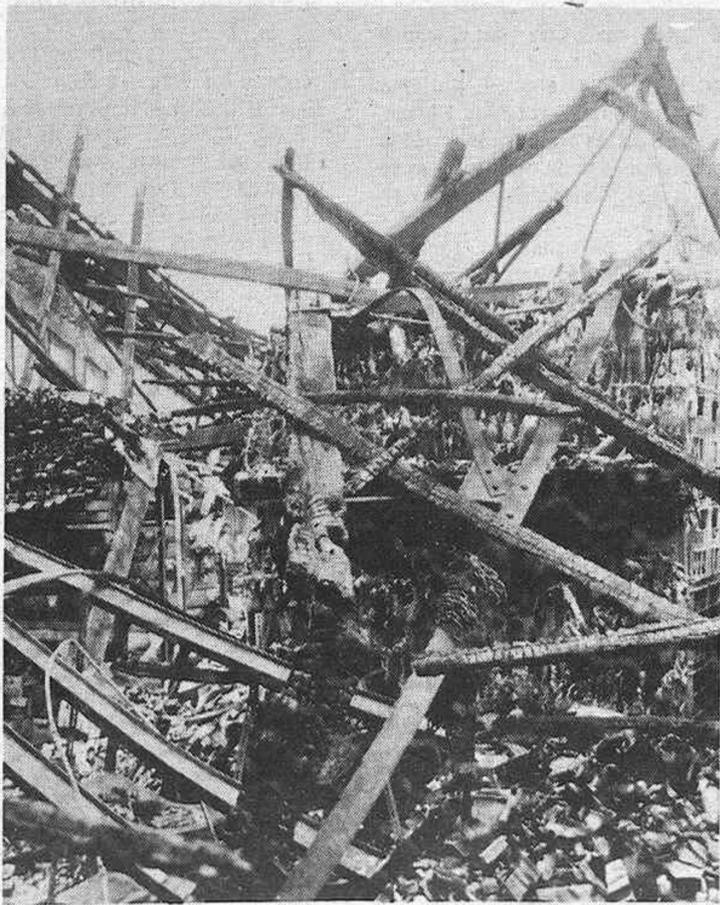
En la mayor parte de los casos las heridas fueron superficiales no necesitando quedar ingresados en ninguno de los centros, salvo en los casos de Rosa Elena García Adell y Pilar Benajes Mar, que, según parece, sufren fracturas y herida de asta de toro.

Numerosos particulares colaboraron activamente con la Policía Municipal y Cruz Roja evacuando a los heridos, la mayor parte de los cuales, salvo en los dos citados, pasó a sus domicilios después de haber recibido asistencia médica.

Suspendidos los festejos

El Gobernador Civil de la provincia que siguió de cerca los acontecimientos remitió ayer tarde un telegrama al alcalde de Villarreal en el que señala que a la vista de lo sucedido ordena la suspensión del festejo anunciado para hoy.

Incendio en un almacén



En la madrugada de ayer un aparatoso incendio se registró en nuestra ciudad. Un almacén de vinos y licores, en la calle Hermanos Bou número 73, quedó totalmente destruido por el fuego. El siniestro empezó en el techo. El almacén prácticamente quedó convertido en un solar al caer la techumbre.

(Foto: Heredio)

COMPRO ORO, MONEDAS

alhajas, papeletas
Monte Piedad.

Alvaro paga mejor que nadie. Diariamente, San Pascual, 64. Villarreal.

«SE PASA MAS RABIA QUE MIEDO»

«Se pasa más rabia que miedo», declaraba a MEDITERRANEO el conductor del camión que el pasado miércoles fue asaltado por agricultores franceses en una autopista del vecino país.

Francisco Martínez, que ayer se encontraba en Burriana cargando naranjas de la misma firma que portaba cuando fue asaltado, explicó que «lo único que piensas es en no llevarles la contraria, porque podría resultar peligroso. Pero, quizás, se pasa más rabia que miedo, porque te das cuenta que esa gente que está actuando como energúmenos pisotea tus derechos de trabajador y hombre civilizado. Y lo hace abusando del número, de la fuerza y de la complicidad pasiva de la policía francesa».

(Foto Heredio)

URGE SOCIO PARA MONTAR DISCOTECA, BINGO, RESTAURANTE.

DISPONGO LOCAL APROPIADO DE 2.200 M.² MAS ZONA DE APARCAMIENTO. TRATO DIRECTO. TEL.: 42 01 34, DE 3 A 8.

FELICITE CON NARANJAS

Navel o navelina
En cajones de 17 y 32 Kg.
Envíos a toda España
JOSE ALTAVA ORTIZ
Císcar, 10. Tel. 22 08 75
Castellón

Resuelto en 25,79 segundos

Record mundial del cubo de Rubik

El estudiante Julian Chilvers, de 15 años de edad, batió ayer el record mundial de composición uniforme del cubo de Rubik y lo estableció en 25,79 segundos.

En la competición, desarrollada en Londres, participaron nueve finalistas de distintos países que trataron de solucionar el rompecabezas cuyo record era hasta entonces de 25,85 segundos establecido por un estudiante francés.

Julian asistirá a otro campeonato mundial que se celebrará la próxima primavera en Nueva York y espera conseguir solucionar la combinación de colores en 20 segundos, ya que asegura que en algunos entrenos en su casa lo ha hecho e incluso llegado a 15 segundos.

El estudiante practica con el famoso cubo desde hace seis meses un promedio de media hora del día.

El cubo de Rubik, así llamado por el apellido del profesor húngaro que lo ideó, ha despertado una auténtica «fiebre» en Gran Bretaña país en donde se han organizado multitud de concursos.

Más de un millón de unidades se han vendido desde su introducción en el mercado hace pocos meses.

Agenda

DOMINGO, 13 DE DICIEMBRE
El Sol, en Castellón, sale a las 8.15
y se pone a las 17.33.
Luna en cuarto menguante el día 18

SANTOS DEL DIA

Ss. Lucía, vg. y mr.; Eustracio, Auxencio, Eugenio, Mardario, Orestes, Antioco, mrs.; Audverto, Ursici, obs.; Judoco, pb.; Otilia, vg.; Arsenio, monje.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Juan de la Cruz, pb. y dr.; Nicasio, ob.; Eutropia, vg.; Herón, Arsenio, Isidoro, Dióscoro, niño; Druso, Zósimo, Justo, Teodoro, Abundio, mrs.; Espiridión, Viador y Pompeyo, obs.; Angelo, ab.; Matroniano, erm; Venancio y Fortunato, confesores.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197
Navarra.84. Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

DICIEMBRE, 13
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE
LLOPIS, Avda. Dr. Clará, 5.
ALONSO, Benicarló, 2.
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA
ALONSO, Benicarló, 2.
DICIEMBRE, 14
24 HORAS
MAÑES, Plaza Independencia,
8. (La Farola).
DE 8 TARDE A 10 NOCHE
LLOPIS, Sarratella, 1. (Alfárez
Provisional).

EN EL GRAO:
SANFELIU, Churruca, 14.
RIPOLLES, Buenavista, 4.

**CUPON
PRO-CIEGOS**

PREMIADO AYER

148

BRICOLAGE

NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45
Castellón

FUNERARIA «PELLICER Hnos» Tel. 216825
Traslados España y Extranjero c/ Alcaza, 111 CASTELLON DE LA PLANA

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO

Hacia Valencia
00.46 Expreso sigue a Granada
02.11 Expreso sigue a Almería, Jaén
y Badajoz
10.13 ELECTROTREN sigue a Sevilla
11.00 INTERCITY sigue a Madrid
12.49 ELECTROTREN
15.23 TALGO, sigue a Murcia
19.53 Expreso, sigue a Málaga
20.36 Unidad Rápida
21.08 Expreso sigue a Sevilla

DE CERCANIAS

Castellón - Valencia (Salidas)
06.20 Unidad Eléctrica
07.06 Semidirecto
08.14 Unidad Eléctrica
09.00 Unidad Eléctrica
11.18 Unidad Eléctrica
14.20 Unidad Eléctrica
16.10 Semidirecto
16.48 Unidad Eléctrica
18.37 Semidirecto
21.18 Unidad Eléctrica

Hacia Barcelona

02.54 Expreso de Badajoz, Jaén
y Almería
07.05 Expreso de Sevilla
07.01 Expreso de Granada
09.01 Unidad Eléctrica
09.34 Expreso de Málaga
10.33 Unidad Rápida
13.22 TALGO, sigue a Cerbere
16.49 ELECTROTREN, procede
de Sevilla
19.03 ELECTROTREN
19.55 Unidad Eléctrica hasta Tortosa

Valencia - Castellón (Llegadas)
08.59 Unidad Eléctrica
10.07 Semidirecto
12.33 Unidad Eléctrica
14.37 Unidad Eléctrica
16.37 Unidad Eléctrica
18.22 Semidirecto
19.55 Unidad Eléctrica
21.02 Unidad Eléctrica
21.44 Semidirecto
22.18 INTERCITY, procede de Madrid
23.12 Unidad Eléctrica

PARADAS DE TAXIS

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA
AVDA. REY D. JAIME (CORREOS) 21 38 14
AVDA. REY D. JAIME (CLAVE) 21 38 16
AVDA. REY D. JAIME (TELEFONOS) 21 39 00
PLAZA SANTA CLARA 21 37 02
GRAO - AVDA. PUERTO 22 20 46
PLAZA DEL REAL 22 20 48
ASENSI 21 37 03
ESTACION RENFE 22 20 56
ESTACION RENFE 21 38 14

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA 23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA 22 73 85
GUARDIA CIVIL 22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes) 22.11.66 22 11 00
CENTRALITA POLICIA 23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico) 23 30 13 22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA 22 73 85
POLICIA MUNICIPAL 22 40 00
BOMBEROS 22 10 80
HOSPITAL 21 05 22
RESIDENCIA S. S. 21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S. 21 12 53
CASA SOCORRO 21 19 04
CRUZ ROJA 22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA 091
INCENDIOS FORESTALES 20 42 11
OXIGENOTERAPIA 21 40 41

Fue actualidad en Castellón



Este es el aspecto que ofrecía la parte posterior del Hospital Provincial durante las obras de pavimentación e instalación del alumbrado con lo que la plaza del Padre Jofre cambió totalmente de aspecto a uno de los sectores más clásicos de nuestra ciudad.

Comenzaban a construirse los grandes edificios que ahora configuran la gran plaza en donde se celebra semanalmente el mercado del lunes, circunstancia en la que el lugar toma nuevo aspecto al llenarse de vida y actividad.

Efemérides

Hoy se cumplen años de los siguientes acontecimientos:

- 1204.—Fallecimiento del filósofo y médico español de origen judío, Maimónides, cuyo verdadero nombre era Moisés Ben Maimon; trató de conciliar la filosofía aristotélica con el judaísmo.
- 1474.—Isabel, la reina atórica, es proclamada soberana de Castilla en la plaza Mayor de Segovia.
- 1545.—Apertura del Concilio de Trento.
- 1823.—Fallece el político colombiano Antonio Narino, uno de los organizadores de la independencia de su patria, en la que fue erigido dictador en 1813.
- 1828.—Es fusilado el prócer de la independencia argentina, Manuel Dorrego, a la sazón gobernador y capitán general de Buenos Aires.
- 1865.—Nace en Granada el escritor y pensador Angel Ganivet.
- 1903.—Nace en Motril (Granada) el escritor, autor dramático y guionista de cine José López Rubio.
- 1923.—Nace en Barcelona el pintor Antonio Tapies, uno de los promotores de la renovación artística de España en los últimos cuarenta años.
- 1931.—El equipo nacional de fútbol español gana al de Irlanda, en dublin, por cinco goles a cero.
- 1934.—Asesinato del poeta peruano José Santos Chocano, en Santiago de Chile, cuando viajaba en un tranvía.
- 1946.—La asamblea general de las Naciones Unidas acuerda recomendar a los países en ella representados, la retirada de embajadores y ministros acreditados en España.
- 1979.—El poeta costarricense Laureano Alban, residente en España, obtiene el premio Adonais de poesía.
- 1980.—Es disuelta la junta salvadoreña y reemplazada por un presidente, el conservador democristiano José Napoleón Duarte.

CULTOS

Hoy, día festivo, el horario de misas, en las parroquias de nuestra ciudad, es el siguiente:

SANTA MARIA.— Hoy, misas a las 8, 9, 11 (en valenciano) y 12 horas.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 9, 10, 11, 12 de la mañana. Por la tarde, a las 8.

SAN FRANCISCO.— Hoy, misas a las 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Por la tarde, a las 6.30.

SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy, misas a las 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 de la mañana. Por la tarde, a las 7.30 y 8.30.

SAN AGUSTIN.— Hoy, misas a las 8.30, 10.30 y 12.30 de la mañana. Por la tarde, a las 6.30.

BARRIO DE SAN AGUSTIN Y SAN MARCOS.— Hoy, misa a las 10 de la mañana.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy, misas, a las 9.30 y 11.30 de la mañana. Por la tarde, a las 7.

SAN JUAN BAUTISTA.— Hoy, misas a las 9.30 y 12 de la mañana.

CAPILLA DEL CEMENTERIO.— A las 10 de la mañana.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.— Hoy, misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana.

SAN JOSE OBRERO.— Hoy, misas a las 9.30 y 11.30 de la mañana y 6 tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Hoy,

misas a las 9.30 y 11.30 horas. Tarde, misa a las 6.

SANTUARIO DE LLEDO.— Hoy, misas a las 11 de la mañana.

DESIERTO DE LAS PALMAS.— Hoy, misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana y 7 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.— Hoy, misas a las 11 de la mañana.

HOSPITAL PROVINCIAL.— Hoy, misas a las 7.30 y 10.30 de la mañana.

RELIGIOSAS OBLATAS DE LAS VILLAS (Benicasim).— Festivos y domingos, 9 y 11 mañana y 7 tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Hoy, misas a las 7.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30. Tarde a las 6.

ERMITA DE SAN JAIME.— Todos los domingos, 12 horas.

En RIBESALBES
puede adquirir

MEDITERRANEO

en los kioscos de
Guillermina Nebot

Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.477

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: JOSE LUIS TORRO

Redactor Jefe: ANTONIO EGEA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953



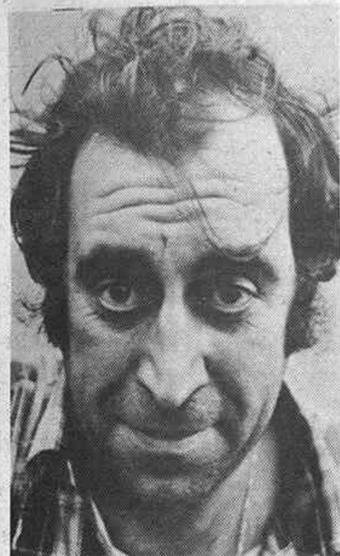
Oficina
de Justificación
de la Difusión

Francisco Martínez, conductor del camión asaltado en Francia

«SE PASA MAS RABIA QUE MIEDO»

La escena, repugnante por violenta, no es nueva, desgraciadamente. Una autopista francesa ocupada por agricultores de aquel país decididos a defender por la fuerza lo que difícilmente obtendrían por vías legales. Toman la calzada, obligan a detenerse a los camiones españoles que acaban de cruzar la frontera con frutas y verduras, que en muchos casos no son para los mercados franceses, sino para otros

países europeos, y, una vez parado el vehículo, recurren a la fuerza para destruir la mercancía transportada ante la pasible actitud de la policía de su propio país que contempla, sin actuar, el espectáculo de la agresión, de la amenaza, del furor violento contra unos productos cultivados amorosamente en esa huerta de Europa que es España.



«Se pasa más rabia que miedo»

misma estación del ferrocarril de Burriana.

Reina gran actividad en las amplias naves donde trabaja la numerosa plantilla de García Ballester. En el exterior varios camiones toman carga para ir al encuentro de Europa. Allí está aguardando Francisco Martínez, un conductor de Játiva que es el protagonista del suceso.

Porque al volante del potente camión capaz de transportar 38 toneladas—vehículo perteneciente a una empresa de transportes setabense—, Francisco Martínez acaba de regresar de la frontera después de haber sufrido en Francia el asalto violento de un grupo de agricultores exaltados que le obligaron a abandonar el camión mientras alfombraban la autopista con las naranjas que horas antes habían sido primorosamente manipuladas por manos femeninas en un almacén de Burriana.

Un poco de miedo

—Francisco Martínez está tranquilo, aunque dolido, cuando junto al camión que es como una parte de su vida, empieza a contarnos lo sucedido.

—Había gente ocupando la autopista. Me hicieron parar y me preguntaron qué llevaba. Respondí que naranjas, pero parecía como que no se lo creían, pues me pidieron el cuaderno de ruta donde claramente se consignaba que, en efecto, el camión estaba cargado de naranja. Pero al mismo tiempo, por detrás ya estaban abriendo el remolque y tirando las naranjas al suelo, de mala manera.

—¿Pasó miedo?

—Lo único que piensas es en no llevarles la contraria, porque podría resultar peligroso. Por otra parte, sí; si que se pasa un poco de miedo. Quizá más rabia que mie-

do, porque te das cuenta que una gente que está actuando como energúmenos pisotea todos tus derechos de trabajador y hombre civilizado. Y lo hace abusando del número, de la fuerza y de la complicidad pasiva de la policía francesa.

Da mucha pena ver como se destruía una mercancía que vale mucho dinero y que representa muchas horas de trabajo de gran número de personas.

—Así que la policía francesa, miraba.

—Pues sí, no hizo otra cosa. Sólo mirar. Después cuando los piquetes ya habían hecho su «faena» se fueron y llegaron las fuerzas anti-disturbios, pero estaba todo tan bien coordinado que entonces ya no quedaba nada que hacer. Intercambiaron unas palabras con los agricultores y al poco se fueron todos. De allí pasamos a la aduana para hacer el atestado.

Amenazas en «spray»

—No contentos con la destrucción de la mercancía, los vándalos—me resisto a considerarlos y llamarlos agricultores, porque ese es un concepto demasiado noble para quienes se comportan de forma tan violenta—, amenazaron a Francisco Martínez y, de forma general, a cualquier transportista español que se atreva a atravesar suelo francés llevando frutas y verduras.

—Pues sí, con un spray blanco me pintaron sobre la cabina un letrero que decía «primera advertencia». Si esa era la primera advertencia, se puede imaginar cómo podría ser la segunda.

—¿Le amenazaron a usted directamente?

—Bueno, amenazas personales no las hubo. Lo único que me preguntaron fue si el camión era mío y yo, por evitar daños mayores, aunque no lo es, dije que sí, para ver si de esta forma podía salvar el vehículo, tal como sucedió.

Años al volante

—Francisco Martínez nos cuenta que lleva catorce años al volante de camiones y que no ha sido esta la única vez que se ha encontrado con problemas en las carreteras francesas, a causa de la violencia de los agricultores galos.

—He sido testigo de cosas como estas tres veces, pero la única ocasión en que me tocó de cerca, bueno directamente, fue el miércoles.

—Las pérdidas económicas no son sólo para los exportadores, que ahora tienen que solicitar del gobierno francés el pago de la fac-



Francisco Martínez, acompañado por dos directivos de García Ballester, S.L., Carlos y Francisco García.

«Lo hacen abusando del número, de la fuerza y de la complicidad pasiva de la policía francesa»



casado y es padre de dos hijos. ¿Le preocupa a la familia lo que pueda sucederle?

—Preocupación sí que hay, pero mi mujer está acostumbrada a que en la carretera pueda surgir algún problema. Está curada de espanto, como se dice, aunque tampoco comprende esa violencia inadmisiblemente contra algo tan inocente como son nuestras naranjas. Parece cosa de locos.

—Y se emociona cuando le preguntamos: usted, como trabajador, ¿comprende que pasen estas cosas?

—A eso no hay derecho... no hay derecho. Es lo único que puedo decir.

—Al acabar la conversación con Francisco Martínez llegan dos directivos de la empresa García Ballester S.L., Francisco y Carlos García, que igualmente se lamentan por los hechos ocurridos en territorio francés, porque esa no es una forma civilizada de solucionar los problemas cuando los hay.

Juan Enrique Mas
(Fotos: Heredio)

Voladura en Castellon

■ El Gobierno Civil ha autorizado a Luis Batalla Romero, una voladura en el lugar, fecha y hora que a continuación se indica:

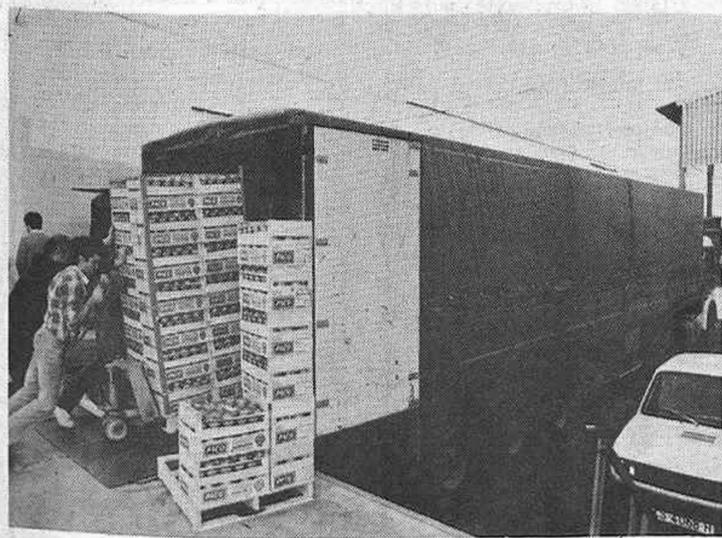
Término municipal: Castellón.

Lugar: Cantera «La Torreta».

Fecha: 15 diciembre 1981.

Hora: 13,30 horas.

Lo que se pone en conocimiento del público en general y en especial de los vecinos de los alrededores del lugar en que se efectuará la voladura, para que sirva de advertencia en evitación de posibles accidentes.



El camión transportaba naranjas.

COMPRAMOS

ORO

Y JOYAS

MEJORAMOS CUALQUIER OFERTA

Pago al contado

Máxima discreción

Avda. Rey D. Jaime, 41 entresuelo. T. 216522-216733

CASTELLON

ESTAS FIESTAS

Tenga un detalle muy nuestro para con los suyos

FELICITE CON NARANJAS FRUTAS SEGARRA

Cuadra Matadero, 2 Teléf: 21 05 42 Castellón

GRANDES VINOS DE RIOJA MARQUES DE CACERES

Lider de la Exportación en Vinos Finos de Crianza Cosechas y Reservas limitadas

Es el mejor vino de la Rioja

Distribuidor: PERESVINS, Tel. 21.08.97 - 21.46.92. Castellón

El Estatuto Valenciano, en el Parlamento

«No quisiera estar en la piel de quien vota no al Estatuto por cuestión de denominación»

(Enrique Monsonís)

«Prefiero no opinar sobre la actitud del Partido Nacionalista Vasco en el tema de la tramitación parlamentaria del Estatuto de Autonomía valenciano, porque cuando unos señores que no pertenecen a nuestra región presentan hasta una enmienda a la bandera de nuestra comunidad, o habría de ser altamente incorrecto, como han sido ellos al presentarla, o me tengo que callar. Y aunque el callarme ahora ya sólo lo será parcialmente, porque ya he dicho que me parece incorrecto, no quiero añadir nada más», ha declarado el diputado centrista por Castellón y presidente del Consell del País Valenciano, Enrique Monsonís, a «Mediterráneo».

Tras el trabajo de la ponencia, que se está desarrollando ahora —añadió el señor Monsonís Domingo—, los próximos días 15, 16 y 17 de diciembre se reunirá la Comisión donde ya debatirán los textos y habrá votaciones, elaborándose el correspondiente dictamen para que el proyecto de Estatuto llegue al Pleno del Congreso, lo que pienso que podría suceder en los últimos días de febrero o principios de marzo, teniendo en cuenta que la Navidad está ya muy cerca y que en enero no se celebran sesiones plenarios.

La ponencia trabaja sobre el texto articulado en Benicasim y aprobado por la comisión mixta integrada por parlamentarios y diputados provinciales que se reunió en Peñíscola, además de las más de cien enmiendas presentadas tanto por los partidos de implantación nacional como por grupos nacionalistas, entre éstos últimos los vascos del PNV y la Minoría Catalana, pero donde se toman auténticamente las posiciones es en la Comisión.

Hay algunos planteamientos radicales, como sucede en el tema de la denominación de la futura comunidad autónoma, con unas consecuencias futuras que es difícil valorar a priori. En los otros puntos es factible encontrar acuerdos, porque las posibilidades de éxito de las enmiendas son escasas, y existen otras presentadas para adaptar el articulado a lo que establece la LOAPA, para lo cual, como se sabe, existe un acuerdo básico entre los dos partidos que ostentan la mayoría parlamentaria. Insisto que la cuestión difícil es la denominación, porque por una ley orgánica se necesitan 176 votos y en mis cuentas personales no me sale que haya tal



número de votos ni para Reino ni para País.

—¿Por parte de UCD se considera que algún tema es innegociable?

—Mira. Yo no quisiera estar en la piel de quienes tengan que votar que no al Estatuto Valenciano por la denominación. Y eso vale para todos los políticos que hemos de votar en el Pleno del Parlamento, sin distinción de partidos.

La lengua de los valencianos

—Recientemente el Consell encargó a la Consellera de Educación la elaboración de un plan para celebrar un congreso de instituciones culturales del que pudiera salir una solución definitiva para el problema de la lengua valenciana. ¿Qué se pretende con esta iniciativa?

—Creo que corresponde a los filólogos establecer las reglas necesarias para una lengua como la nuestra que, en general, durante muchos años se ha hablado pero no se ha escrito. Se trata, por otro lado, de unas reglas que son renovables, como sucede con cualquier otra lengua viva de las que se habla en el mundo. Por otra parte, el Consell tiene la obligación de que este tema cultural no sirva para introducir influencias políticas o económicas de otras regiones, porque debemos mantener nuestra propia autonomía regional frente a otras autonomías. Pero lo que ya no es misión del Consell es dictar normas gramaticales. Tenemos, como se sabe, una Comisión de Bilingüismo, que recientemente nos preguntaba a nosotros, al Consell, qué es el

valenciano, lo que puede interpretarse como un modo de dejar esta cuestión tan delicada en manos de los políticos. Respecto a la postura de la Comisión de Bilingüismo, pero no vamos a quedarnos con una responsabilidad que no es nuestra. Por eso, parece lo más normal buscar a las gentes valencianas culturalmente más preparadas, para que entre todos le

digan a la Comisión de Bilingüismo qué es el valenciano, con lo que esta Comisión creo que estará ya en condiciones de cumplir su obligación e informar al Consell sobre qué titulaciones son las suficientes para la enseñanza del valenciano y otras cuestiones de su competencia, como por ejemplo los textos adecuados.

—Bueno, la Comisión ya ha dicho qué titulaciones le parecen las adecuadas.

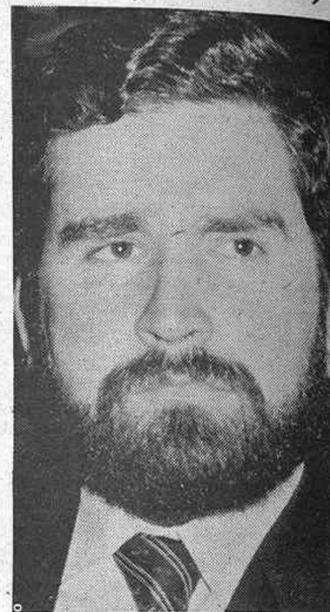
—Es cierto. Sí. Pero yo tengo una responsabilidad clara como presidente del Consell. Y si unos señores nos preguntan qué es el valenciano y simultáneamente nos dicen cuáles son las titulaciones válidas para enseñar esta lengua, creo que aquí hay una clara contradicción y la más mínima prudencia aconseja que primero la Comisión de Bilingüismo obtenga respuesta a la pregunta de qué es el valenciano. Luego nos podremos fiar de lo que nos digan respecto a las titulaciones que son o no son buenas, porque si no saben qué es la lengua valenciana, me cuesta mucho admitir que estén en condiciones de señalar qué titulaciones son las válidas para la enseñanza de algo que ellos mismos reconocen no saber cuándo se lo preguntan al Consell.

FUNERARIAS REUNIDAS
PASCUAL Y ALBALADEJO, S.L.
 TURNO PERMANENTE
 PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD
 Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69
 CASTELLON

Problemas en la tramitación del Estatuto

«Se está atentando contra el espíritu de Benicasim»

(Joan Lerma)



«Se está atentando contra el espíritu de Benicasim con la postura de UCD en la tramitación parlamentaria del proyecto de Estatuto de autonomía para el País Valenciano», ha declarado a «Mediterráneo» el secretario general del PSPV-PSOE, Joan Lerma.

En los trámites que el estatuto está siguiendo en el Congreso de los Diputados han aparecido problemas importantes, reconocidos por la generalidad de los políticos valencianos. Para Joan Lerma, estos se centran en las posturas del partido centrista sobre la disposición adicional cuarta, que es la que contempla la posibilidad de asumir las máximas competencias para la autonomía valenciana.

—A partir de que UCD admita, no que las competencias podrán asumirse, sino asumir las ya desde el momento mismo de la aprobación del Estatuto, las dificultades fundamentales habrán desaparecido, porque en los otros temas nosotros pensamos que lo que se va a hacer es respetar el compromiso conseguido en Benicasim.

—¿Qué diferencia hay entre el poder asumir las competencias? —5—Nosotros estamos dispuestos a colaborar en la búsqueda de la fórmula jurídica precisa para que las competencias se asuman desde el mismo instante en que se apruebe el Estatuto, sin esperar a la publicación de una ley posterior. Entre las dos posturas hay una diferencia trascendental, un inconveniente importante. Mientras la primera fórmula obliga a que para eliminar las competencias que el Estatuto posibilita se tenga que negociar un pacto entre la comunidad autónoma y el Gobierno central, la vía del artículo 143 no exige ese pacto y la Administración central podría modificar las competencias en función de su conveniencia o intereses de partido.

Porque de la misma manera que se dan las competencias por una ley, por ley también podrían retirarse.

El problema no es de tiempo

—Para Joan Lerma el tiempo no es un problema básico en el caso de la tramitación parlamentaria del Estatuto.

—Vamos muy ajustados si queremos respetar el pacto autonómico conseguido entre el Gobierno y el PSOE a nivel de Estado, pero todavía estamos con posibilidades de cumplirlo. Para ello tendríamos que terminar rápidamente el trabajo de la Ponencia y convocar con urgencia la Comisión Constitucional, antes de las vacaciones parlamentarias.

Pero en cualquier caso y fundamentalmente, el problema no es de tiempo, sino cualitativo. Si se respetan los acuerdos firmados en Benicasim, no habrá ningún inconveniente de tiempo. Y si no se respetan, entonces el tiempo es lo de menos, porque íbamos a trasladar las divergencias de la Ponencia a la Comisión y volveríamos a estar como al principio, como si no se hubiera hecho nada en Benicasim.

Mas Molina

+

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña ELISA BALAGUER GONEL
 (Viuda de López Abril)

Profesora de dibujo (Jubilada) del Instituto Francisco Ribalta
 Que falleció en la Paz del Señor el día 13 de Diciembre de 1980

R. I. P.

El funeral-aniversario que D.M. se celebrará mañana lunes día 14, a las ONCE HORAS, en la Iglesia Concatedral de Santa María, será aplicado en sufragio de su alma.
 Su hermana ANTONIA y familiares agradecerán su asistencia a tan piadoso acto.
 Castellón, 13 de Diciembre de 1981

VENDEDOR

IMPORTANTE FABRICA DE PINTURAS
 PRECISA VENDEDOR PARA CUBRIR ZONA EN CASTELLON Y PROVINCIA

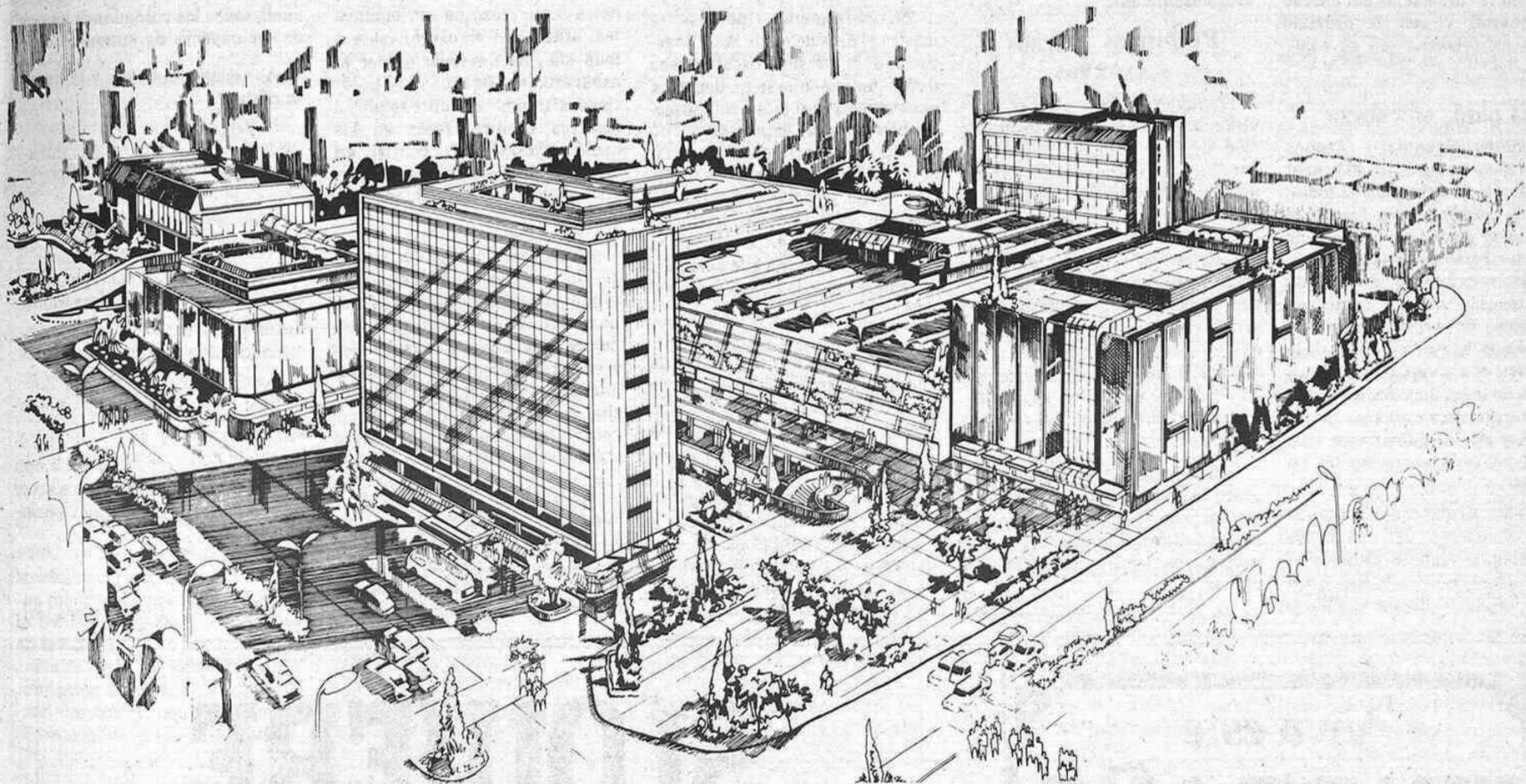
COMPATIBLE CON OTRA REPRESENTACION, INTRODUCIDO EN DROGUERIA Y BRICOLAGE.
 SE OFRECE ALTAS COMISIONES. INTERESADOS, ESCRIBAN CON REFERENCIAS, AL Sr. M. PASCUAL C/. Francisco Climent, 13-bajo- VALENCIA-7.
 Ref. INEM CS-044-1201

Empresa de Alimentación
 PRECISA
REPRESENTANTE

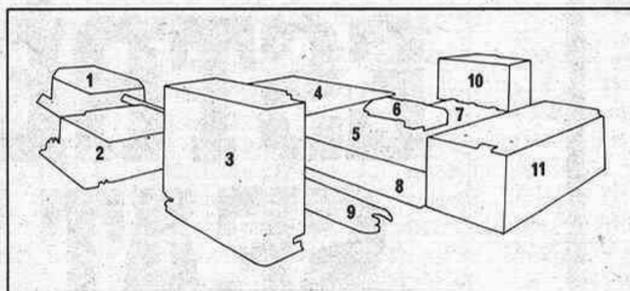
para su departamento de ventas.
 SE EXIGE:
 —Buena presencia y don de gentes.
 —Servicio M. cumplido.
 —Vehículo propio.
 —Imprescindible conocimientos del sector.
 SE OFRECE:
 —Incorporación inmediata en plantilla.
 —Buena retribución, comisiones y kilometraje.
 INTERESADOS:
 Dirigirse por escrito adjuntando historial profesional al apartado de correos Núm. 242 de Castellón.
 Ref. INEM CS 0427-1201

EL CENTRO COMERCIAL más importante de España pronto en Valencia

NUEVO CENTRO



- 1.- Edificio Exposiciones y servicios
- 2.- EL CORTE INGLES
- 3.- Hotel: EXPO-HOTEL
- 4.- Aparcamiento
- 5.- 180 Locales comerciales
- 6.- Supermercado: MERCADONA



- 7.- Almacén Popular
- 8.- Salas de cine
- 9.- Pista de Exhibiciones GARDEN CENTER SAN VALERO
- 10.- Edificio de Oficinas: TRADE CENTER
- 11.- EL CORTE INGLES

Valencia se adelanta en soluciones comerciales.

Casi todas las grandes ciudades españolas, atraviesan hoy por el mismo problema. La inadecuación de sus centros tradicionales a las necesidades de la vida actual. Pero ha sido Valencia quien ha decidido poner en marcha un proyecto de descongestión comercial de una envergadura tal que realmente solucione para muchos años aquellos problemas, construyendo un CENTRO en el que tienen cabida:

- 2 Grandes Almacenes
- 1 Almacén Popular
- 1 Edificio de Oficinas y servicios
- Edificio Exposiciones
- Hotel con más de 400 habitaciones
- Pista de Exhibiciones
- Supermercado
- Salas de cine
- Aparcamiento para 2.800 coches
- 180 locales comerciales



NUEVO CENTRO le espera en Valencia

Para mayor información dirigirse a:
PLURFINSA-INMOGEST, S.A. Av. Campanar, 130 VALENCIA-15
Telf. 3405622-3405911

Comparable a los más grandes del mundo.

Sólo muy pocas ciudades europeas y americanas, están dotadas hoy de complejos similares al nuestro, en que prácticamente todas las necesidades de **Compra y distracción** se ofrecen al visitante en un sólo conjunto arquitectónico, lo que conlleva la máxima **comodidad posible hoy en día** para la realización de estas actividades.

Todo ello se traduce, según los más fiables datos, en una potencialidad de venta, a par-

tir de su inauguración, realmente espectacular: 50.000 clientes diarios. 12.000 millones de ventas en el primer año.

El área de atracción de NUEVO CENTRO de Valencia y la pujanza de la población que en ella reside, hacen pues de éste complejo una **oportunidad única** para aquellos comerciantes que quieran ampliar el ámbito o alcance de **sus negocios actuales**.

Análisis económico del 81

«La presión fiscal ha llegado a niveles insostenibles para la empresa» (Francisco Arenós)

«Siempre hemos confiado en que el problema del paro no llegaría a afectar a nuestra provincia, pero la realidad actual es bien distinta. En el último año el número de parados de nuestra provincia se ha incrementado en un 27,42 por ciento», declaró ayer el presidente de la Confederación de Empresarios de Castellón, Francisco Arenós, en el curso de una reunión mantenida con los medios informativos castellonenses en la sede de la CEC, en la que el señor Arenós hizo un detallado y pesimista análisis de la situación económica provincial.

El presidente de la CEC comenzó refiriéndose a las reuniones que el gobernador civil, Rafael Montero, ha venido manteniendo con los distintos sectores empresariales de Castellón, «para profundizar en los problemas del mundo empresarial y con el decidido deseo de colaborar en su solución».

El paro, en cabeza

Después Francisco Arenós señaló que el paro ocupa el primer lugar en la preocupación de todos, «por la repercusión familiar, económica y psicológica que tiene entre las personas afectadas».

Tras referirse al incremento espectacular de las cifras de desempleo en nuestra provincia, afirmó que la principal causa de la situación es «la vertiginosa disminución de la producción, motivada por el gravísimo descenso de las ventas y por las dificultades existentes en la financiación de los stocks».

En este mismo orden de cosas, el presidente de la CEC añadió que hoy «ninguna empresa tiene capacidad económica suficiente para seguir produciendo sin vender lo

que fabrica» manifestando también que «el encarecimiento de las materias primas, el incremento de los costes, la inflación en general y, sobre todo, la incertidumbre del futuro inmediato, hacen inviable esta posibilidad».

Problemas internos y externos

Francisco Arenós ofreció una visión bastante crítica de la situación de la economía provincial, basada, dijo, en la contemplación de la realidad empresarial que nos circunda y en los informes en poder de la CEC. Tras insistir en que el mercado interior está en franca recesión, y que el exterior, que podría ser una solución, de hecho no lo es por el incremento de los costes de producción que está haciendo perder posiciones a los productos españoles, se refirió a cuatro incrementos considerados decisivos:

«Son, el coste de energía, el coste de personal con su complementario de Seguridad Social y los costes indirectos que suponen la presión fiscal y los costes financieros».

En relación al coste de la

energía procedente del petróleo, insistió en la necesidad de cumplir el Plan Energético Nacional, afirmando por otra parte que la energía nuclear es imprescindible y que se deben investigar nuevas fuentes energéticas.

Respecto a los gastos de personal, el señor Arenós fue enérgico al hablar de que es hora de que el país acometa la reforma de la Seguridad Social, para que sea mejor y más barata.

Particularmente incisivo se mostró el presidente de la CEC respecto a la presión fiscal: «Debo decir —indicó— que se ha llegado a unos niveles absolutamente insostenibles para las empresas» y citó la serie de impuestos que gravan a la industria, comercio y los servicios, tanto por parte del Estado como de los municipios, haciendo hincapié en el peligro de que «esta carga sea tan pesada que aplaste a las empresas y las haga naufragar».

En el mismo capítulo dedicado a la influencia de los costes sobre la evolución de la crisis, Francisco Arenós citó la insuficiencia de los créditos puestos a disposición de la inversión privada y los elevados intereses que hay que pagar por el dinero, que son superiores a la previsible rentabilidad de las empresas. Como causa fundamental de este hecho señaló la proliferación de emisiones de deuda

pública para financiar gastos corrientes del sector público.

Hay esperanza

A pesar de los negros trazos empleados para hacer el análisis de la situación económica que se aprecia al terminar 1981, el presidente de la Confederación de Empresarios de Castellón, que puso de relieve que la actuación del Gobierno en el aspecto económico no merece la aprobación de los empresarios y que las previsiones a corto plazo no son optimistas, afirmó sin embargo: «pese a todo ello, no debemos perder la esperanza». Después añadió: «Necesitamos encontrarnos a nosotros mismos, creer en los demás. Necesitamos confiar en nuestros dirigentes. Necesitamos criterios para saber a donde vamos».

Por último, en la parte final de su declaración, el señor Arenós manifestó que «el Gobierno corresponde disminuir el gasto público, combatir la inflación, abaratar los créditos, reformar la Seguridad Social, pero a cada uno de nosotros corresponde también luchar contra la desesperanza reencontrarnos, ser solidarios».

Y concluyó diciendo que si «unas centrales sindicales y una patronal responsables han sabido dar un ejemplo de comprensión y diálogo con la firma del Acuerdo Nacional de Empleo y han sabido



mejorar las relaciones laborales en los últimos tiempos, del mismo modo todos los ciudadanos hemos de ser capaces de entendernos y luchar contra el hastío y la pesadumbre».

Sectores en crisis

Concluida esta declaración y en respuesta a las preguntas de los informadores, el presidente de la CEC se refirió a los sectores económicos y productivos de la provincia que están siendo más afectados por la crisis, citando en primer lugar a la construcción, ya que la escasa actividad que se registra responde en su mayor parte a iniciativas del sector público, no del privado, así como las empresas de muebles y sector textil, entre otros.

(Foto: Heredio)

Viva este
FIN DE AÑO
fuera de casa
sin tirarla por
la ventana.



Ibiza, en avión, desde pesetas. . . . 10.950

Palma, en avión, desde pesetas. . . . 12.885

Andorra, en autocar, desde pesetas. . . . 10.560

Benidorm, en autocar, desde pesetas. . . . 4.830

PARIS, en avión desde pesetas. . . . 35.750

RIO DE JANEIRO, desde pesetas. . . . 119.100

(27 diciembre al 6 de enero)

SKYVERN MELIA

5 días en Andorra, incluido telesquí, cursillo esquí, etc., pesetas 22.070

Informes e inscripciones en:

Viajes Melia

Castellón: Navarra, 48 Tels. 21 59 88-21 59 99-21 54 33.

Melia: más de lo que espera por menos de lo que piensa

SI QUIERE ESTRENAR UN SEAT USADO, VENGA A SEAT.

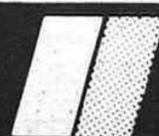


Los Concesionarios Seat tienen los mejores Seat de ocasión (o de cualquier otra marca).

- Revisados en 71 puntos.
- Garantizados hasta 1 año.
- Financiados hasta 36 meses.

Venga a un Concesionario Seat y escoja su Seat usado... como nuevo.

SEAT



**Sistema
Vehículo
Ocasión**

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

EFICACIA Y EQUIDAD (I)

El contexto internacional

Por Eduardo Merigó

La victoria de Mitterrand en las elecciones francesas constituye una excepción entre las grandes democracias occidentales, ya que los socialdemócratas sólo gobiernan en Alemania gracias al apoyo liberal. Y tampoco creo que esa victoria anuncie un retorno del péndulo hacia el socialismo. Sí creo, en cambio, que entre el socialismo burocrático y el conservadurismo neoliberal, los países occidentales evolucionarán hacia un liberalismo progresista que combine la eficacia del liberalismo con la búsqueda de equidad que siempre caracterizó a la socialdemocracia.

Los avances del Partido Liberal alemán y las victorias de Thatcher en Inglaterra, Reagan en U.S.A. los conservadores en Noruega y la coalición liberal-conservadora en Suecia, después de medio siglo de socialdemocracia, son el resultado de la reacción de las clases medias de países avanzados ante el implacable crecimiento del Estado y la consiguiente disminución del ámbito de actuación de la iniciativa privada. Alfred Kahn, asesor del presidente Carter, analizaba recientemente en un artículo titulado «Can liberalism survive inflation?» las razones del fracaso de la Administración Carter con una argumentación que se podría generalizar a la experiencia de los gobiernos socialdemócratas europeos (puesto que, como es sabido, «liberalism» en americano designa un progresismo relativamente intervencionista que corresponde a la socialdemocracia en Europa).

El análisis de Kahn parte de una premisa básica: la reaparición durante los años setenta de la «economía de la escasez», es

decir un desequilibrio entre las demandas de la sociedad sobre su economía y la capacidad de ésta para satisfacerlas. Kahn reconoce que las izquierdas siempre han sido más propensas a repartir lo que se produce que a aplicar los únicos remedios posibles en economía de escasez: restringir la demanda y/o aumentar la oferta. Estos últimos requieren medidas poco populares, puesto que la restricción de demanda daña a las clases modestas y el aumento de la oferta implica necesariamente mayor acumulación de capital y por lo tanto más ahorro y más beneficios.

Kahn añade un punto importante: el «Estado beneficencia» ha favorecido la inflación porque al proteger al pueblo de los rigores y la inseguridad del mercado le ha evitado también disciplinas tales como el paro que sigue a peticiones excesivas de salarios, la quiebra que resulta de aumentos no competitivos de precios o la pobreza en la tercera edad que es consecuencia de no haber ahorrado en la juventud.

Esta autocrítica de un socialdemócrata refleja con claridad el círculo vicioso que se había iniciado anteriormente a la crisis del petróleo y se ha agudizado al sobrevenir ésta. Por una parte las poblaciones occidentales deseaban incrementos rápidos del consumo, tanto de bienes privados como de bienes públicos y la búsqueda constante de una distribución más igualitaria de la renta nacional y por lo tanto no sólo una capacidad cada vez menor de consumo de bienes privados, sino sobre todo una menor posibilidad de acumulación de capital privado y por lo tanto de inversión productiva y

de crecimiento. Por eso, cuando la crisis del petróleo añadió un nuevo impuesto (a favor de los países productores) se colmó la medida y se produjo la reacción conservadora que todos conocemos.

Vino entonces en lo económico la moda neo-liberal y antikeynesiana. Era lógico en la medida en la que se identificaba el keynesianismo con una política de mantenimiento de la demanda a niveles altos por la vía del gasto público. Tratándose de reducir la demanda y contener la inflación parecía más lógico aplicar la regla simple y estricta de limitar el crecimiento de la oferta monetaria.

Se preconizan como máximo las políticas de oferta, destinadas a adaptar ésta a las nuevas circunstancias agilizando las necesarias adaptaciones estructurales. Estas serán desde luego mucho más ágiles en un contexto de máxima libertad de mercado y de ahí la tendencia generalizada a la disminución del intervencionismo estatal.

Pero el coste social de esas políticas ha sido elevado y no podía por menos de ser así. Porque aunque es relativamente fácil ajustar la tasa de crecimiento del PNB nominal a la tasa de crecimiento de la oferta monetaria existen tales rigideces e inelasticidades en la práctica que en la mayor parte de los casos el ajuste se produce inicialmente mediante la disminución del crecimiento real del PNB mientras que la inflación sólo disminuye lentamente. Entre 1973 y 1980 el PNB de los países de la OCDE sólo ha crecido el 3 por ciento anual, en lugar del 5 por ciento de la década de los setenta es decir que en ese período

se han perdido del orden de 17 puntos de crecimiento de los que no más de 5 puntos son imputables al alza de precios del petróleo. Como consecuencia, existen ahora en la OCDE más de 23 millones de parados mientras que las tasas de inflación siguen siendo relativamente elevadas por la sencilla razón de que los sindicatos admiten con mucha dificultad las pérdidas absolutas de nivel de vida que implicaría un ajuste más rápido. Es decir, que en la práctica sacrificar la equidad en pro de la eficacia tampoco ha dado muy buenos resultados.

Nos encontramos, pues, por una parte con un relativo fracaso de las prácticas económicas socialdemócratas causando principalmente por la utilización excesiva del aparato del Estado y la postergación de la iniciativa privada. Pero constatamos igualmente que el proceso de ajuste monetarista es mucho más doloroso en ausencia de consenso social que lo que pretendían sus defensores. Es decir que el ajuste se hace bien el Japón o Alemania pero ha conducido a la implantación del socialismo en Francia y está creando tal rechazo en Inglaterra que le costará sin duda el puesto a la Sra. Thatcher. Un dato que se suele olvidar es que Francia es, con España, uno de los países occidentales donde las desigualdades en la distribución de la renta son mayores y donde, como consecuencia, el consenso social es menor.

Debemos encontrar una síntesis entre el enfoque Keynesiano y el enfoque neo-liberal. Los valores de equidad y de intervención global sobre la economía con fines macroeconómicos que pro-

porciona el primero son perfectamente combinables con la agilidad de ajuste de la oferta en un mundo cambiante que proporciona el segundo. Esta síntesis se encontrará en un liberalismo progresista que propicie la actuación del sector privado en lo que tiene de eficaz y la actuación del sector público en lo que tiene de indispensable para asegurar un grado de equidad en el sistema que es no sólo deseable en sí mismo sino también condición básica para asegurar su eficacia.

Creo personalmente que la mayor parte de los electores franceses votaron por una opción de ese tipo, engañados por una hábil campaña de imagen de Mitterrand que disimuló su verdadero programa convenciendo al elector moderado de que elementos más estatizadores que contenía (como las nacionalizaciones masivas) eran una simple estrategia para atraerse el voto comunista. Y hay grandes posibilidades de que los electores británicos, hartos de neo-liberalismo conservador y de socialismo burocrático den el poder a una alianza liberal-socialdemócrata en las próximas elecciones. Ello situaría en el Gobierno británico a una opción ideológica prácticamente coincidente con la que actualmente ejerce el poder en Alemania, ya que el decisivo apoyo liberal permite a Schmidt ignorar el ala socialista de su partido y gobernar con un programa decididamente liberal progresista.

La configuración política española no es esa, pero el mensaje tendrá que ser parecido. Definirlo será el propósito de mi próximo artículo.

Cartas al director

El lío de la pesca

Ruego a Vd. tenga a bien publicar el presente escrito, como aclaración, respecto a cuanto se ha publicado por ese medio de difusión, por personas o sociedades deportivas a las que sinceramente considero no han entrado en la materia, la cual, ha sido la causa única y exclusiva, la que responde a la realidad de los hechos que motivaron la iniciación de trámite del oportuno expediente deportivo, hacia la persona de don Marino Ferrer Claros, la cual, ahora resulta ser para éstos, el señor que durante los años en que había estado encima del «podio», el que mejor había hecho las cosas, en todos sus aspectos, tanto deportivos, de organización como de administración, para con sus asociados afectos a la Federación Provincial de Pesca de esta provincia.

Señores, no confundan los términos, Vds. por lo visto han lanzado las campanas al vuelo, por lo que se comprende del contenido de sus escritos, por cuanto les hayan podido contar, Vds. no han vivido deportivamente, por lo que a la pesca se refiere, los años en que este señor ocupó el cargo. Para querer demostrar, ante la opinión pública, a tal persona se le ha hecho una injusticia, primordialmente y ante todo debían Vds. de haberse documentado si realmente no habían sido confundidos en su buena fe, con las pertinentes pruebas de cuanto quedaba escrito.

Debo de aclararles que, la persona o personas asociadas a una entidad Federada, no debe de ignorar existe un Reglamento, al cual nos debemos todos los aficionados a este deporte de la pesca.

En el caso que nos ocupa, durante los años en que el señor Marino ostentó tal cargo federativo, éste (se lo guisaba y se lo comía) me aclararé, que a las sociedades federadas en la pesca, no dio nunca cuenta alguna del «buen funcionamiento de la Delegación Provincial», cuando normativamente tenía la obligación de haber nombrado la Junta que debía componer la misma, para su normal funcionamiento, la que tenía que estar compuesta por los presidentes de las sociedades deportivas de pesca de la provincia, los cuales un día de hace muchos años fueron convocados por tal señor en cumplimiento según se nos notificó, para formar la tan repetida Junta de la Federación Provincial de Pesca, de la que como presidente del Sport Pescador fui nombrado tesorero, de la Federación. Pasaron los años y hasta el cese del señor Marino, no fuimos nuevamente convocados a otra reunión, ni se me hizo entrega de libro alguno, para enterarme cuanto menos como funcionaba la antes dicha tesorería. Así pues, dicho señor con sus dotes personales de organización se sobra para llevar todo el peso de la Delegación en todos sus aspectos. Sin comentarios.

Referente a la divulgación por

diferentes medios informativos, que el actual presidente de la Federación Provincial de Pesca tiene su sede en el domicilio particular, cuando este señor en su día tomó tal decisión, tengan Vds. la completa seguridad que sus motivos tendría, los que, él mismo cuáando y dónde correspondía sin duda alguna expondrá. Es que el señor Marino no recuerda que durante los años de su mandato tenía la sede de la Federación Provincial de Pesca en su domicilio, calle Marqués de la Ensenada número 8 y con el agravante que en el mismo y conjuntamente tenía también domiciliada la sede la Cultural Deportiva, Sección de Pesca, de la cual, por incompatibilidad del cargo que ostentaba, legalmente no podía presidir.

No quiero extenderme más en la redacción del presente escrito, puesto que supongo los lectores de este periódico «Mediterráneo», sabrán algo que hasta el momento desconocían, por cuanto queda expuesto, estos mismos podrán juzgar si la campaña difamatoria lanzada hacia don Alberto Menasanch Viciano, pueda existir razón y justicia para ello, por quienes queriendo demostrar a la opinión pública, lo que bajo concepto alguno, es admisible ni demostrable, amparándose en los años pasados, de los cuales, quieran hacer creer que el señor Marino Ferrer, fue el «maná» del deporte provincial, por lo que a la pesca se refiere, cuando la realidad de los hechos nos demuestra todo lo contrario, ni

existe ni existió tal «maná».

Para terminar sólo me resta decirles que, para difamar a una persona, lo primero que debemos de hacer es mirar hacia atrás, pues si no lo hacemos, podemos quedar pisando terreno en falso y atenernos a sus consecuencias.

Fdo. Juan Recatalá Rosell
Ex-Presidente del Sport Pescador, Ex-Tesorero de la Federación Provincial de Pesca.
D. N. I. 18.611.383

Intrusismo en Medicina

Durante varios días el periódico «Córdoba» ha publicado un aviso del Colegio de Médicos, en el que se recuerda que la exploración de un enfermo sólo debe corresponder a un médico. Concretamente se refería a la graduación de la vista, que sólo debe ser confiada a un médico especialista (oftalmólogo), en evitación de un perjuicio o daño para la salud pública.

Este apoyo en defensa de nuestra profesión, ha partido de una nota, firmada por todos los oftalmólogos cordobeses, y enviada al Colegio de Médicos, el cual ha respondido con toda prontitud.

La delimitación de los campos de actuación de los profesionales de la Medicina con otros profesionales no médicos, está claramente expresada en las disposiciones vigentes. Solamente a los «pescadores de río revuelto» les interesa en beneficio propio y nunca en beneficio de los enfermos, que las cosas no estén claras.

A los médicos oftalmólogos

corresponde, como parte de un reconocimiento que comprende un acto médico, hacer la exploración del órgano visual de un paciente.

Unas veces la pauta terapéutica será una receta médica, si son medicamentos, con destino a una farmacia.

En otras ocasiones, el tratamiento del déficit visual, puede ser una prescripción de gafas (en cuantas ocasiones el médico descubre otra enfermedad con la posibilidad de ser tratada), de cuya ejecución se encargará otro profesional no médico, un óptico.

Vaya por delante mi reconocimiento para los ópticos, en su inmensa mayoría honrados profesionales, auxiliares valiosísimos del oftalmólogo, y de cuya reconocida capacidad tenemos una comprobación diaria.

Pero es necesario informar en beneficio de la salud pública, que un óptico sólo está capacitado para ejecutar una receta con prescripción médica, montando los cristales que vienen indicados. Sin salirse de su campo de actuación, ya tienen ante sí una abundancia de material que justifica la proliferación de ópticos en nuestra ciudad.

Es necesario también aclarar que los únicos aparatos, por muy sofisticados que sean, que un óptico puede manejar, son los que le sirven para comprobar si las gafas que él ha montado están bien hechas, pero nunca para graduar o comprobar una visión.

César Jimena (Doctor en Medicina)



**SOLO LOS MEJORES
 CONSIGUEN
 UN OSCAR DE ORO**

BENICASIM

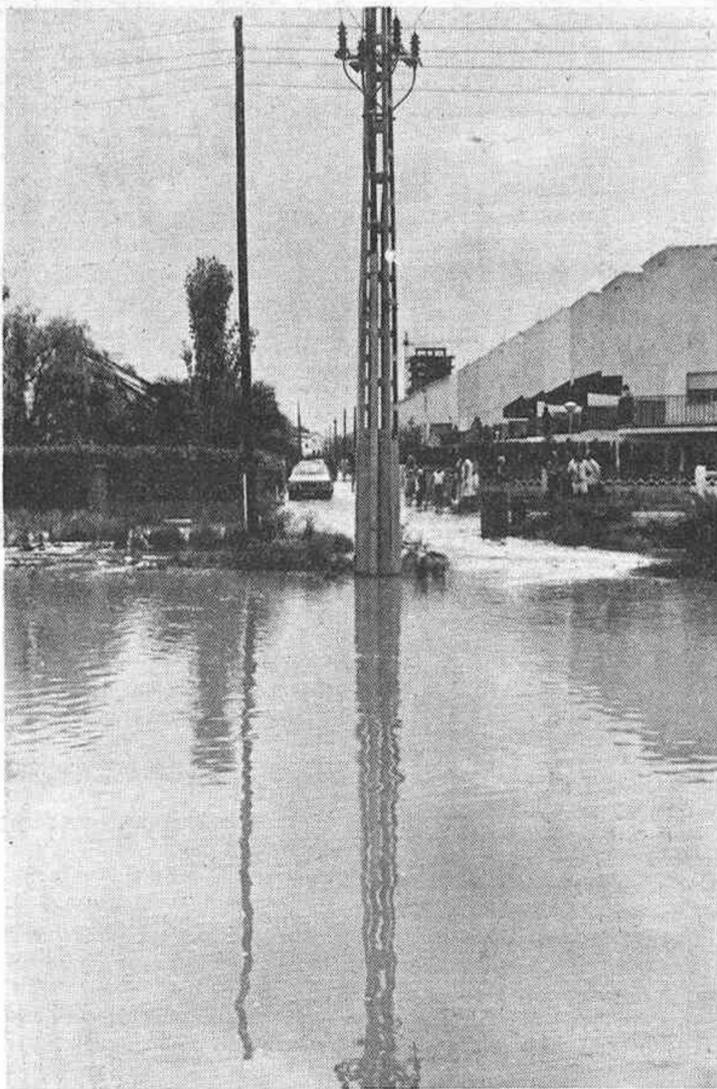
Habían pedido cerca de quince millones como indemnización

El Ayuntamiento ha desestimado las peticiones de los afectados por la inundación del pasado agosto

Cuarenta y seis afectados por las inundaciones que se produjeron en la zona turística de Benicasim en los últimos días del mes de agosto pasado, a causa de las lluvias torrenciales que tuvieron lugar el día 22 del citado mes, han solicitado del Ayuntamiento de esta población que se les indemnice por los daños sufridos por bienes de su propiedad —fundamentalmente viviendas, enseres y vehículos—, solicitando en su conjunto 14.968.477 pesetas. El Ayuntamiento de Benicasim, que trató el tema en la última sesión plenaria, acordó desestimar las reclamaciones presentadas por los afectados por considerar que, en el caso de la inundación que tuvo lugar en la zona costera del término municipal han concurrido razones de fuerza mayor y que, además, los afectados no han justificado debidamente los daños alegados.

El grupo de solicitantes de esa indemnización global por importe de cerca de quince millones de pesetas, basaba su petición en el hecho de que el Ayuntamiento de Benicasim no dio la alarma correspondiente en su momento, con lo cual, según ellos, podrían haber evitado muchos daños. También se alega por parte de los afectados por la inundación, que el Ayuntamiento de Benicasim concedió licencias de obras en zonas que eran cauces naturales de torrenteras y barrancos, sin haber adoptado las medidas de infraestructura necesarias para la seguridad de las posibles zonas afectadas, teniendo en cuenta también que en épocas anteriores hubo conatos de inundaciones. A este respecto se acusa de negligencia a la Corporación Municipal.

La respuesta municipal argumenta que en el ordenamiento jurídico vigente se establece el derecho de los particulares a ser indemnizados por las lesiones que



PROPUESTA A LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

Crecer sin invertir

El leasing facilita a la empresa importantes ventajas fiscales

LEASINTER, S.A.

Empresa participada de la Caja de Barcelona

leasinter

Maestre Racional, 6 · 10' · Tl. 333 10 13
VALENCIA · 5Oficinas en:
BARCELONA y MADRID

sufran sus bienes, siempre que el daño sea consecuencia del funcionamiento normal o anormal de los servicios públicos... salvo en casos de fuerza mayor. El Ayuntamiento estima que las lluvias torrenciales del 22 de agosto es notoriamente una fuerza mayor, y en consecuencia acordó por unanimidad desestimar todas las reclamaciones presentadas.

Otros acuerdos

En la misma sesión plenaria y entre otros acuerdos, se aprobó el proyecto técnico de construcción de una piscina, vestuarios generales, obras complementarias y vivienda del conserje en la zona deportiva municipal, con un presupuesto de 29.469.815 pesetas. Esta obra figura en el Plan Provincial de Obras y Servicios de 1981 de la Diputación de Castellón.

Fueron aprobadas las condiciones para contratar mediante concurso-subasta la ampliación del alcantarillado de la zona costera, con un presupuesto de 30.080.698 pesetas, y proceder al levantamiento de las actas de ocupación de los terrenos afectados.

Se acordó contratar con el ingeniero Juan José Monsonís, por la cantidad de 885.000 pesetas, la realización de un estudio técnico y económico del desvío del trazado de la línea del ferrocarril a su paso por el término municipal.

Y por últimos podemos destacar también que el Pleno acordó llevar a cabo la instalación de una fuente luminosa en la parte delantera del edificio del Ayuntamiento paralela a las escalinatas de acceso al inmueble, contratando la realización de ésta con la firma Comercial Ghesa, de Madrid, por la cantidad de 1.119.000 pesetas.

PEÑISCOLA

Puerto Deportivo

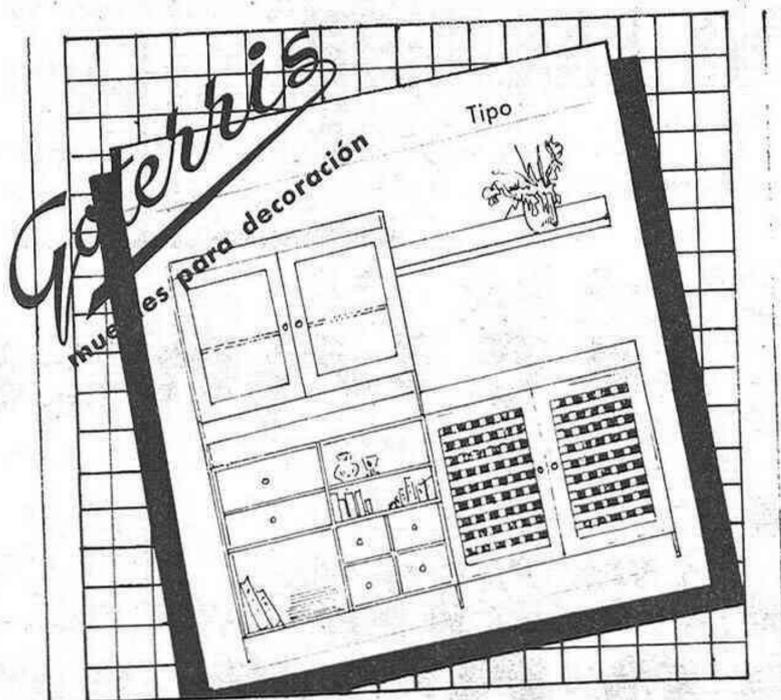
Desde la última reunión, hace ya casi mes y medio, no han vuelto a tener contacto los miembros que forman el consejo de administración de Port Náutico de Peñíscola, S. A., sociedad promotora del Puerto Deportivo, por lo cual una vez más, la demora en la gestión administrativa supone un retraso en el proceso de afianzamiento hacia el comienzo de las obras, que con un poco de optimismo, según fuentes del mismo consejo de administración, van a dar comienzo dentro del primer trimestre del año.

Sobre el punto de vista popular, hay algunos momentos en los que se piensa que la construcción de un puerto deportivo en Peñíscola es una simple utopía, dado que desde ya hace bastante tiempo se viene diciendo que se ampliará el capital para poder participar cuantos lo deseen, al mismo tiempo que también se dice que se va a proceder a la venta de amarres por medio de un contrato de opción de compra.

El tiempo va pasando, pues desde noviembre de 1980 que se constituyó la sociedad hasta la fecha, la gestión llevada a cabo ha sido laboriosa pero muy lenta porque a estas alturas el trabajo que se ha realizado ha sido poco aunque cabe reconocer que ha habido eficacia en él.

Ahora, el principal tema que se expondrá sobre la mesa será la realización por parte del ingeniero, del proyecto por fases de construcción y un estudio económico muy ajustado a la realidad. De aquí en adelante según se nos ha dicho, se comenzará a trabajar en todo cuanto proceda de la forma más rápida y eficaz.

Carlos Caspe

LES INVITAMOS A VIVIR DE CERCA
UN NUEVO CONCEPTO EN MUEBLESMuebles Goterris - Doctor Font, 15
Goterris diseño - Aragón, 5
VILLARREALAmbient - Avda. Casalduch, 28
CASTELLON

Restaurante

Club Náutico

GRAN CENA

FIN DE AÑO

★★★

ESPLENDIDO MENU
RESOPON DE MADRUGADA
MAGNIFICA ORQUESTA

* *

Bolsa sorpresa incluida en el precio

* Consulte reserva y precios en el teléfono *

22 24 90

MORELLA

Constituida la Junta Local de Alianza Popular

Apenas unos días después de la creación de una Comisión Gestora, Morella ha constituido una entusiasta Junta Local. Animada de la mejor voluntad de trabajo, ha que-

dado formada por:
 Presidente: Juan Milián Mes-
 tre. Vicepresidente: Julio Carbó
 Milián. Secretario: Vicente Martí-
 nez Fabregat. Tesorero: Enrique

Ripollés Moya.
 Vocales: Rubén Boix Carceller,
 José Castell Mampel, Miguel Gis-
 bert Querol, Miguel Milián Saba-
 ter, Alfredo Segura Sabater.

OPINION

El Clot y sus «alrededores»

Por el Grupo de Concejales de
 UCD del Ayuntamiento de Burriana

Cuando el señor Amiguet coge su «pluma» para emular a Cervantes, lo hace, al igual que cuando habla, con un total desconocimiento de cauta, (al decir causa nos referimos a la «causa» o causas que puedan concernir a los demás, porque las «causas» que a él le atañen si que las tiene claras y por ello las defiende aunque tenga que valerse de su condición de Concejil y con una demagogia propia, que le caracteriza.

Podríamos entrar a debatir punto a punto su «paparucha» (que no es un escrito) aparecida en MEDITERRANEO el pasado día 9 del 12 del 81. Pero para contestarla, deberíamos ponernos a su mismo nivel, por ello lo haremos en líneas generales por aquello de que «De bien nacidos es...»

Como muy claramente se expresó en el Pleno del pasado día 1 y como muy bien apareció en este mismo periódico, en la nota aclaratoria de nuestro compañero M. Fandos, todo y cuanto se está haciendo en el clot no lo hace ni el grupo de UCD, ni tan siquiera el Ayuntamiento, sino que es la Comisaría de Aguas y bajo la dirección del señor Lidón, Ingeniero de tal organismo.

Estudios hechos al respecto existen y no puede afirmarse que no se hace ni estudio ni cálculo alguno, salvo que cuando eso se afirma se esté refiriendo a que los estudios o formas de proceder del actual vaciado, no coincidan plenamente con los intereses de quien lo afirma, o no se vaya lo suficientemente aprisa como la construcción de «cierto edificio» que quizás la venta de las viviendas pudiese ser más atrayente si el Clot estuviese limpio.

Creemos no ser egoistas y afirmamos que cuando las ideas vengan de donde vengan, y de quien

vengan, son claras y carentes de cualquier favoritismo personal, las aceptamos. Pero sabemos perfectamente que Vd. tiene las ideas muy claras, diríamos clarísimas, pero no acerca del clot sino de sus «alrededores». No nos salga ahora diciendo que hace treinta años ya defendía el clot, porque eso ya nos lo sabemos.

No defienda ahora que no existen fuentes, no quiera circunscribirse sólo al límite del río y dejar fuera su «entorno», no haya demagogia y comparaciones quijotescas y entérese y «oiga» lo que se dice en el pleno y no sólo aquello que pueda convenirle. No pretenda Vd. confundir a la opinión pública, aludiendo a que nuestro grupo confunde los molinos con torres, y piense que el grupo de UCD, tiene una responsabilidad ante su pueblo y electores, por ser el grupo más votado en las elecciones municipales pasadas y por ostentar la mayoría en la corporación, y que asume tal responsabilidad y que esta responsabilidad le hace actuar de acuerdo con la comisaría de aguas y de su ingeniero, que lo único que pretenden, al igual que nosotros, es adecentar, en lo posible, el cauce del río, procurando no perjudicar a nadie, pero desde luego sin favorecer a ciertos individuos que poseen un mucho de novela de risa y muy poco de responsabilidad ante terceros.

Y si nosotros tuviésemos que opinar, diríamos que cuando existe un enfermo, en este caso el «Clot de la Mare de Deu», lo primero que hay que hacer es explorarlo para luego tratarlo, pues de no ser así, es cuando incurriríamos en una irresponsabilidad, y no es este nuestro ánimo. A pesar que hasta ahora, y repetimos, este Ayuntamiento nada ha tenido que ver en los trabajos realizados, sino que una colaboración.

LA LLOSA

Pendiente la cesión de local para los jubilados



Con asistencia de seis miembros de la Corporación, bajo la presidencia del alcalde, Luis Melchor Sanahuja, celebró pleno la Corporación Municipal.

Se trataron los siguientes expedientes:

Conceder licencia vallado su finca a Siper, S. A., en partida Barranco (antes Oxilevante, hoy cerrada desde hace cuatro años). Se dejó pendiente el acuerdo sobre adjudicación obras Parque Infantil hasta conocer el proyecto que se ha solicitado.

Por no estar constituida esta Corporación legal y definitivamente, se deja pendiente el asunto de la cesión de local a la Asociación de Jubilados y Pensionistas (según fuentes fidedignas, el local a ceder se trata del antiguo Hogar Juvenil, hoy cerrado, sin tener un local dedicado a los jóvenes ni expectativas de tenerlo.

Inversiones y ordenación de gastos

Se aprobó definitivamente el expediente de modificación de créditos dentro del Presupuesto de Inversiones, por un importe de 199.033 pesetas.

Aprobar ordenación de gastos del ordinario, inversiones por un importe de 1.121.334 pesetas.

Prohibiciones y ayudas

Señalar plaza Caudillo prohi-

biendo aparcar camiones, motivos: dejar más espacios libres para los turistas y a la vez mayor visibilidad.

Solicitar ayuda de la Diputación de 100.000 pesetas para la adaptación del Matadero Municipal.

Otros puntos

Quedar enterados de la correspondencia y disposiciones que se citan, con especial mención de la Ley 39/81, de 28 octubre sobre la Bandera de España y R. D. Ley 40/81, de la misma fecha sobre medidas de régimen jurídico de las Corporaciones Locales.

Escritos del Gobierno Civil sobre obras aguas ampliación, comunicar aprobación por la Superioridad por su importe de 1.279.236 pesetas con cargo al presupuesto del Estado de 1982, y sobre la depuradora, que se actualice proyecto de 1975, aprobándose auxilios reglamentarios y recabando la mayor ayuda posible del Estado.

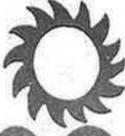
Fijar las fiestas locales de 1982: días San Vicente y San Roque.

Que se tramite expediente de desafección de bienes comunales de todas las parcelas rústicas del Municipio, por no usarse durante más de 20 años y posibilitar enajenamiento para adquirir otros bienes, convirtiendo estos bienes comunales en bienes de propios.

JOSE RICARDO CASALS

GRAN CENA
FIN DE AÑO

EN EL
 restaurante 

el Pantano 

* * *

EXQUISITO MENU
RESOPON DE MADRUGADA

* *

Bolsa sorpresa incluida en el precio

Consulte reserva y precios en el teléfono:
36 00 25

GALERIAS
DEL PANTALON
 (Nuevo propietario D. José Piqueres)
 San Vicente, 11
 (Esquina Avd. Rey D. Jaime, junto Viajes Tirado y Cafetería Monterrey)

OFERTA DE
2 + 1

ELIJA 3 PANTALONES Y PAGUE 2
EN EL ESTILO Y MODELO
QUE MAS LE GUSTE

Gran surtido en pantalones de tergal, franela y pana de caballero.
 Tergal, franela, pana pinzas, tejanos, globo y bermudas para señora.

P.A.M.D.B.
 Delegación de Castellón
1 X 2
AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las Normas 30.ª y 31.ª de las reguladoras de los concursos de pronóstico, se ha procedido a la anulación de los Boletos de la Jornada 15.ª que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

APUESTAS	SELLOS
2	494.513
8	191.455
16	4.290.575
16	4.358.556
18	1.533.045

De conformidad con las citadas Normas que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en consecuencia, los concursantes que tuvieron en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar, sin perjuicio de lo dispuesto en la Norma 32.ª
 Castellón, 13 diciembre 1981

Sigue el incendio forestal de Vandellós

Tres mil hectáreas han sido pasto de las llamas en un incendio forestal, declarado el viernes, en la zona de Vandellós, en Tarragona. El fuego continuaba el sábado, con frentes de extensión de hasta diez kilómetros.

El fuego se declaró en Pradip, al parecer por el descuido de un campesino que quemaba residuos. El fuerte viento reinante que alcanza los 80 kilómetros por hora, ayuda a la extensión del incendio, que ha afectado sobre todo a zonas de pinares.

Según informan los bomberos de la Generalitat, están trabajando en la extinción del mismo todas las dotaciones de Tarragona, además de ocho coches de Barcelona y cuatro de Gerona. Se ha pedido ayuda al Ejército para ayudar a controlar el fuego.

Noticias posteriores señalaban que los aviones de Icona no pueden actuar en el incendio declarado en la zona de Vandellós y Pradip, por el fuerte viento reinante en la zona.

Detenidos tres matrimonios

La Policía ha detenido a tres matrimonios, presuntos autores de robos y daños en diez chalés de la localidad de Alcázar de San Juan, en Ciudad Real.

Los detenidos son Rafael Martínez Saeta, Nicasia Ruiz Pozo, Juan Ruiz Pozo, Mercedes Pérez Hinojosa, Florencio Pérez Hinojosa y Rafaela Arenas Bailón.

A los tres matrimonios se les acusa de sustraer numerosos objetos en hoteles, en los que causaron cuantiosos desperfectos. El botín conjunto de los robos asciende a unos dos millones de pesetas.

Hachis en un coche de juguete

Efectivos del grupo antidroga de la Guardia Civil de las Palmas han encontrado cuatro kilos de hachis dentro de un coche de juguete.

El hecho fue descubierto en el aeropuerto de Las Palmas. Entre el equipaje de un matrimonio se encontraba un coche de juguete en el que se disimulaban los cuatro kilos de hachis. La pareja venía acompañada de un hijo de corta edad.

Veintiocho personas muertas en la India

Veintiocho personas han muerto en los estados del Este de la India a consecuencia de las tormentas ciclónicas registradas el jueves y el viernes de esta semana.

El ciclón ha dejado a cien mil personas sin hogar, ha destruido amplias extensiones de cosechas, y ha interrumpido las comunicaciones entre los estados de Bengala y Orissa y el resto del país.

El ciclón, que entró en la India procedente de la bahía de Bengala, causó también numerosos daños en Bangladesh.

ALMACEN COMPLETAMENTE DESTRUIDO POR EL FUEGO EN CASTELLON

En la madrugada del sábado se produjo un gran incendio en el almacén «Vinos y Licores Don Mendo» en la calle Hermanos Bou, nº 73, propiedad de José María Gallardo Herrera.

Avisado el Parque de Bomberos acudió al siniestro el retén número 1 al mando del sargento Galmés,

Se desconocen las causas del incendio, aunque se sabe que el fuego comenzó en la techumbre. Los camiones de la empresa sufrieron daños por los techos que cayeron sobre ellos, pero no por el fuego. Incluso, las gomas de las botellas de butano, que se encontraban en el local, no se llegaron a quemar, pese a que el almacén ha quedado completamente destruido.

Accidente en la A-7

Sobre las 22.45 del viernes colisionó el camión Scania, matrícula 9354-TM-31, conducido por el francés Borie Andre Jacques, contra el Land Rover, matrícula V-0081-J, conducido por Juan Arenilla Pastor, vecino de Villarreal, el cual portaba una señal de peligro, de grandes dimensiones, orlada de alumbrado intermitente, señalando así la presencia de un camión que efectuaba operaciones de sondear en la autopista, circulando a muy escasa velocidad.

El accidente tuvo lugar en el Km. 394 de la Autopista A-7 (Barcelona-Puzol). Como consecuencia del mismo el conductor francés resultó herido leve y sufrieron daños ambos vehículos y la jardinería de la mediana.

(Foto Heredio)



NOCHEVIEJA EN BENICASIM RESTAURANTE ALMADRABA

- MENU -

- Consomé a la Reina.
- Langostinos dos salsas.
- Chuletón a la Almadraba.

- POSTRE -

- Tarta de Whiski.
- Café.

VINOS:

- Marqués de Monistrol reserva, especial blanco y tinto.
- Champañ Marqués de Monistrol.
- Coñac Torres 10.
- Licores selectos.

AMENIZARA LA FIESTA EL CONJUNTO LOS WELTER'S

**UVAS DE LA SUERTE
BOLSA COTILLON UNA
BOTELLA DE CHAMPAÑ
POR PAREJA**

ESTE AÑO UN REGALO ESPECIAL SORPRESA Y DE MADRUGADA...

«RESOPARET»

Al final de la fiesta chocolatada

Información y retirada de Tickets en el mismo Restaurante, C/ Sto. Tomás, 137 - Tel. 30 10 00 - Benicasim.

PLAZAS LIMITADAS



A PARTIR DE AHORA

DEVOLVER UN CREDITO para la compra de una vivienda. YA NO ES UN AGOBIO.

La Caja de Ahorros de Valencia le ofrece, ahora, un crédito de hasta dos millones de pesetas con una original forma de devolución para que usted no se sienta nunca agobiado: el Crédito Anti-Agobio. Este Crédito Anti-Agobio se devuelve —atención— hasta en dieciocho años. Y se paga —atención otra vez— sin que se le rompa el sueldo ni ahora ni después. Sin agobio, porque se paga, sencillamente, de acuerdo con el crecimiento de sus ingresos.

Usted paga más, cuando gana más, pero de momento, esto es importante, pague menos. Más lógico.

Y, por eso, ahora es cuando puede usted comprar esa vivienda que todavía este año no se atrevía a comprar. O esa segunda residencia para usted y los suyos que, por ahora, no entraba en sus cálculos. Adelante su futuro en varios años y disfrute ya de su progreso.

Infórmese en su sucursal de la Caja de Ahorros de Valencia.

CRÉDITO ANTI-AGOBIO
Para la compra de una vivienda.

Fácil de obtener y sin agobios para devolver.



CAJA DE AHORROS DE VALENCIA

LA PRIMERA CAJA VALENCIANA

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0			
Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas		
29201	27.500	29202	25.000	29203	25.000	29204	25.000	29205	27.500	29206	25.000	29207	25.000	29208	25.000	29209	25.000	29210	25.000	29211	27.500
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones			
1 ... 2.500				613 ... 25.000 973 ... 25.000		314 ... 25.000 664 ... 25.000 964 ... 25.000		555 ... 27.500 715 ... 27.500 85 ... 27.500 5 ... 2.500				997 ... 25.000		028 ... 25.000 718 ... 25.000		479 ... 25.000 519 ... 25.000 589 ... 25.000 969 ... 25.000		660 ... 25.000 910 ... 25.000 950 ... 25.000			

SORTEO DEL DIA
12 DE DICIEMBRE DE 1981

SORTEO
49
81

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 12 de marzo de 1982, INCLUSIVE

Quince series de 80.000 billetes cada una



EL CENSO DE LA SEGURIDAD AL DIA.

Se va a proceder a una actualización del censo de la Seguridad Social, según dispone la O.M. de 12 de Noviembre.

Para ello todas las empresas cumplimentarán el Formulario e1 y lo acompañarán a la liquidación de la Seguridad Social del mes de Diciembre a presentar antes del 31 de Enero.

La copia sellada del Formulario e1, deberá colocarse en el tablón de anuncios de la empresa, para

que todos puedan comprobar la exactitud de los datos.

A partir de ese momento y con los datos exactos resultantes, se irá entregando a los trabajadores censados y solamente a los censados, la nueva tarjeta codificada de afiliación, imprescindible para acceder a la Seguridad Social.

Un censo nuevo para una nueva Seguridad Social.

Formularios e1 e información en cualquier Oficina o Agencia de la Seguridad Social.

Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

EL LLOC DE FRANCESC ALMELA I VIVES

Cada literatura és un món: es comporta històricament d'una manera particular, té unes preferències determinades i arriba a tenir fins i tot unes fibres íntimes i característiques. En realitat, aquest és un fet contundentment lògic per tal com cada literatura formalment pertany a una cultura i un poble concrets. Però no per lògic deixa de ser apassionant descobrir fibres íntimes en cada literatura: el seu «geni», com dirien els erudits romàntics, o el seu caràcter «nacional», com diria Gramsci.

«La peneració de 1930»

La nostra literatura no és una excepció. Per exemple, durant el segle vint s'hi observa una presència notable de poetes caracteritzats per llur qualitat d'homes de lletres. Dins la que anomenem «Generació de 1930» el poeta més esplendorosos són alhora intel·lectuals de la Filologia, l'Ensenyament o la Història: Carles Salvador, Bernat Artola i Francesc Almela i Vives, que hom sol considerar els seus màxims exponents, s'adequen a la consideració —no massa simplista— de poetes lletraferits. I dels tres, el més erudit i el més polifacètic fou segurament Almela i Vives.

Convé notar que els tres poetes «procedien» de les nostres comarques: Artola va ser castellanenc fins als ossos, Salvador es va fer a Benassal i Almela nasqué —l'any 1903— a Vinaròs. Al mateix temps, és clar, convé no exagerar aquesta coincidència perquè Artola estigué quasi sempre «emigrat», Salvador mai renegà del seu Barri del Carme i Almela exercí d'intel·lectual i de poeta des de la ciutat de València. En definitiva, per tant, els tres són «valencians» i és incorrecte exclusivitzarlos com a «castellanencs». Sobretot, cal dir-ho, en el cas d'Almela.

Vinaròs havia entrat als llibres d'història de la literatura de la mà d'aquell polifacètic Wenceslau Ayguale de Izco, un dels més exitosos fulletonistes i editors de la literatura espanyola del segle XIX. Ayguale, tot i haver escrit «El tigre del Maestrazgo», tot i ser de Vinaròs, exercí de literat en l'àmbit espanyol... Durant el segle actual, Vinaròs no ha deixat de donar fills il·lustres. Per exemple, recentment es donà a conèixer la meritòria obra d'Alfred Giner.

El més alt intel·lectual vinarossenc

Francesc Almela i Vives és el més alt intel·lectual vinarossenc

d'aquest segle. Encara que, com Ayguale i com Giner, va ser un «emigrat». Destacà com a poeta, com a erudit i com a periodista. Va dirigir els tres darrers números de la «Taula de Lletres Valencianes» i la col·lecció «Nostra Novel·la», publicacions definitòries de la nostra literatura contemporània. La seua activitat no cessà en cap moment, ni abans ni després de la Guerra d'Espanya, almenys des del 1928, any de publicació de «L'espill a trossos», una de les seues carenes expressives. Després de la Guerra, utilitzà el castellà en els seus treballs d'erudició preferentment: «El bibliògrafo Justo Pastor Fuster» (1945), «El editor don Mariano de Cabrerizo» (1949), «Valencia y su reino» (1965)...

Però la seua poesia, que s'origina en «L'espill a trossos», es manté fidel a les seues arrels lingüístiques: «Joujou» (1933), «La llum tremolosa» (1948); «La columna i les roses» (1950) i «Les taronges amargues» (1955).

Dels escriptors de la «Generació de 1930», només Salvador i —secundàriament— Navarro Borrás i Thous Llorenç es van il·luminar en cert avantguardisme d'inspiració barcelonina (Joan Salvat-Papasseit) i madrilenya

(Ernesto Giménez Caballero). Aquell avantguardisme era, segons Duran i Tortajada, un «marinettisme retardat i ridícul». Bernat Artola s'hi mantingué al marge. Almela, si jutgem la seua evolució, començà per assumir-lo molt distanciadament i se'n va anar distanciant en cada llibre més i més. Només «L'espill a trossos», paragonable amb el preciós «Vermell en to major» de Salvador i contemporani en la publicació, deixa descobrir algun ressò del futurisme barceloní. I potser algun poemeta curt de «Joujou». I res més... Els sonets de «Les taronges amargues» són del paisatge valencià i de la intimitat del poeta.

Entre Guerau de Liost i Papasseit

En el retrat literari d'Almela i Vives es precipità potser Sanchis Guarnier, en considerar-lo una manifestació de l'ambient valencià dels anys vint i trenta: Almela va ser-hi més causa que conseqüència. Precisament va ser-hi un animador incansable a nivell periodístic i editorial. En canvi, Joan Fuster encertà més en el diagnòstic: l'estirp literària d'Almela té tant a veure amb la ironia descriptiva de Guerau de Liost com amb l'intimisme iconoclasta de Salvat Papasseit.

El paisatge, la vida diària, el sentiment, el temps, aquestes són les bases d'Almela i de quasi tota la literatura de llengua catalana durant el present segle. I la passió per l'existència històrica del seu poble. I una intuïció i una musicalitat extraordinàries.

Aquestes bases són les que han definit el lloc que ocupa l'autor de «L'espill a trossos» a l'altar de les lletres valencianes. Un lloc del qual no el pot foragitar ni la seua separació paulatina del «valencianisme militant». Ell va iniciar, no se sap a quin preu, aquella vergonyosa campanya contra Joan Fuster estimulada pel diari «Las Provincias» l'any 1963. Però això només demostra les contradiccions en què la postguerra va sumir els intel·lectuals valencians. Només demostra, en definitiva, que en la cultura del País Valencià una cosa van ser els anys trenta i una altra, molt diferent, els anys seixanta de Joan Fuster, V. A. Estellés o Raimon. Havien passat, entre els uns i els altres, molts i molt difícils anys.

Francesc Almela i Vives, l'erudit i el poeta, estarà sempre a l'alt lloc on el va posar la història del seu poble. Precisament per això: perquè l'hi va posar la història del seu poble.

Lluís Meseguer
(Professor de Llengua i Literatura)

LA NOSTRA LLENGUA

Santa Llúcia

Davant ja de Nadal, celebrem una festa molt simpàtica, la de Santa Llúcia. Volem fer-ne constància, PERQUE AMB LA INVASIÓ DEL CASTELLA, ES VAN PERDENT ELS NOSTRES NOMS CORRESPONENTS. Només faltava ací els Seguros de Santa Lucia, perquè acaben de conservar-nos la vista. Bé, anem al gra.

Santa Llúcia és una santa del segle IV de Sicília, màrtir sota el mandat de Diocesià, Diu l'acta (apòcrifa) del seu martiri que li van arrancar els ulls. I des d'aleshores els tingué més clars, els ulls de la fe, s'entén. La cosa ha donat peu a convertir-la en patrona i protectora de la vista, sobretot dels ceguets, i de tots aquells que tenim poca vista, els miops, els curts d'enteniment, tots els qui s'han de visitar d'un oculista. Que ja els tinc llàstima! I de pas també s'ha tornat Santa Llúcia patrona de les modistes, perquè també han de forçar molt la vista. Però no sé d'on ve que l'hagen feta patrona dels ferrers i dels paperers. En tot cas Santa Llúcia es mereix que la tinguem per patrona, especialment en aquest moment en què no hi ha patró ni Govern que ens salve de la crisi. L'haurien de fer patrona de la CEOE, i del Congrés dels Diputats. I dels partits polítics, sobretot dels qui volen guanyar les eleccions que vénen. Que tots ho tenen prou malament.

La nostra llengua s'ha recordat de Santa Llúcia. Tots hem dit alguna volta allòde Santa Llúcia te conserve la vista! Però encara hi ha més coses. Quan se li posa una brossa a l'ull a un, hi ha una oració que fa efecte immediat. Diu: Una brossa tinc a l'ull; no la veig ni l'hi vull; Santa Llúcia gloriosa traieu-me la brossa de l'ull. I és segur que Santa Llúcia ho arregla ràpidament. En un altre lloc diuen: Una brossa tinc a l'ull; no l'hi veig ni l'hi vull; tres gotes de llet de la Verge Maria hi seran, la brossa se n'eixirà; Santa Llúcia gloriosa traieu-me la brossa de l'ull. Amén. La cosa no queda malament. D'ara en avant hem de promoure la devoció a la Santa, per tal cada dia vegem més clar què hem de fer, especialment en el nostre País. Haurem de regalar estampetes de la Santa a tots els del Consell del País Valencià. Ho encomanarem a l'Associació de la Paraula Cristiana. Seria un bon servei. I eclesiàstic.

De Santa Llúcia a Nadal hi ha dotze dies. Tants dies com mesos dura l'any. Diu una creença popular, que el temps que farà l'any nou depèn dels dotze dies anteriors a Nadal. O siga que hem d'estar atents. I resar-li a Santa Llúcia gloriosa. El refrany diu: De Santa Llúcia a Nadal dotze dies de cabal. Segons els cabals de cadascú comprarà torrons de Xixona, o el Lobo, o Picó, etc. O no cap.

avel.li flors bonet

Teléfonos de «Mediterráneo»

Director	22 00 78
Administrador	22 05 85
Redacción y	22 00 56
Administración	22 00 60



A PARTIR DE AHORA

DEVOLVER UN CREDITO para comprar un coche. YA NO ES UN AGOBIO.

La Caja de Ahorros de Valencia le ofrece, ahora, un crédito de hasta un millón de pesetas con una original forma de devolución para que usted no se sienta nunca agobiado: el Crédito Anti-Agobio. Este Crédito Anti-Agobio se devuelve —atención— hasta en siete años. Y se paga —atención otra vez— sin que se le rompa el sueldo ni ahora ni después. Sin agobio, porque se paga, sencillamente, de acuerdo con el créci-

miento de sus ingresos. Usted paga más, cuando gana más, pero de momento, esto es importante, pague menos. Más lógico. Y, por eso, ahora es cuando puede usted comprar el coche que este año todavía no se atrevía a comprar. Ese coche que, por ahora, no entraba en sus cálculos. Adelante su futuro en varios años y disfrute ya de su progreso.

Infórmese en su sucursal de la Caja de Ahorros de Valencia.

CREDITO ANTI-AGOBIO
Para comprar un coche.

Fácil de obtener y sin agobios para devolver.



CAJA DE AHORROS DE VALENCIA

LA PRIMERA CAJA VALENCIANA

La taronja i la llima

Taronja: forma rodona com un faç d'abadessa
Taronja: color bufona com una flameta encesa.
Taronja: sucre en esponja de cànem i satalies
Taronja: menja de monja aniga de llepolies
Taronja:

qui en menja se torna flonja.
Llima: mamelleta amb fúria erèctil i juvençana.
Llima: groguisor sulfúria, satànica i extrahumana.
Llima: animeta de drama mullada de suc metàl·lic.
Llima: meja de la dama que té un amant ex-camàlic.
Llima:
qui en menja se torna prima

(De «L'Espill a Trossos», 1928)

De «Joujou»

X

El gerani blanc o rosa és flor simplement gregària; però, vermell, es proposa un to de flor proletària.

LVIII

La tremolor de les banderes no és solament força del vent. La tremolor de les banderes és un trement penediment.

LXXII

Sol de dilluns. Terrat d'amples rajoles Damunt les cordes, robes a eixugar

A propòsit de Francesc Almela i Vives

(Vinaròs 1903-València 1967). Escriptor i erudit. Era llicenciat en Filosofia i Lletres. Al llarg de la seua vida, publicà un extens nombre de treballs de divulgació històrica, artística i literària de temàtica valenciana. A més a més fou poeta i col·laborà assíduament en la premsa de València, ciutat en la que va viure des de molt jove.

Durant molts anys, fou propietari d'una important llibreria, que aplegà a llençar 43 catàlegs, am més de 22.000 fitxes bibliogràfiques.

En la seua primera època s'interessà per les experiències avantguardistes i més tard es deixà alligonar per Guerau de Liost i algun altre model neocentista.

El seu primer llibre de poemes, *L'Espill a Trossos*, es publicà al 1929. Posteriorment donà a llum: *«Joujou»* (1933), *«La Llum Tremolosa»* (1947), *«La Columna i les Roses»* (1951), i *«Les Taronges amargues»* (1955).

Brillant, irònic i desimbolt, té una visió descarnada de les facetes més tristes o banals de la vida, o fa un contrapunt burleta a les vanitoses quimeres dels hòmens, i en això és digne hereu de Jaume Ròig.

Almela i Vives, fou director de la última època de *«Taula de Lletres Valencianes»* (1930) i de *«Nostra Novel·la»* (1930-1931).

Estavalls, llençols i camisoles són les blanques banderes de la llar.

L'hort de les palmeres

Com en convivia d'èpoques antigues eren el pa i el vi de veritat. I, al costat del raim i les espigues relluia la flor de l'amistat.

Les abelles mel·líques de l'Atica eren ara paraules en saó: de vegades amb punta epigramàtica, de vegades amb pauta de lliçó.

Entre les seues obres d'erudició cultural cal destacar, *«La Catedral de València»* (1927), *«Sant Vicent Ferrer»* (1927), *«Pomell de Bibliòfils Valencians»* (1929), *«Novel·les Franco-Valencianes»* (1935), *«Joan Lluís Vives»* (1936), *«El Bibliòfilo Justo y Pastor Fuster»* (1945), *«El Llibre de Mustaçaf y la vida en la ciutat de València a mediados del s. XVI»* (1948), *«El Arquitecto y escultor valenciano Manuel Tolsà»* (1950) i *«Aspectos del vivir cotidiano en la Valencia de Fernando el Católico»* (1962).

Publicà També distints treballs de temes folklòrics i turístics: *«Alquerias de la huerta de Valencia»* (1932), *«El Traje Valenciano»* (1946), *«El Barrio de Pescadores»* (1954), *«Notas sobre el puerto de Valencia»* (1954), *«Corregudes de Joies»*, etc.. Almela i Vives, col·laborador del Butlletí de la Societat Castellonenca de Cultura, firmà el 21 de Desembre de 1932, les *«Normes de Castelló»*. Ell mateix dirigí la revista mensual *«València Atraccion»*, des de 1945 fins la seua mort.

L'any 1950 obtingué el Premi València, de poesia, i fou membre com a Director de Numero, del Centre de Cultura Valenciana. Morí a València en 1967.

Gran silenci per l'hort, gens espontani que no es trobava mort, sinó dormint: bategava el gesmil vora el gerani i el cinamon a prop del terebint. Les palmeres, dins aires penumbràtils, muntaven i muntaven cap als cels.

I va arribar un temps que, en lloc de dàtils, ostentaven la joia dels estels.

(De «La Llum Tremolosa», 1947)

Giravolt

El temps primaveral és el més lleig

dels quatre temps que solquen tota anyada: té llefiscor de còrpora nou nada i té màcules fàcils del barreig. El cel era tot blau damunt l'oreig, cançoneta en cristall de matinada; però de sobte hi ha una nuvolada; noccs abruptes sense cap festeig. Al voscatge les frondes són fol·licules, car la fresca verdor de les fol·licules no conjuga amb els troncs ja veterans. I pels carrer passegen les donzelles amb les cares mig blaves mig vermelles, florides d'esperances i de gran.

(De «Les Taronges Amargues», 1955)

FRANCISCO ALMELA Y VIVES

de la Real Academia Española de la Historia y de Bellas Artes de San Fernando de la Real Academia de Buenas Letras de Barcelona y de la Real Academia de Ciencias, de Nueva York

HISTORIA DEL VESTIDO DE LA LABORADORA VALENCIANA

Trabajo que obtuvo el premio otorgado por el Colegio del Arte Mayor de la Seda, de Valencia, en los Juegos Florales de La Razon celebrados el 28 de junio de 1961.



VALENCIA 1962

DESDE EL MAGISTERIO

¡Ayuda a tu Iglesia!

En el cartel del día de la colecta por las necesidades de la diócesis está escrito en rojo: Ayuda a tu iglesia.

Tu iglesia es la diócesis de Segorbe-Castellón.

Dice el Concilio: «La diócesis es una porción del pueblo de Dios, que se confía a un obispo para que la apaciente con la cooperación del presbiterio, de forma que, unida a su pastor y reunida por él en el Espíritu Santo por el Evangelio y la Eucaristía, constituya una iglesia particular, en que verdaderamente está y obra la Iglesia de Cristo, que es Una, Santa, Católica y Apostólica» (Christus Dominus, número 11)

Tienes que ayudar a tu iglesia porque es tu iglesia. Ni la mejor ni la peor. Tu iglesia.

Los que más la ayudan son los santos, los amigos de Dios, los niños inocentes. Los que oran por ella, los que por ella se sacrifican, los que a ella ofrecen su tiempo. Con dinero también se puede ayudar. Sobre todo si se convierte el dinero en oración, en sacrificio, en algo personal que se ofrece.

Recordemos el dinero de la viuda del Evangelio, que tanto agradó a Jesucristo.

Los que menos ayudan a su iglesia son los que viven en pecado. Son ruedas frías, ruedas del coche, son piedras en la carretera. Pero todo pecador está invitado constantemente a la conversión. Adviento es tiempo de conversión. En la Biblia la generosidad aparece siempre como camino de conversión. También dar dinero es una manera de manifestar nuestro agradecimiento a Dios.

Dice el Concilio: «ES un deber y un honor para los cristianos devolver a Dios parte de los bienes que de El reciben» (Apostolicam Actuositatem, número 10). Deber y honor. El dinero que tienes es un don de Dios. Con tu dinero puedes cumplir algo con el importante deber del agradecimiento.

No olvides que Dios es generoso con los generosos. Te copio un texto de la liturgia de Adviento: «Mira, llego en seguida dice el Señor, y traigo conmigo mi salario para pagar a cada uno según su trabajo» (Apocalipsis, 22, 12)

†José María

PER A UNA HOMILIA SECULAR

«Visqueu sempre contents en el Senyor»

(Filip. 4,4)

Els dos punts centrals de la Paraula de Déu, clàssics del tercer diumenge d'Advent, són l'afirmació de la presència dels temps messiànics i l'exhortació a l'alegria que prové d'aquesta certesa.

Pel que fa el primer punt, cal tenir present el sentot profund de la missió de Joan Baptista: «Vingué a donar testimoni de la Llum, perquè per Ell tothom arribés a la fe» (Joan 1,7). Aquesta és també la missió dels cristians: anunciar al món la llum, ser testimonis del Crist que ja és present des de sempre entre els homes. Nosaltres esperem el Salvador i sabem que és entre nosaltres, sabem que està enmig del nostre món. Per això tenim dret a esperar i creure que el món pot canviar, que el món ha de canviar. No podem ser testimonis si abans no ens deixem il·luminar per la Llum. Si creiem que nosaltres som la Llum i ens anunciem nosaltres mateixos, no som bons testimonis del Crist. Sols podem parlar del Crist si abans l'escoltem.

Pel que fa al segon punt, l'exhortació a l'alegria és rotundo. Sant Pau en la segona lectura ens diu: «viviu sempre contents» (1 Tes. 5,16). Es un missatge bonic i possible. Es cert que l'alegria en el nostre temps, tan marcats pel pessimisme, és una actitud molt difícil de mantenir, perquè quan pensem en els problemes que ens rodegen, quan experimentem la crisi econòmica i la inseguretats social i política, quan ha mort una persona esti-

mada..., ¿podem estar contents? Quan moltes persones moren de fam, quan molts pobles estan en guerra, quan la dignitat de moltes persones és trepitjada..., ¿tenim dret a estar alegres? ¿Podem ser feliços quan tantes persones ho passen malament?

Primer de tot l'alegria és possible. Els cristians hem de reivindicar l'alegria perquè creiem i tenim esperança. Els problemes són reals i greus, però no ens podem resignar i quedar-nos sense fer-hi res. La nostra alegria no és signe d'irresponsabilitat o d'evasió, sinó el signe més evident de l'esperança activa del cristià, arrelada en el convenciment de la presència de la salvació enmig del món. Per això enmig del problema podem experimentar l'alegria perquè estem segurs que el món canviarà. Amb el nostre esforç en som testimonis.

Avui quan tantes veus ens parlen de catàstrofes, quan tantes coses paralitzen l'esperança, el profeta ens anuncia: «El Senyor m'ha enviat a portar la bona nova als desvalguts, a curar cors ferits, a proclamar als captius la llibertat i als presos el retorn de la llum, a proclamar l'any de gràcia del Senyor». I nosaltres creiem que aquest anunci ja ha començat a realitzar-se, perquè així ho proclama Jesús en la sinagoga de Natzeret: «Avui aquesta escriptura s'ha fet realitat davant vostre» (Lluc 4,21).

guillem badenes franch

LAS REJAS

Mesón-Bar

Gran variedad de tapas y esmerado servicio - Grato y familiar ambiente,

¡¡Vengan a vernos!!
San Blas, 5 - CASTELLÓN



en Castellón

Grabados originales.— Esmaltes de los 30 cuadros más famosos.— Joyas (Col. Partic.)
A partir del 8 diciembre

CASINO ANTIGUO

EXPOARTE'82 presenta para su venta, obras originales de: Picaso (según Catálogo), Goya - Grassa Hontesillas - Viguera - Bueno - Machi - Etc. Escuelas Española, Inglesa y Flamenca.

OBJETOS DE ARTE Y DECORACION

El mejor regalo navideño para empresas o familiares es una obra de arte. ¡Aprovéchela!
Horario Exposición y venta: 11 a 14 y 18 a 22 horas.
Hoy y Mañana Ultimos días. Del 8 al 15 de diciembre.



El rival de hoy

Real Madrid Club de Fútbol

Por Ximo Alcón

Vujadin Boskov es el actual entrenador del Real Madrid. Como jugador fue uno de los mejores medios volantes (ahora llamados centrocampistas) de su peca. En 55 ocasiones lució la camiseta nacional yugoslava. Era un futbolista que reunía un conjunto de grandes cualidades: fuerte, animoso, luchador y a la vez con clase y visión de juego.

Nacido el 9 de mayo de 1931 en Novi Sad, ciudad situada al noroeste de Belgrado, Boskov estuvo durante casi toda la carrera al servicio de la Vojvodina, el equipo de su ciudad. En 1963 fue traspasado a la Sampdoria de Génova y a la temporada siguiente militó en el Young Fellows de Zurich, colgando las botas en 1965. Entonces regresó a su país para reingresar en la Vojvodina, ahora como entrenador. Ganó la Liga 1965-66, único título que tiene este club. En 1972 volvió nuevamente a Yugoslavia para hacerse cargo de la selección. Fueron aquellos dos empates (2-2) en Las Palmas y 0-0 en Zagreb) contra España, en la fase clasificatoria para el Mundial'74. Se marchó tras el 0-0 de Zagreb y luego Yugoslavia, ya bajo las órdenes de Miljanic, nos eliminó en el desempate de Frankfurt. En 1974 lo contrató el Den Haag y más tarde pasó al Feyenoord, abandonando

Holanda en 1978 para fichar por el Zaragoza. En 1979 pasó al Madrid, en donde lleva ya tres temporadas.

Jugadores más destacados Stielike

Posee una potencia extraordinaria que le permite salir en ventaja en la lucha con el adversario. Corre incansablemente y es bastante rápido en carrera. Tiene tranquilidad y experiencia para erigirse en dominador del centro del campo. Desplaza el balón con facilidad en corto y largo, dándole además bastante precisión al pase. Sus acciones son profundas y eficaces. Dispara con potencia, aunque no se prodigue demasiado. Llena mucho espacio, cubre la espalda del compañero y se incorpora al ataque sin balón.

Camacho

Jugador temperamental, concentrado, duro, potente y con fuerza, posee un conjunto de cualidades importantes para desarrollar una labor destructiva. Es sacrificado y tenaz en el marcaje, por lo que, habitualmente, se le encomiendan misiones específicas de anular al contrario. Es contundente en sus entradas y en ocasiones, carece de tranquilidad, lo que conduce a cometer faltas innecesarias con bastante frecuencia.

Tiene garra para disputar el balón y es constante en el cumplimiento de la tarea que tiene asignada.

Cunningham

Domina el balón con ambos pies, chuta fuerte y rápido desde cualquier posición, fácil para el regate, preciso para el centro y el pase y con eficaz juego de cabeza. A ello une excelente presencia física, suficiente potencia, gran elasticidad y una velocidad en arranque y carrera fuera de lo común. Con todo lo anterior tendría que extrañar su pobre rendimiento si no fuese por dos déficits básicos: anarquía táctica y falta de motivación continuada.

Lo segundo —falta de motivación continuada— es la causa de que en un mismo partido sólo aparezca a ráfagas y que a lo largo de su estancia en el club blanco sólo haya realizado tres o cuatro partidos excepcionales.

Juanito

Es eminentemente rápido tanto en arrancada como en carrera. Buena flexibilidad y potencia. Fácil regate con salida por ambos lados del defensa. Muy hábil. Difícil de marcar, no sólo por su velocidad sino también por sus inquietudes para moverse por diferentes zonas del campo. En este aspecto,

últimamente quizás ocupa, en ocasiones, posiciones demasiado retrasadas con lo que su juego pierde peligrosidad, aún reconociendo que sabe organizar el contraataque y sus pases tienen precisión y verticalidad. Peca de protestón, creando roces innecesarios con sus contrarios y el árbitro.

Trayectoria en la Liga

R. Sociedad-R. Madrid, 3-1, Ito; R. Madrid-At. Madrid, 2-1, Santillana y Stielike; Sevilla-R. Madrid, 0-0; R. Madrid-Hércules, 2-1, Santillana y Stielike; Zaragoza-R. Madrid, 2-2, Isidro y Cortés; R. Madrid-Valencia, 3-0, Juanito, Stielike y Santillana; Español-R. Madrid, 1-0; R. Madrid-Osasuna, 1-0, Del Bosque; Ath. Bilbao-R. Madrid, 1-2, Gallego y Santillana; R. Madrid-Valladolid, 3-1, Stielike, Juanito y Santillana; R. Madrid-Betis, 4-1, Camacho, Santillana, Cortés y Juanito; Cádiz-R. Madrid, 1-0; R. Madrid-Las Palmas, 2-1, Juanito y García Hernández; Spórting-R. Madrid, 0-1, Cortés.

Clasificación actual

Puesto, 3.º; jugados, 14; ganados, 9; empatados, 2; perdidos, 3; goles a favor, 23; goles en contra, 13; puntos, 20+6

Última confrontación

R. Madrid, 0; Castellón, 0. 1.ª Jornada Liga (1 septiembre 1973). Alineaciones.— R. Madrid: García Remón; José Luis, Benito, Rubián; Pirri, Grosso, Aguilar, Velázquez, Santillana, Netzer y Mas.

Castellón: Mendieta, Figueirido, Cela, Babiloni, Oscar, González, Tonín, Dumat, Ortuño, Fermín (Cayuela) y Félix.

Árbitro.— Sánchez Ibáñez.

Comentarios de prensa.— El Castellón entró en la Liga con un sensacional empate ante el Madrid en el Bernabéu. Tanto al finalizar el primer tiempo como el segundo, el buen juego castellanense desconcertó a los madrileños.

Anteriores resultados

Temporada 1941-42: R. Madrid, 9-Castellón, 1 (1.ª División); Temporada 1942-43: R. Madrid, 0-Castellón, 0 (1.ª División); Temporada 1943-44: R. Madrid, 3-Castellón, 0 (1.ª División); Temporada 1944-45: R. Madrid, 2-Castellón, 1 (1.ª División); Temporada 1945-46: R. Madrid, 4-Castellón, 0 (1.ª División); Temporada 1946-47: R. Madrid, 7-Castellón, 4 (1.ª División); Temporada 1972-73: R. Madrid, 2-Castellón, 0 (1.ª División); Temporada 1973-74: R. Madrid, 0-Castellón, 0 (1.ª División).

Ximo Alcón

El 340 refleja su herencia Volvo



Todos los automóviles de la serie 340 tienen ahora un nuevo diseño en la parte frontal, el cual da una impresión muy buena de automóvil moderno y aerodinámico. El diseño

neto sin interrupciones en la parte delantera de la carrocería mejora notablemente el coeficiente de resistencia al aire.

P.F.F.
desde 914.000 ptas.

VOLVO

Un coche sin límites.

CONCESIONARIO OFICIAL PARA CASTELLÓN Y PROVINCIA

SECUVIPA, S.L.

Avda. Pérez Galdós, n.º 27.
Ctra. del Puerto, s/n

Teléfono 20 06 22
Teléfono 51 25 62

Castellón.
Burriana.

Segunda B

Vall de Uxó—Andorra a cara o cruz

Tonín reaparece esta tarde



derá porque el empate no nos sirve.

El Vall de Uxó en Reus hizo un gran partido de contención y contragolpe, y sólo el gol conseguido en fuera de juego y el penalty que se le hizo a Charro, no señalado, hicieron que la UDE, no alcanzara los dos positivos. El equipo jugó a tope se defendió como auténtico león ante un equipo, el Reus, que creyéndose superior y en su propio feudo confiaba en la goleada. Al final los mismos aficionados locales reconocieron que inexpugnable la defensa incluido el meta Villalba que hizo tres parados sensacionales, cuando ya el gol se cantaba.

Uno de los jugadores que pusieron orden en la delantera y centro campo fue Tonín, que reaparecía tras largas jornadas sin jugar, y la verdad es que la jugada del empate partió de él y con Francis y Ramírez la elaboraron para ser Tonín quien peinó, suavemente hacia atrás y Vicente de tremendo remate metía el balón por junto al poste a media altura, a la red. Tonín le ha dado movilidad y penetración al equipo, que esta tarde junto al joven Barat, jugador en quien se confía mucho pueden darle la victoria ante el potente Andorra, una victoria de la que tan necesitada está la UDE, y sobre todo para dar satisfacción a la afición que por otra parte a de arropar y alentar al equipo como jugador número 12 que con su ánimo marque también su gol.

Para el partido ante el Andorra, el entrenador Pesudo ha citado a los siguientes jugadores:

Villalba, ena, Torres, Castro, Crespo, Serra, Francis, Abad, Rampirez, Barat, Vicente, Charro, Tonín, Lobato, y Granell. De ellos saldrá el equipo inicial.

E. Pérez

Esta tarde en el estadio Segarra a las 3,30 tarde, la U. D. Vall de Uxó se enfrentará al Andorra, uno de los equipos gallitos del grupo, ya que ocupa el tercer lugar de la tabla; pisándoles los talones a los dos primeros, cuya cabeza se viene turnando jornada tras jornada. Así, pues el partido va a ser a cara o cruz, se ganará o se per-

BOXEO

Berbick derrotó a Alí

Los tres jueces del combate, disputado a diez asaltos, fueron unánimes, reflejando en sus cartulinas una puntuación de: 99-94, 97-94 y 99-94 a favor de Berbick.

El púgil norteamericano llegó entero al décimo asalto, pero no pudo mantener el estilo y el ritmo que le hicieron famoso y con los que obtuvo por tres veces el título de los grandes pesos, imponiéndose al final del combate la juventud del boxeo canadiense.

El combate se disputó en el estadio «Queen Elizabeth» de Nassau ante más de 10.000 espectadores, que estuvieron durante los diez asaltos que duró el enfrentamiento animando a Alí.

Berbick, campeón del peso pesado de la Commonwealth y de Canadá, aunque nacido en Jamaica, ha conseguido con ésta su decimotercera victoria, por dos derrotas y un combate nulo.

Alí, que fue por tres veces campeón del mundo de la máxima categoría, sufrió su quinta derrota, mientras que su palmarés registra un total de 56 victorias.

NASSAU (Bahamas), (Efe).— El norteamericano Mohamed Alí, de 39 años y ex-campeón del mundo del peso pesado, cayó derrotado a los puntos ante el canadiense de 27 años Trevor Berbick, en el combate estelar de una velada de boxeo disputada en Nassau.

TERCERA DIVISION

Villarreal - Alginet en el Madrigal

Esta tarde y en el escenario del Campo del Madrigal, el titular Villarreal C. F., recibe la visita del Alginet. El equipo valenciano cuenta con un equipo muy joven, que lucha y se entrega por completo en el terreno de juego. Figura en la clasificación con catorce puntos en mitad de la tabla sin positivos ni negativos. Al frente del Alginet como entrenador figura el ex castellanense Cayuela.

Por lo que respecta al equipo amarillo, nos comentaba su entrenador Luis Cela, que cuenta con toda la plantilla de jugadores y que hasta poco antes de dar comienzo el partido no podía adelantarnos el once inicial que hará frente al potente Alginet.

El partido comenzará a las cuatro de la tarde y si ya de por sí tiene sus alicientes, por la calidad de ambos equipos, en esta ocasión y dirigiendo a ambas formaciones, nos encontramos con dos hombres que han sido todo, defendiendo los



colores de nuestro C. D. Castellón, Cayuela y Luis Cela, veremos en esta ocasión quien gana la partida, como jugadores hay que descubrirse, como entrenadores lo vienen haciendo bien. Veremos.

E. M.



Liga Nacional de Juveniles

El Castellón se enfrenta al Cide

Ayer salió hacia Palma de Mallorca la expedición del C. D. Castellón, que hoy a partir de las 11 se enfrenta dentro de la última jornada de la primera vuelta al Cide.

El equipo balear es sin duda el mejor equipo de la Isla, y en su feudo sólo ha cedido un punto a la larga de la Liga, por ello y unido a la baja forma que parece atravesar el equipo albino, el puntuar al margen de las habituales dificultades de las islas parece más improbable que nunca, ahora bien, el Castellón ha demostrado en este campeonato ser un equipo capaz de batir a los equipos más difíciles y en las circunstancias más adversas, por ello y a base de un esfuerzo total, no debe descartarse la posibilidad de que el Cas-

tellón pueda dar la sorpresa y puntuar, va a ser un partido en que el Castellón va a tener mucho que ganar y bien poco que perder, por ello la tranquilidad en los albinoes parece asegurada.

El equipo está al completo y parece en forma de cara al partido, no hay lesionados y los convocados son los siguientes. Portalés y Emilio porteros, en la defensa, Ramiro, Camilo, Levi, Borrás y Taberner, en la línea media, Brevva, Monterde, Jovi y Víctor y en la delantera, Nahum, Seguer, Ferrer y Serafin, hay posibilidades de cambios en la formación inicial, con la inclusión de nuevo de Ramiro en la defensa, y las dudas entre Brevva o Monterde y entre Seguer y Serafin.

Ricardo Giménez

PRIMERA REGIONAL

Amateur-Les Valls, en Castalia

El Amateur del Castellón, sigue pegando fuerte de cara al ascenso, su nuevo entrenador Luis Serrano, viene preparando a sus muchachos con mucha fuerza y con ganas. Esta tarde recibe a las cuatro al difícil Les Valls, en Castalia un equipo, que se entrega por completo en el terreno de juego y es muy difícil batir, sobre todo cuando juega fuera de su terreno.

Puestos al habla con Luis Serrano nos dio la lista de jugadores para jugar este importante encuentro, que son los siguientes: Julio, Pedro, Alberto, Cubedo, Javi, Carrillo, Alfredo, C. Ramírez, Pastor, López, Marqués, Ventura, Marzá, Parra y Peris.

Como podrán comprobar nuestros lectores, en la lista figura López, ya recuperado y todo parece indicar, que formará en el once inicial.

Dirigirá el partido el colegiado castellanense afiliado al colegio valenciano Sidro Izquierdo.

El San Pedro juega en Valencia

El San Pedro viaja a Valencia, para enfrentarse en partido matinal en el campo de la Malvarrosa al Levante dentro de la categoría de Primera Regional.

Como saben los aficionados, el San Pedro sigue imbatido en lo que va de campeonato y viaja a Valencia, con ilusión y dispuesto a sacar algo positivo y con ello seguir la imbatibilidad.

Si bien últimamente los hombres de Pepe Aznar, no venían jugando bien, el pasado domingo ante el Foyos, los jugadores se entregaron por completo y realizaron un gran partido.

Pepe Aznar, nos comentaba, que cuenta para jugar este encuentro, con toda la plantilla a excepción del central Ramón, que será sustituido por el ex villarrealense Edo.

Los jugadores que se desplazarán a Valencia, son los siguientes: Armelles, Demetrio, Martí, Torres, Sanblas, Ferreres, Marqués I, Gallén, Mas, Edo, Maroto, Valls, Chichell, Gandolfo y Marqués II.

El partido comenzará a las doce de la mañana, serán muchos los seguidores graueros los que se desplacen al campo de la Malvarrosa el partido será dirigido por el colegiado valenciano Sánchez Pérez.

E. Monerris

ESTADIO CASTALIA

Domingo, 13 de DICIEMBRE de 1981 - 4 Tarde

FUTBOL

Primera Categoría Regional
U.S. LES VALLS
C.D. CASTELLON
 (Amateur)

Se recuerda a los señores Socios y Público en general que la Lotería de Navidad del Club está a su disposición en el local social y en las Taquillas de Venta de Localidades.

PUBLICAS

DON EDUARDO HIJAS FERNANDEZ, Magistrado-Juez de Primera Instancia Número DOS de CASTELLON DE LA PLANA HAGO SABER: Que en expediente 616 de 1981, instado por el procurador don José María Tirado Adell, en proveído de hoy, se ha tenido por solicitada la declaración del estado legal de Suspensión de Pagos de su mandante la Entidad Mercantil RIO SECO, S.A., domiciliada en Burriana, carretera Viver al Puerto s/n dedicada a la explotación industrial y comercial de buques pesqueros congeladores y otras, quedando intervenidas las operaciones y nombrándose interventores a DON VICTORINO VILLAGRASA DOMENECH, y DON FERNANDO ZALAMA GUINOT, y la persona que designela acreedora Banco Popular Español, S.A., sucursal de Castellón.

Dado en Castellón a veinticuatro de Noviembre de mil novecientos ochenta y uno.
 E/.

El Secretario,

Esta tarde, en el Bernabeu

El Castellón no será la víctima

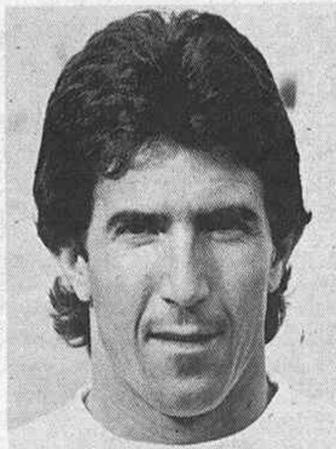
El Castellón juega esta tarde un partido que en los medios deportivos castellonenses es considerado como una prueba de fuego. No tanto por el resultado del encuentro sino por la forma de jugar del equipo.

A nadie escapa que el último partido que jugó el Castellón en la capital de España frente al At. de Madrid, las informaciones que se publicaron del conjunto castellonense llegaron a ser incluso caricaturescas. Efectivamente el Castellón dio una pobre imagen y así se reflejó por toda España.

Las circunstancias han cambiado. Si no en la clasificación del equipo, sí en la forma con que últimamente está evolucionando sobre el terreno de juego. El pasado miércoles frente al Sporting el Castellón realizó un buen partido y a punto estuvo de eliminar al conjunto asturiano. Tal vez la inclusión de Planelles tras su lesión en el centro del campo le ha dado otro aire al equipo que sin duda tendrá que ratificar esta tarde en el Santiago Bernabeu.

El Castellón debe jugar sin complejo, saltar al campo tranquilo y jugar lo mejor posible.

Osman nos consta que durante



—¿Alguna novedad en la lista?

—Pues sí, esta mañana hemos realizado un pequeño entrenamiento y Conde sintió unas molestias, por tal motivo, no podré contar con él para este partido con el Madrid.

—¿Alineación decidida?

—No tengo aún decidido el equipo, tengo muchas dudas. En primer lugar, no me he decidido por quién defenderá la puerta, en la defensa tengo duda entre Ferrer o Pulido en el centro del campo no me he decidido aún o bien por Blanco o Lotina. Tengo que hacer una prueba a Viña una hora antes de que comience el partido y en la vanguardia según lo que decida cuento con Oscar Ferrero, Miguel y Lotina. Como podréis comprobar, tengo muchas dudas y hasta última hora no me decidiré.

—¿Qué ambiente reina en el equipo?

—Todos los chicos están ilusionados, ya que después de la última victoria ante el Gijón, están mentalizados, para jugar bien y marcar goles.

—¿Qué ambiente reina en Madrid?

—El partido ha despertado expectación, el Madrid, igual que nosotros tiene bajas, ahora bien, el encuentro se tiene que jugar y veremos lo que pasa. Ahora lo importante que nosotros estamos muy animados y vamos hacer lo posible por marcar algún gol.

Vimos a Osman muy animado, veremos si nuestros representantes son capaces de dar la sorpresa en el Estadio Santiago Bernabeu y como mínimo hacer un buen papel.

El encargado de dirigir el encuentro será el colegiado balear, Borrás del Barrio, un árbitro que goza de buena fama como árbitro casero.

Boskov: «Es un aperitivo del próximo domingo»

El mister blanco Boskov gozando de un buen humor nos comentaba que no le daba demasiada importancia al encuentro con el Castellón. Incluso llegó a decir que para ellos era como un entrenamiento de cara al partido que jugará el próximo domingo en el Nou Camp ante el Barcelona.

—¿Optimismo ante el Castellón?

—No creo que el Castellón nos cree problemas, ahora bien en el fútbol tal como está hoy día puede pasar de todo, tengo confianza con mis hombres y estoy seguro de lograr los dos puntos.

—¿Tiene la alineación decidida?

—Tengo alguna duda, aunque estoy casi seguro de que el once inicial podría ser éste salvo alguna complicación Miguel Angel en la puerta, San José, Navajas, Gallego y Cortés, Angel, Stielike, Camacho, Ito, Cunningham o Pineda y Juanito. La única duda la tengo en Cunningham o Pineda.

—¿Qué le pasa a Benito, ya que no está lesionado y últimamente venía jugando bien?

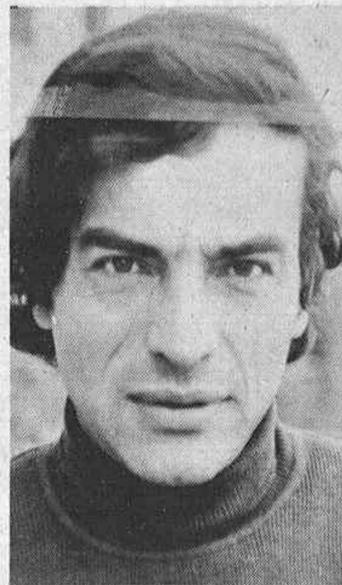
—Pues muy sencillo he querido darle descanso, para el encuentro con el Barcelona.

—La otra sorpresa es ver en el centro del campo a Camacho.

—Quiero que juegue Camacho en el centro del campo, para que vaya acostumbrándose en esta demarcación, ya que para el partido con el Barcelona, quiero que se encargue del marcaje del catalán Schuster.

—¿Quién marcará esta tarde a Juan Planelles?

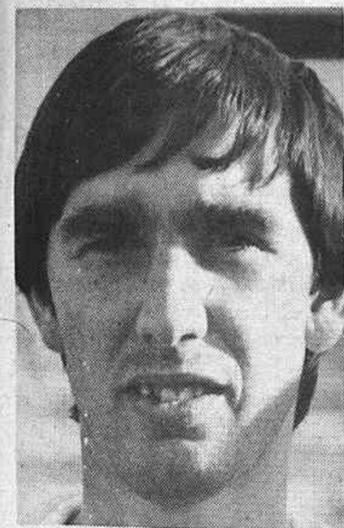
—Pues no lo se aún, ahora bien, dada la calidad del castellonense, podría comprobar las aptitudes de Camacho, para el próximo domingo.



—Para finalizar, ¿cuál es su pronóstico?

—Te puedo decir que ganaremos, solamente.

E. Mas
E. Monerris



estos días ha estado mentalizando a sus jugadores para que así ocurra tratando de levantar la moral y forzando un buen estado de ánimo de sus hombres. El resto lo han de poner los once que salgan al terreno de juego.

Osman, con dudas

Llegó sin novedad la expedición del Castellón a Madrid, concretamente al Hotel Agumar, donde velarán las armas hasta la hora del partido, que disputarán esta tarde a las cuatro y media en el Santiago Bernabeu. Apenas llegó la expedición albinegra nos pusimos en contacto vía telefónica con el nuevo entrenador castellonense, Osman Bendezu, que con gran amabilidad se puso al aparato, para contestar a nuestras preguntas.

—¿Cómo ha ido el viaje?

—Ha sido perfecto, hemos almorzado en el restaurante Hotel el Sol de Motilla y después hemos continuado viaje a Madrid llegando al hotel Agumar a las siete de la tarde.

AVISO

Se notifica a todos los clientes y proveedores que a partir de esta fecha el MESON PARRILLAS, situado en C/ Día del Ahorro, 35, de Castellón, regentado por Manuel Parrilla Rodríguez lo hará Dolores Robles Galdón.

AVISO

Se hace público para general conocimiento que la Abastecedora del Club de Golf Costa de Azahar, FINA QUINTANA, a partir de esta fecha, ha cesado en dicho cargo.

Si usted solo piensa pagar

3.500 PTS
AL MES



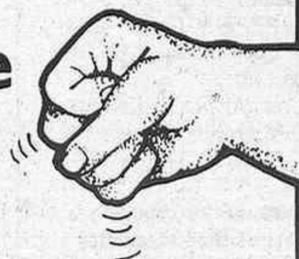
Si tampoco quiere dar

~~ENTRADA~~

NINGUNA
ENTRADA

Pero además exige

3 AÑOS
DE GARANTIA



TAMBIEN ESTAMOS
CON USTED.

Elija cualquier aparato de Sonido, T.v., Video y Electrodomesticos entre nuestras marcas de prestigio.

CANDI
PHILIPS
ZANUSSI
CROLLS
WESTINGHOUSE
BLAUPUNT

KOLSTER
ITT
NORMENDE
ZENITH
SABA

AA almacenes avenida.
LOS QUE NOS CONOCEN, NOS PREFIEREN

CASA CENTRAL: Herrero, 11 - Castellón
Tel. 22 62 79 - 22 64 41 - 22 48 16



En el Consejo Superior de Deportes

Los campeones de España de pesca de altura, recibirán el Trofeo de S. M. el Rey

El próximo martes, por la mañana y en la sede del Consejo Superior de Deportes, en Madrid, el equipo campeón de España de Pesca de Altura, recibirá el Trofeo de S. M. el Rey.

Como saben nuestros lectores, el equipo de la embarcación «Sirius», del Club Náutico de Castellón, se proclamó campeón de España de esta especialidad el pasado mes de

agosto y está compuesto por José Vicente Godes, Manuel González Cebrián, Angel Laguía y Bautista Palau, los cuales aparecen en la fotografía con los trofeos conquistados en aquella ocasión.

Baloncesto

C. B. Villarreal, 83 C. B. Liria, 122

VILLARREAL, 83 (36), 16 faltas personales, 37 tiros libres lanzados y 27 transformados, expulsado Museros (30).

Anotadores: Abella (18), Cantavella (37), Broch (6), Adsuara (4), López (2), Toni (6), Mújica (2) y Museros (8).

LIRIA, 122 (56), 10 faltas personales, 10 tiros libres lanzados y 6 transformados.—Anotadores: Carrillo (5), Andrés (6), García (4), Sirera (4), Pérez (4), Rodilla (11), Silvestre (8), Enguidanos (30), Ferrandis (20) y Liñana (30).

Arbitraje: Principal, Llopis (7), Auxiliar, Martínez (6).—Bueno sin complicaciones.

Encuentro correspondiente a la 10.ª jornada del campeonato de Liga Nacional de Baloncesto 2.ª División, disputado en el Pabellón Polideportivo villarrealense que, registró, como ya va siendo habitual dada la calidad y categoría de estos partidos, una muy buena entrada de público.

Una de las bajas que acusó el equipo local fue la del base Rubert, lesionado hace dos semanas, ya que, los sustitutos se mostraron incapaces de dirigir el juego del equipo, también resultó ineficaz la labor de los Pivots, cuyo rendimiento fue casi nulo.

Del Villarreal destacó de forma singular su número 7 Cantavella el cual, a pesar de tener que multiplicarse tratando de aliviar deficiencias a lo largo y ancho de la pista, y a pesar también de que fue objeto de un duro marcaje desde el principio al final del encuentro, consiguió anotar 37 puntos para su equipo con lo que se proclamó el máximo anotador de la jornada.

Esperamos que el Villarreal pueda contar dentro de breves semanas con todos sus primeros titulares, Rubert, Alfonso, Cantavella, Ezquerro, Museros, etc., y con ello se enderece su situación, nada brillante hasta ahora.

NATACION

Dos nuevos records absolutos en el Trofeo Federación

Se ha celebrado en la piscina provincial, la tercera jornada del Trofeo Federación en su primera fase.

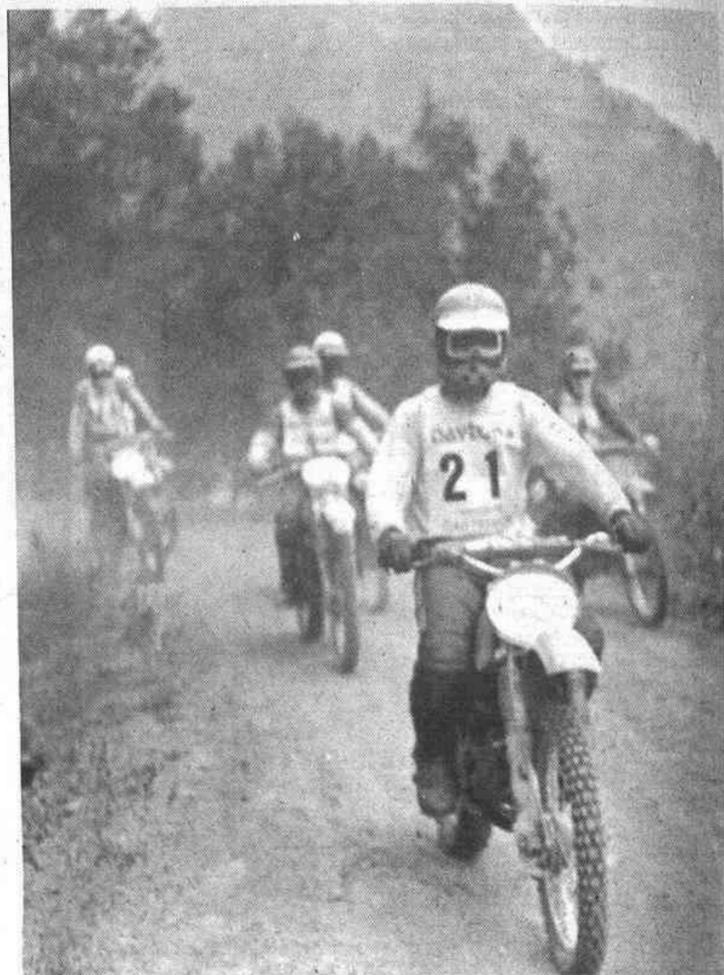
En los 400 libres Cayetano Espresati (Castalia) estableció un nuevo record absoluto con 4.34.04, mientras su compañero de equipo Agustín Món con 4.54.27 marcaba el mejor tiempo de la categoría de 17 años. Ya en los 200 espalda Carmela Gimeno (Castalia) mejoró el record de 15 años,

dejándolo en 2.57.30. Los 200 mariposa masculinos supusieron un interesante duelo entre López (Náutico) y Bausá (Castalia), que sin embargo no aportó una marca de calidad, todo lo contrario ocurría en la misma prueba femenina en la que Arantxa Esteban (Castalia) establecía en 2.53.21 el record absoluto, demostrando como va entrando progresivamente en forma y que puede alcanzar registros de auténtica categoría.

COACH

MOTOCICLISMO

Veinticinco provincias en las finales de España de Trial



Esta mañana, a partir de las 9,30, en los aledaños del ermitorio de la Magdalena, se correrá el trial nacional con la participación de pilotos de Valencia, Alicante, Tarragona, Baleares, Barcelona, Sevilla, Las Palmas, Gerona, Guadalupe, Lérida, Madrid, Santander, Córdoba y Teruel.

La prueba reúne, a los campeones provinciales, y en algunos casos a los subcampeones, de las categorías Seniors y Juniors de los provinciales válidos, disputados en toda España. Son 3 vueltas, total 45 kilómetros para los Seniors, con 30 zonas y 2 vueltas, total 45 kilómetros para los Seniors, con 34 zonas y 2 vueltas

30 kilómetros y 20 zonas para los Juniors.

El Secretario de la R. F. M. E. en Castellón

El secretario de la RFME Adolfo Cabo de León, se encuentra desde ayer en Castellón, para estar en la recepción de los pilotos, abonarles sus salidas e intentar como el pasado año, ver el trial montado por el Moto Club Castellón.

Ayer ya recibió el club en su domicilio social a la mayoría de los pilotos participantes, y hemos de señalar que salvo cambios de última hora, nuestros provinciales serán en Seniors Galindo Varela, en Juniors Bachero y Santi Querol de Morella.

Escape

RADIO POPULAR

Esta tarde,
a partir de las 4,30

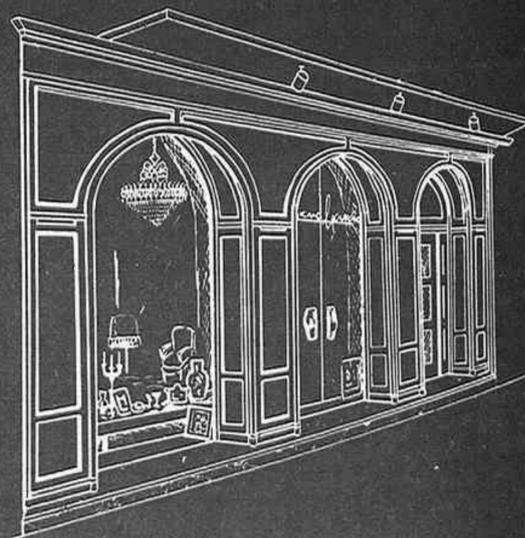
REL MADRID

C. D. CASTELLON

Trasmisión en directo
por la emisora de F. M.

Enviado especial *Eduardo Mas*

Mariano Garcia



- ★ TENEMOS EL REGALO QUE VD. BUSCA
- ★ ALGO DIFERENTE
- ★ VISITENOS Y LO PODRA COMPROBAR

Avda. Rey D. Jaime, 43

CASTELLON

Juan José Rosón en Almería

Convertir los derechos y libertades en instrumentos que el ciudadano pueda ejercitar

ALMERIA (Efe).—«Los derechos y libertades que la Constitución proclama sólo adquieren sentido y eficacia si dejan de tomarse como meros enunciados dogmáticos y se convierten en auténticos instrumentos que el ciudadano puede ejercitar de una manera real y efectiva».

Esto ha dicho el ministro del Interior, Juan José Rosón Pérez, en las palabras que pronunció ayer en la inauguración de la nueva comisaría policial de Almería.

«A hacer posible y facilitar ese ejercicio —añadió— está dirigida, con carácter prioritario, la actuación de las fuerzas y cuerpos de la seguridad del Estado».

«Tanto el gobierno como el colectivo policial tienen siempre la preocupación de arbitrar las medidas que conduzcan al equilibrio en la sensible balanza convivencial, procurando y facilitando el ejercicio pleno de los derechos y libertades, y promoviendo las condiciones, como la propia constitución apunta, para que la libertad y la igualdad del individuo y de los grupos en que se integran sean reales y efectivas».

FUTBOL

Valencia, 1; At. Madrid, 0

El Valencia derrotó anoche por un gol a cero al At. de Madrid, en partido de fútbol de primera división disputado en el Estadio «Luis Casanova».

Los primeros 45 minutos finalizaron ya con el resultado que sería definitivo.

Arbitró el colegiado andaluz señor Martín Navarrete, que tuvo una discreta actuación. Pasó por alto bastantes faltas y se le reclamó un gol en el área del Atlético de Madrid. Mostró tarjeta amarilla a Juanjo, tras dos entradas fuertes.

VALENCIA: Sempere, Carrete, Botubot, Arias, Tendillo, César, Saura, Solsona, Galvez (Roberto minuto 78), Arnesen (Felman, minuto 86) y Pablo.

AT. DE MADRID: Aguinaga, Juanjo (Minguez minuto 78), Ruiz, Arteche, Balbino, Quique, Marcos,

Agregó que toda sociedad tiene sujetos que perturban su convivencia pacífica, pretendiendo unas veces la destrucción del estado para implantar extremas concepciones de vida social y política, y otras veces simplemente dañando al cuerpo social a través de conductas antisociales.

En este sentido subrayó el ministro que la acción de la policía está dirigida a paliar estas actitudes para que su repercusión en la sociedad sea lo más pequeña posible, procurando que el desarrollo de la sociedad hacia nuevas formas de convivencia no esté condicionada por el temor a una violencia cada vez más peligrosa.

«La policía —dijo el señor Rosón— necesita el apoyo activo de la sociedad en la que ejerce sus funciones. Para mí, como ministro del Interior, resulta especialmente grato constatar que tal coyuntura favorable es aquí, en Almería, una espléndida realidad, con independencia del poder judicial tan dignamente representado, lo que queda patente en el acto que hoy nos reúne».

Marian, Hugo Sánchez, Dirceu y Pedro Pablo (Leal, minuto 51).

El gol se produjo en el minuto 20. Centro desde la izquierda de Saura hacia Solsona, situado en el lateral derecho; éste deja en corto hacia el centro para que Arnesen, que venía en carrera desde atrás, empalme un tiro que bate a Aguinaga.

Un sólo gol de diferencia logró sacar el Valencia ante el At. de Madrid, dos grandes del fútbol español que actualmente atraviesan un bache en su juego. El espectáculo ofrecido por los dos conjuntos no fue bueno, si bien el Valencia se mostró ligeramente superior a los madrileños.

Destacados por el Valencia, la buena actuación de Sempere, César, Saura y Solsona. Por el Atlético de Madrid, Hugo Sánchez, que estuvo siempre en punta y Marian.

Calvo Sotelo en la clausura de «Nuevas metas para la humanidad»

No es posible un mundo en paz, mientras se mantengan las desigualdades

«No es posible pensar en un mundo de paz, mientras se mantengan las actuales desigualdades», afirmó ayer, sábado, el presidente del Gobierno español, don Leopoldo Calvo Sotelo y Bustelo, en la clausura de la reunión internacional «Nuevas metas para la humanidad» que se han venido desarrollando en Madrid durante dos días, organizadas por F. U. N. D. E. S.

Al acto asistieron además del presidente, siete ministros del gabinete y numerosas personalidades del mundo político, de la ciencia y de la cultura.

El señor Calvo Sotelo recono-

ció al hombre como agente capaz de proyectar su propio destino individual y el destino colectivo.

«Si la comunidad científica —dijo— está de acuerdo en el sentido axiológico que debe orientar las transformaciones sociales; si sobre la angustia sopla el viento de la afirmación unánime de valores indiscutidos, entonces, la angustia cederá el paso a la esperanza».

El Sr. Calvo Sotelo se ha referido también a los efectos de la crisis energética y de las materias primas sobre las sociedades desarrolladas que han sufrido el pasmo de ver

frenada su expansión económica.

El acto se había iniciado con la intervención de Claudio Boada, presidente de la Junta de Fundadores de F. U. D. E. S., quien ha subrayado el esfuerzo iniciado por intelectuales, universitarios y escritores de todo el mundo presentes en esta reunión internacional de Madrid.

«Este esfuerzo puede y debe tener una aplicación práctica a través del trabajo de empresarios y profesionales de todo el mundo que vamos a seguir con atención los resultados de los estudios que se lleven a cabo y que deberemos tener en cuenta a la hora de tomar decisiones».

III Reunión de Consejeros autonómicos

Urgencia de una ley de bases sobre Sanidad

La petición de la elaboración urgente de una ley de bases de sanidad y la derogación de los recientes decretos sobre coordinación y planificación sanitaria y sobre registro sanitario de alimentos, son las conclusiones más importantes de la «III Reunión de Consejeros de Sanidad de España», clausurada ayer en Tenerife.

Esta tercer reunión tuvo lugar en un hotel de la capital tinerifeña y a la misma asistieron unas cuarenta personas, entre consejeros de sanidad y seguridad social, directores generales y técnicos de consejerías de quince comunidades autonómicas y preautonómicas.

Los consejeros acordaron reiterar el acuerdo de la segunda reunión celebrada en Granada que instaba al Gobierno para que de una manera urgente elabore y remita al Parlamento un proyecto de ley de bases de sanidad, que contemplando el hecho autonómico, permita un amplio desarrollo de la misma en cada una de las comunidades.

La promulgación de esta ley la estiman los consejeros de sanidad como requisito previo a cualquier regulación general en materia sanitaria, y en tanto se promulga la misma consideran necesaria la creación de un consejo coordinador de las actividades de las distintas administraciones públicas sanitarias.

En cuanto al decreto 2.824/81 sobre coordinación y planificación sanitaria, los consejeros entienden que su aplicación podría distorsionar gravemente los principios básicos a partir de los cuales se intenta construir el estado de las autonomías.

Consideran que el indicado decreto es inoportuno porque previamente debe establecerse la ley de bases que contenga el modelo y sistema sanitario y los criterios de coordinación y alta inspección en los que ha de desenvolverse la

actividad normativa y de gestión de los órganos preautonómicos.

Igualmente rechazan el decreto 2.825/81 sobre registro sanitario de alimentos, además de por las mismas razones que el anterior, por considerar que su aplicación supone de hecho un retraimiento de funciones que venían gestando en esta materia diversos órganos, los cuales quedan como un mero cauce de recibo y tramitación de comunicados, reduciendo su labor a la inspección y comprobación sanitaria.

El tiempo

Seguirá nuboso

En las últimas veinticuatro horas ha llovido intensamente en el Cantábrico destacando los 87 litros por metro cuadrado de San Sebastián y más débil y dispersamente en el resto de la vertiente atlántica. La nubosidad ha sido en general abundante por todo el país con grandes fuertes del Oeste y las temperaturas experimentaron pocas diferencias entre las mínimas, muy suaves, y las máximas, en general poco altas.

Para hoy se espera nubosidad abundante en la mayor parte de las regiones con lluvias frecuentes en el Noroeste peninsular y más dispersas en el resto de la mitad Norte del país. En la mitad Sur la nubosidad será variable con alguna lluvia muy aislada. Nevará en las zonas montañosas por encima de los dos mil metros de altitud y se mantendrá el régimen de vientos fuertes del Oeste.

Temperaturas externas de hoy en capitales de provincia.— Mínima, ocho grados en Avila y Soria; máxima, 22 grados en las capitales canarias, CASTELLON, Alicante, Murcia y Almería.

Extraordinarios de MEDITERRANEO

Durante el mes de diciembre, MEDITERRANEO publicará los siguientes números extraordinarios:

- Día 15.— ALIMENTACION
- Día 22.— EDICION ESPECIAL LOTERIA NAVIDAD
- Día 24.— NAVIDAD
- Día 31.— FIN DE AÑO

Para sus anuncios en estos números pueden dirigirse a cualquier Agencia, o a nuestro Departamento de Publicidad, teléfono 22-00-60.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA

CONCIERTO

que interpretará la

BANDA MUNICIPAL

EN EL TEMPLETE DEL PARQUE DE RIBALTA
PROGRAMA

Real de Gandía (Pasodoble)	F. Signes
La canción del olvido (Selección)	Serrano
Las hijas del Zebedeo (Carceleras)	Chapí
La boda de Luis Alonso (Intermedio)	Jiménez

Marcha Militar	Schubert
Egmont (Obertura)	Beethoven
Capricho Italiano	Tschaikowsky

Director: Mtro. JUAN GARCES QUERALT

Domingo, 13 Dicbre. 1981 — Hora: 11,45 mañana

SONY

INFORMA

Que el único fabricante, importador y distribuidor oficial en España, de su marca, es Hispano Sony, S.A.

Y que ante la introducción en el mercado, de videocassettes

de dudosa procedencia,

Recomienda: Adquirir sus productos, únicamente en

los Distribuidores Oficiales de Sony.

EXIJA GARANTIA
HISPANO SONY, S.A.

DISTRIBUIDO POR HISPANO SONY, S.A.

UNICO IMPORTADOR OFICIAL

Exigir de los mismos, la Garantía de Hispano Sony, S.A. debidamente cumplimentada y sellada.

Y Confirma en beneficio de los consumidores y usuarios que, no está garantizado por nuestra Red de Servicios Oficiales Postventa, ningún aparato que no cumpla las recomendaciones expuestas.

Asegúrese del origen de la mercancía, por el adhesivo rojo distintivo de nuestra Distribución Oficial, en el embalaje de los videocassettes Sony.



DELEGACIONES:

Julián Romea, 8
Teléfono 91/253 08 00
MADRID-3

María Díaz de Haro, 31
Teléfono 94/444 42 00
BILBAO-10

Salvador Ferrandis Luna, 6
Teléfono 96/325 35 06
VALENCIA-18

Virgen del Valle, 4
Teléfono 954/27 47 07
SEVILLA-11

HISPANO SONY, S.A.
Sabino de Arana, 42-44 - Tel. (93) 330 65 51
BARCELONA-28

Observatorio

Reclamar del Estado

Habrà que hacer un diccionario de las siglas y tenerlo como libro de cabecera, pues de lo contrario iremos de sorpresa en sorpresa cuando nos echamos un periódico a la cara y entramos en el terreno de los comunicados: Ancho terreno en el que vegeta una vasta flora de entidades sobre las que el común de los ciudadanos de este país no tienen ni la menor noticia.

Hoy, por ejemplo, me encuentro con una denominada unión cívica nacional de amas de hogar de España UNAE). Ahí queda eso, dicho sea con todos los respetos a tan sonora entidad. ¿Qué postula en su comunicado UNAE? Al hilo de la noticia que figura en el importante rotativo madrileño que tengo delante de mi vista, dicha unión cívica etcétera, etcétera, reitera, una vez más, al gobierno el desarrollo y puesta en marcha de los artículos 51 y 52 de nuestra constitución, para que el consumidor esté protegido contra las falsas denuncias, interesa, asimismo, UNAE que los responsables de aquellas sean castigados.

En nuestra ley de leyes figuran estos dos artículos que cita UNAE. Los poderes públicos —precisa nuestra carta magna— garantizarán la defensa de los consumidores y usuarios, protegiendo mediante procedimientos eficaces, la seguridad, la salud y los legítimos intereses de los mismos. Promoverán, igualmente, la información y la educación de los consumidores y usuarios, fomentarán sus organizaciones y oirán a estas en las cuestiones que puedan afectar a aquellos, en los términos que la ley establezca, y en tal marco jurídico, la ley regulará el comercio interior y el régimen de autorización de productos comerciales.

Por lo que se refiere a las organizaciones profesionales de consumidores. El artículo 52 dice que la ley regulará aquellas que contribuyan a la defensa de los intereses económicos que le sean propios, con una única condición: que su estructura interna y funcionamiento sean democráticos.

UNAE insta a la administración del Estado a que, de una vez por todas, tome con seriedad las riendas de los problemas del consumo, si queremos equipararnos con las comunicadas europeas. «España —argumenta— necesita un organismo fuerte, independiente y eficaz que represente a los consumidores».

¿Es que acaso no disponemos, aquí y ahora, de la entidad que represente al consumo? la verdad es que desde que el señor García de Pablos dimitió de su puesto de presidente de la entidad que, bajo su gestión, trajo en vilo a la Telefónica y consiguió que nos reintegrara a los usuarios del teléfono cierto finero indebidamente facturado y cobrado, no se oye hablar de por donde van los tiros de los sufridos, hondadosos consumidores. ¿A qué obedece tan espero dilencio? quizá sea debido a que, en realidad, no existe ni ha existido nunca, una auténtica asociación de consumidores y usuarios, con el adecuado respaldo personal y económico de los mismos.

El hecho de que UNAE le diga a la Administración que necesitamos un «organismo fuerte, independiente y eficaz que represente a los consumidores», indica que la citada unión cívica etcétera, etcétera, le pasa el delicado asunto al Estado. ¿Y por qué al Estado? pues, sencillamente, porque la iniciativa privada se muestra incapaz de instituirlo con el fuste necesario para que sea temido y respetado y consultado a la hora de las decisiones.

O sea, una vez más le pedimos a la España oficial que tome para sí cometidos que son propios de la España real. Seguimos actuando bajo el imperio de la vieja idea de que el Estado está ahí para sacarnos las castañas del fuego. Mucha gente piensa que los ciudadanos están para no hacer nada. Si hay problemas, pues que los resuelvan las autoridades, que para eso están. Hombre, esto parece demasiado. Para conseguir, verbigracia, ese organismo «fuerte, independiente y eficaz» que defienda a los consumidores, supongo que serán estos los que están obligados a formarlo, subvencionarlo y proveerlo de ideas.

Con un considerable déficit de asociaciones privadas, consecuencia de nuestra falta de entusiasmo por los movimientos colectivos, está perfectamente claro que nuestro rodaje democrático deje bastante que desear.

Cristóbal Páez

CAP SLENDERTONE

Se complace en informar que el MARTES día 15 de Diciembre de 1981 a las 20 horas en el SALON DE CONVENCIONES DEL HOTEL MINDORO patrocina una sesión de presentación y demostración de «La Gimnasia Atómica y Baño Masaje», en sus diversas aplicaciones deportivas, estéticas y médicas.

Solicite más información e invitaciones en su Agente Provincial:

VICENTA FRANCH
Perot de Grañana, 9-4.º
Telef. 23.70.79. Castellón

Asisten el presidente del Gobierno y ministro de Defensa

El Rey con la Junta de Jefes de Estado Mayor

S. M. el Rey se reunió ayer tarde con el presidente del Gobierno, el ministro de Defensa y la Junta de Jefes de Estado Mayor.

La sesión de trabajo comenzó a las cuatro y media de la tarde, en el Palacio de la Zarzuela.

La Junta de Jefes de Estado Mayor está presidida por el teniente general Ignacio Alfaro Arregui.

Registro de la Familia Real

El Boletín Oficial del Estado publicó ayer un Real Decreto sobre registro civil de la Familia Real.

En dicho Real Decreto se establece que en el registro civil de la Familia Real se inscribirán los nacimientos, matrimonios y defunciones, así como cualquier otro hecho o acto inscribible con arreglo a la legislación sobre registro civil, que afecten al Rey de España, su augusta consorte, sus ascendientes de primer grado, sus descendientes y al príncipe heredero de la corona.

Este registro estará a cargo del Ministerio de Justicia, asistido

como secretario por el director general de los registros y del notariado.

Las certificaciones sólo podrán expedirse a petición del Rey o regente, de los miembros de la Familia Real con interés legítimo, del presidente del Gobierno o del

presidente del Congreso de los diputados.

En las disposiciones adicionales, se establece que el ministro de Justicia procederá a abrir inmediatamente el libro del registro civil de la Familia Real, que se encabezará con la inscripción del nacimiento de S. M. el Rey.

El Senado debatirá a partir del martes los presupuestos del Estado

La comisión de Hacienda del Senado comenzará a debatir el próximo martes el proyecto de ley de presupuestos generales del Estado para 1982, dado que la ponencia terminó su informe en la noche de ayer.

En total han sido presentadas 1447 enmiendas a dicho proyecto de ley y se espera que la comisión elabore su dictamen en escasos días, con objeto de que el pleno de la cámara alta pueda ser convocado para el próximo día 21 de diciembre.

Dado que el proyecto está siendo tramitado por el procedimiento de urgencia, en medios parlamentarios consultados por Efe se cree que antes del día de Navidad, el Senado habrá aprobado dicho proyecto sin modificaciones.

EL NUEVO CITROËN VISA II

REGALA FIESTAS.



Alegres fiestas con ritmo a tope y horizontes de grandeza.

Porque un coche así hay que probarlo a lo grande. Por eso desde el lunes 14 hasta el sábado 19 tenemos fiestas para usted en toda la red Citroën.

Con copas, música, alegría y sorpresas: probando el nuevo Citroën Visa II - participará en el sorteo de un viaje prohibido

para dos personas a la mismísima Thailandia. Regalaremos pequeñas fiestas de bolsillo para que usted se las lleve a casa.

Adelante, venga a verlo, porque el nuevo Citroën Visa II es más alegre que las fiestas. Y más dinámico que el propio ritmo. Y tiene horizontes de grandeza.

CITROËN VISA II
Eres grande, pequeño.

Llévese un gran lote de alegría pura, de

AUTOSERVICIOS

NAVARRA
MONCADA



BACHARACH

2.042 Ptas

- 1 B. Coñac Terry
- 1 B. Delapierre Glacé
- 1 B. Vino Rioja "Preferido"
- 1 B. Sidra Gaitero
- 1 B. Moriles
- 1 P. Turrón Jijona EL ALMENDRO
- 1 P. Turrón Alicante EL ALMENDRO
- 1 B. Aceitunas rellenas
- 1 L. Berberechos
- 1 B. Melocotón 1/2 kg. VIVO
- 1 B. Pera 1/2 kg. VIVO
- 1 B. Piña 3/4 kg
- 1 P. Café 250 gr.
- 1 C. Polvorones
- 1 CAJA DECORADA

PATRICIA
2.159 Ptas

- 1 B. Terry 3/4
- 1 B. Delapierre
- 1 B. Sidra Gaitero
- 1 B. Vino Rioja "Preferido"
- 1 B. Moriles
- 1 P. Turrón Chocolate
- 1 P. Turrón Jijona EL ALMENDRO
- 1 P. Turrón Alicante EL ALMENDRO
- 1 B. Pera VIVO 1/2 kg.
- 1 B. Melocotón VIVO 1/2 kg.
- 1 B. Piña 3/4 kg.
- 1 B. Aceitunas rellenas
- 1 B. Lomo Trufado 500 gr
- 1 L. Berberechos
- 1 P. Dátiles
- 1 C. Polvorones 1/2 kg
- 1 CAJA DECORADA

MONACO
2.082 Ptas

- 1 B. Moriles
- 1 B. Sidra Gaitero
- 1 B. Terry 3/4
- 1 B. Delapierre
- 1 P. Café Superior 100 gr.
- 1 P. Fuet
- 1 P. Turrón Jijona EL ALMENDRO
- 1 P. Turrón Alicante EL ALMENDRO
- 1 B. Piña 3/4 kg.
- 1 B. Melocotón 1/2 kg. VIVO
- 1 B. Pera 1/2 kg. VIVO
- 1 C. Surtido
- 1 C. Polvorones
- 1 Torta Imperial
- 1 CAJA DECORADA

LOCARNO
1.869 Ptas

- 1 B. Terry 1 litro
- 1 B. Delapierre
- 1 B. Sidra Gaitero
- 1 B. Vino Rioja "Carta de Plata"
- 1 P. Café Superior 100 gr.
- 1 C. Dátiles 1/4 kg.
- 1 B. Piña 3/4 kg.
- 1 B. Melocotón 1/2 kg.
- 1 B. Pera 1/2 kg.
- 1 B. Aceitunas Rellenas
- 1 P. Turrón Jijona EL ALMENDRO
- 1 P. Turrón Alicante EL ALMENDRO
- 1 C. Polvorones 1/2 kg.
- 1 CAJA DECORADA

- 1 B. Moriles
- 1 B. Terry 1.900
- 1 B. Codorniu Gran Cremant
- 1 B. Sidra Gaitero
- 1 B. Vermut
- 1 B. Vino Rioja "Carta de Plata"
- 1 P. Turrón Jijona EL ALMENDRO
- 1 P. Turrón Alicante EL ALMENDRO
- 1 P. Turrón Coco EL ALMENDRO
- 1 P. Café Superior 250 gr.
- 1 L. Caviar 50 gr.



LOIRA
3.127 Ptas

- 1 L. Espárragos 1 2 kg
- 1 B. Aceitunas rellenas
- 1 B. Melocotón VIVO 1 kg.
- 1 B. Piña 3/4 kg.
- 1 Torta Imperial
- 1 C. Figuritas 200 gr
- 1 CAJA DECORADA

BRISTOL
1.541 Ptas

- 1 B. Moriles
- 1 B. Terry 3/4
- 1 B. Sidra Gaitero
- 1 B. Delapierre
- 1 B. Vino Rioja "Preferido"
- 1 P. Turrón Jijona LA BRUJA
- 1 P. Turrón Alicante LA BRUJA
- 1 B. Piña 3/4
- 1 B. Pera VIVO 1/2 kg.
- 1 B. Melocotón VIVO 1/2 kg.
- 1 B. Confitura de Cristal
- 1 P. Café Superior 100 gr
- 1 C. Surtido
- 1 C. Polvorones 1/2 kg.
- 1 CAJA DECORADA

FLORENCIA
2.720 Ptas

- 1 B. Coñac 1.900
- 1 B. Moriles
- 1 B. Delapierre Glacé
- 1 B. Ginebra 1 litro
- 1 B. Vino Rioja "Carta de Plata"
- 1 P. Turrón Jijona EL ALMENDRO
- 1 P. Turrón Alicante EL ALMENDRO
- 1 P. Café Superior 250 gr.
- 1 P. Nueces Jumbo
- 1 L. Berberechos
- 1 B. Piña 3/4 kg.
- 1 B. Melocotón 1/2 kg. VIVO
- 1 B. Pera 1/2 kg. VIVO
- 1 C. Polvorones
- 1 C. Figuritas 200 gr.
- 1 Torta Imperial
- 1 CAJA DECORADA

RIVIERA
1.410 Ptas

- 1 B. Sidra Gaitero
- 1 B. Delapierre
- 1 B. Rioja "Preferido"
- 1 B. Terry 3/4
- 1 P. Café Superior 100 gr.
- 1 B. Aceitunas rellenas
- 1 B. Piña 3/4 kg.
- 1 B. melocotón 1/2 kg. VIVO
- 1 C. Surtido Cuétara
- 1 C. Polvorones 1/2 kg.
- 1 P. Turrón Jijona LA BRUJA
- 1 P. Turrón Alicante LA BRUJA
- 1 CAJA DECORADA

LIDIA
1.581 Ptas

- 1 B. Terry 3/4
- 1 B. Delapierre
- 1 B. Sidra Gaitero
- 1 B. Rioja "Preferido"
- 1 P. Café Superior 100 gr
- 1 P. Turrón Jijona LA BRUJA
- 1 P. Turrón Alicante LA BRUJA
- 1 B. Confitura de Melocotón
- 1 B. Piña 3/4 kg.
- 1 B. Pera 1/2 kg. VIVO
- 1 B. Melocotón 1/2 kg. VIVO
- 1 C. Polvorones 1/2 kg.
- 1 P. Turrón chocolate
- 1 CAJA DECORADA

CASTALIA
1.776 Ptas

- 1 B. Champan Delapierre Glacé
- 1 B. Sidra Gaitero
- 1 B. Vino Rioja "Carta de Plata"
- 1 B. Coñac Terry 3/4
- 1 P. Turrón Jijona EL ALMENDRO
- 1 P. Turrón Alicante EL ALMENDRO
- 1 P. Figuritas 200 gr.
- 1 C. Polvorones 500 gr.
- 1 P. Nueces
- 1 CAJA DECORADA



CODORNIU

Ronda Magdalena, 43
Navarra, 57 y Moncada, 9

EXPOSICION NAVIDEÑA:
MONCADA, 14

Crónica política

Segundo Gobierno Calvo Sotelo

El Gobierno, segundo que forma Calvo Sotelo, tiene ante sí dos obstáculos incómodos a saltar: el juicio 23-F y las elecciones andaluzas. Aparte de varias demandas sociales que es indispensable atender: crisis económica, paro, reforma sanitaria y de la seguridad social, reforma de la justicia, ley de autonomía universitaria.

El juicio 23-F vendrá a coronar en su momento un período de tensiones internas en las fuerzas armadas y aunque muchos temen que pueda quemar al gobierno, puede significar el cierre de una etapa y el comienzo de una renovación en los ejércitos entregados de lleno a su integración en la OTAN.

En las elecciones andaluzas y según sus resultados, puede esconderse el inicio de una nueva crisis en UCD. Por eso alguien desde las filas socialistas ha manifestado que los previsibles retrasos en su convocatoria responden en el fondo a una maniobra para hacerlas coincidir en las elecciones generales.

Luego hay temas menores pero conflictivos. La nueva ministro de Cultura Soledad Becerril deberá llevar a término la privatización de la prensa estatal y la liquidación del organismo de Medios de Comunicación Social del Estado, tarea en la que deberá extremar el tacto, si ha de conseguir el objetivo planeado con su nombramiento: potenciar su imagen como cabeza de cartel de UCD para las elecciones andaluzas.

Al nuevo titular de Administración Territorial le espera una negociación ardua y perseverante con vascos y catalanes en el tema de la armonización autonómica.

Análisis de una decisión

Pocos de los nombramientos pueden interpretarse como anticipadores del modelo de gobierno deseado por Calvo Sotelo. Quizá el que lo refleja en mayor medida es Federico Mayor Zaragoza. Al lado de Calvo Sotelo le espera un brillante futuro político, pero habrá de manejarse con gran diplomacia y pensar en nombres concretos para no tropezar con graves escollos en las universidades.

García Díez, ascendido a vicepresidente, se transforma en el «sucesor» del fugitivo señor Ordóñez, como cabeza de la fracción socialdemócrata que sigue en UCD. En la solución de la crisis tiene que haber pesado el deseo de cortar la sangría abierta con la marcha de los que acompañaron a Fernández Ordóñez. Entre «suaris-

tas» y socialdemócratas, son nada menos que seis carteras las que les han sido atribuidas.

Caso muy particular lo constituye el sorprendente mantenimiento de Alberte Oliart en la cartera de Defensa, que honra a su propia persona con un gesto de amistad al presidente Calvo Sotelo y prueba su generoso desprendimiento personal, porque permanecer en defensa cuando tenga lugar el juicio del 23-F supone con toda probabilidad una auto-inmolación política. Y tras el veto a Martín Villa para Defensa y el traslado de Lamo de Espinosa como portavoz del grupo parlamentario no quedaba más recurso que la continuidad de Oliart.

Por su parte el titular de Exteriores, a más de ser consejero muy ligado al presidente, tiene que culminar el proceso ya iniciado del ingreso en la NATO.

De los liberales cabe reseñar los nombres de Becerril y Pérez Llorca a los que en realidad cabe añadir los de Rodríguez Inciarte y Alberto Oliart. En resumen, el hilo conductor del nuevo Gobierno, el «leopoldismo», ensarta en él a todas las familias o grupos de UCD, el socialdemócrata García Díez, el martinillista Rosón, el democristiano José Luis Álvarez, el liberal Pérez Llorca, que se refuerza con nombres específicos, Oliart, Luis Ortiz, Mayor Zaragoza y Rodríguez Inciarte. Tenemos pues un gobierno de «concentración» de UCD, sí, pero sobre todo de «concentración» leopoldista.

La Administración de justicia

Una de las tareas más inaplazables que están sobre el tapete del quehacer ministerial, es el de la reforma y modernización de la administración de justicia, que con su lentitud origina situaciones insostenibles, como es el caso de los miles de presos que aguardan durante largos períodos que su juicio pueda celebrarse.

Los retrasos en los procedimientos obedecen fundamentalmente a dos causas: Insuficiencia en el número de jueces y magistrados y locales para la administración de justicia absolutamente inadecuados y obsoletos. Los legajos apilan informes en cualquier hueco o rincón disponible. Los miembros del cuerpo judicial no llegan a dos mil serían necesarios por lo menos unos siete mil.

El propio consejo del poder judicial, consciente del problema, acometió con entusiasmo, nada más constituido, la confección de un libro blanco de la justicia, presentado a la prensa y remitido al Gobierno y al Parlamento. Presentaba un plan de reorganización para cuya primera fase se calculaba una inversión del orden de los cincuenta mil millones de pesetas.

Infortunadamente en los presupuestos generales del Estado para 1981 no figura ninguna cantidad destinada a estos fines. Con lo que la ansiada reforma de la administración judicial habrá de esperar. Ciertamente es de la competencia del Gobierno definir prioridades y acometer en primer lugar lo que según su parecer resulta más urgente. Pero el tema de la justicia es vital en la vida ciudadana, tanto en el orden civil como en el penal. En una de las actividades públicas que tienen mayor incidencia en el ciudadano y en su calidad de vida.

En este sentido existe un proyecto que pudiera resultar revolucionario, es una fórmula que ha estudiado el propio consejo del poder judicial. Consiste en complementar el acceso a la escuela judicial —hasta ahora se efectúa tan sólo por oposición— con profesionales del derecho o catedráticos que tengan un mínimo de cinco años de ejercicio de sus respectivas actividades profesionales.

De salir adelante el proyecto, verdadera revolución en nuestro tradicional sistema, se habrá dado un paso de gigante.

Editorial

Investigación sobre el desempleo

El tema del desempleo sigue estando, lamentablemente, de actualidad. Se entra ya en el segundo lustro de protagonismo del paro en los análisis sociales, pero con algunas esperanzas de superación progresiva del problema. El ANE supondrá que el índice actual no se dispare a cotas más elevadas e incluso es probable que pueda reducirse si se logran íntegramente sus objetivos, en el sentido de generar 350.000 puestos de trabajo.

El desempleo en España tiene diversos grados de protagonismo, pudiéndose distinguir una incidencia mayor o menor en los distintos sectores y en las diversas regiones. Por sectores los problemas más agudos se plantean en el ámbito agrícola y, por regiones, es singularmente grave la situación en Andalucía. A la vista de la situación descrita, el Senado creó en el pasado mes de mayo una «comisión especial de investigación del paro agrícola, especialmente en Andalucía». Se escogió, precisamente, la combinación más crítica, para realizar una labor de control, de tanto arraigo en las democracias occidentales, como es la de las comisiones de investigación por parte de los representantes del pueblo.

Aunque las conclusiones de las comisiones de investigación son públicas, sus actuaciones son secretas, tal como prescribe el artículo 47.2 del reglamento del Senado. Pese a ese condicionamiento, si ha trascendido la actividad general llevada a cabo hasta ahora, con desplazamientos a Granada, Sevilla, Albacete y Badajoz, centro neurálgico del paro agrícola.

Bajo la presidencia del senador por Sevilla, Manuel Fombuena, los dos sectores de trabajo de la comisión —el que se ocupa de estudiar la normativa sobre el paro y el que se refiere al análisis de los mecanismos de distribución de fondos— y las subcomisiones que operan en los distintos ámbitos provinciales llevan ya un período dilatado de acción, si bien por la magnitud del problema y por la necesidad de simultanear esta labor con la tarea legislativa es lógico pensar que todavía reste algún tiempo para que podamos conocer la conclusiones, que resultarán valiosísimas a la hora de articular nuevos y eficaces instrumentos para responder al reto de la lucha contra el desempleo.



RATASON

«EL ULTRASONIDO» QUE ELIMINA

RATAS Y RATONES
SOLICITAMOS

DISTRIBUIDORES
Y REPRESENTANTES
EN CASTELLON
Y PROVINCIA

OFRECEMOS:

- Excelentes condiciones económicas.
- Apoyo publicitario en los mejores medios de comunicación.
- Contrato mercantil.

EXIGIMOS:

- Introducción en los siguientes sectores: HOSTELERIA-ALIMENTACION (MERCADOS, SUPERS, HIPERS Y FABRICANTES DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS), DROGUERIAS, FERRETERIAS, PARKINGS, GARAJES, COLEGIOS, etc.

ESCRIBIR A:

CHICKAB, S. A.

Farmacéutico Carbonell, 25. Barcelona o telefonar al n.º (93) 204 10 12, preguntando por el Sr. Calabuig.

POR POCO MAS DE 37.000 Ptas. AL MES* COMPRE HOY UN CAMION USADO COMO NUEVO.

RECASA ofrece su stock de camiones seleccionados.

- Camiones de 2, 3 y más años.
- Carrozados y matriculados.
- Con tarjeta y sin tarjeta.
- Camiones de Carretera, Volquetes, Frigoríficos.
- Listos para trabajar.

FINANCIADOS HASTA 36 MESES.

¡Aprovechese!

Mantendremos estas condiciones sólo en los próximos días.
*Cálculo efectuado en base a un camión de 26 Tm. de PTC. en buen estado, con 3-4 años de vida

VENGA A VERLOS EN RECASA

RECASA

Ctra. de Valencia-Barcelona, Km. 61,900 Teléfono: 52 27 51 (6 líneas)
ALMAZORA (CASTELLON)

Camiones Dodge
CONCESIONARIO

MARTON®

video ♦ acústica

ofertas navidad y reyes

- * VIDEOS PRIMERAS MARCAS DEL MERCADO SIN ENTRADA Y DESDE 98.000 PTAS.
- * ALQUILER DE PELICULAS VIDEO A 200 PTAS.
- * CADENAS HI-FI PRIMERAS MARCAS DEL MERCADO SIN ENTRADA Y DESDE 59.500 PTAS.

C/ Enmedio, 103. Teléfono 21 62 33
Castellón

VI Congreso de Fuerza Nueva

Blas Piñar: Conseguir que los aplausos sean votos

«Tenemos que conseguir con los medios a nuestro alcance que el aplauso en la calle se convierta en votos en las urnas», dijo Blas Piñar, presidente de Fuerza Nueva, en la apertura del VI Congreso Nacional del Partido.

En el orden del día del Congreso, al que asisten 400 delegados de toda España, figura como tema monográfico las elecciones, desde los puntos de vista, organizativo, financiero y político.

Se trata, según afirmó Blas Piñar, de estar preparados para cualquier convocatoria electoral y

ya sea para parlamentos regionales como nacionales.

«Hay que tratar de crear cuadros de propaganda, esquemas organizativos, elaborar candidaturas y abrir canales de financiación honestos, ya que si los fondos no son honestos no los queremos».

Blas Piñar calificó de insultantes algunas partes del discurso de Landelino Lavilla, «en especial —dijo— la que califica de barbarie, represión, suicidio y esterilidad todo aquello que se encuentra fuera de la Constitución».

Será lanzado entre los días 18 y 23

Primer cohete español

Entre el 18 y el 23 de diciembre, se lanzará desde la base de campo Arenosillo, en la provincia de Huelva, primer cohete español destinado a experimentación científica.

Todo el instrumental científico que llevará a bordo el cohete ha sido concebido, diseñado y realizado por el Instituto Astrofísico de Andalucía.

Este proyecto tendrá como misión estudiar la luminiscencia nocturna. Su puesta a punto ha costado seis años de trabajo y más de 30 millones de pesetas.

Durante las Navidades

Los socialistas quieren que se abra la verja de Gibraltar

Los diputados socialistas por Cádiz, Manuel Chavej, Ramón Vargas y Esteban Caamaño, han solicitado al gobierno la apertura de la verja de Gibraltar durante las próximas fiestas navideñas.

Los socialistas justifican la solicitud de la apertura de la verja por razones humanitarias, ya que, según dicen, permitiría reunirse durante estas fechas tan señaladas a familias que se encuentran separadas desde hace mucho tiempo.

Los diputados gaditanos del PSOE consideran que esta medida

ayudaría a crear un mejor clima de entendimiento entre las poblaciones de Gibraltar y España, que contribuiría a favorecer las negociaciones sobre la apertura definitiva.

Por otra parte, el alcalde socialista de la Línea de la Concepción, separada de Gibraltar por la verja, propondrá en el próximo pleno municipal una moción para solicitar la apertura de la frontera en navidades.

En este caso de que esta moción fuese aprobada por la corporación de La Línea, el ayuntamiento enviaría un telegrama con dicha solicitud al presidente del gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo.

nuestra



NAVIDAD



es más

Artesana

con:

turrónes



Cuando nuestros hombres
ponen amor
en su quehacer diario,
el resultado es:

el mejor turrón.

Recién hecho
para poner en su mesa

Visítenos. ¡Le esperamos!

Artesana de Turrónes, S.A.
ARTUSA



Avda. Hermanos Bou, Km. 2,100
Apartado de Correos, 23
Teléfono (964) 22 63 00
CASTELLÓN - ESPAÑA



Suplicatorio contra el diputado socialista Yuste Grijalba

Un escrito de la Sala Segunda del Tribunal Supremo ha tenido entrada en la secretaría general del Congreso de los Diputados solicitando el suplicatorio para procesar el diputado socialista por Palencia, Francisco Yuste Grijalba, según ha confirmado el propio parlamentario a Efe.

El motivo del suplicatorio se base en una querrela interpuesta por personal de la clínica Puerta de Hierro a raíz de una declaración del diputado sobre algunas personas que prestan sus servicios en el centro médico.

El señor Yuste Grijalba ha declarado a Efe en relación con el suplicatorio que: «Estoy completamente tranquilo. De todas las personas que se querellaron contra mí, el juez sólo ha admitido la querrela a una persona. Estoy tranquilo, porque no tuve ninguna intención de ofender a nadie».

Acuerdo turístico España-Hungría

España acaba de suscribir un acuerdo en materia turística con Hungría, que supone el primero de esta modalidad que Hungría suscribe con un país no perteneciente al «COMECON», informa la Secretaría de Estado de Turismo.

Suscribieron el mismo el secretario de Estado de Turismo, Eloy Ybáñez, y el director del Consejo de Turismo de Hungría.

Mediante este acuerdo, que une los intereses turísticos entre los gobiernos de Madrid y Budapest, ambos países intercambiarán experiencia turística y fomentarán la promoción y flujo de turistas entre ambos países.

■ El gobernador civil de Madrid ha impuesto una sanción de medio millón de pesetas al «Frente de la Juventud», por las alteraciones de orden público ocurridas el viernes en el barrio de Salamanca, han informado a «Efe» fuentes del Gobierno Civil.



ESTÉE LAUDER

COUNTRY MARKET COLORS

ESTÉE LAUDER ha creado para este Otoño algo maravillosamente nuevo para la moda. Su propio COUNTRY MARKET COLORS, con ricos aromas, imágenes y colores clásicos de esta temporada, pero especialmente diferentes.

COUNTRY MARKET COLORS de ESTÉE LAUDER es una perfecta armonía de brillos, barnices, compactos y barras. Rojos y rojizos brillantemente pulidos hasta conseguir los más ricos tonos satinados, para labios y mejillas. Y para ojos... los más cálidos tonos ocres; suaves grises y sienas; el rosa, oro y un fabuloso derroche de azules y verdes.

Venga a saborear nuestros nuevos, abundantes y frescos frutos del Otoño

Ahora, además, ESTÉE LAUDER le ofrece, completamente gratis, su regalo más actual, "SUPER BEAUTY SERIES", valorado en 3.100 ptas. por la compra de dos o más productos de ESTÉE LAUDER.

Pídalo en su Perfumería.



FAYOS

Enmedio, 72. Tel. 22 31 49.
Mayor, 70. Tel. 23 25 13.
Ruiz Zorrilla, 14. Tel. 21 34 86.
CASTELLON

Del 14 al 19 de Diciembre de 1981

Los productos Estée Lauder sólo se venden en sus Concesionarios exclusivos.

Descubierto un nuevo cementerio clandestino

Cincuenta y seis muertos durante las últimas horas en Guatemala

Las autoridades judiciales anunciaron la muerte de 56 personas durante las últimas horas, causada, en su mayoría, por la violencia política que azota Guatemala.

Las fuentes oficiales afirmaron que fue localizado en un barranco de San Martín Jilotepeque, en la provincia de Chimaltenango, un cementerio clandestino en el que estaban depositados los cadáveres de 30 asesinados a tiros.

El ejército informó de varios enfrentamientos armados entre patrullas militares y grupos guerrilleros en las provincias de Solola y Alta Verapaz, zona noroccidental de Guatemala, en los que murieron un subteniente del ejército, un policía militar y cinco guerrilleros.

Otros siete cadáveres fueron incinerados en las cercanías de la ciudad de Salamá y doce en distintos puntos del país.

El martes será proclamado

El nuevo secretario general llega hoy a la ONU

El nuevo secretario general de Naciones Unidas el peruano Javier Pérez de Cuellar, llegará hoy a Nueva York, procedente de Lima.

Pérez Cuellar será proclamado secretario general por aclamación de los miembros de la Asamblea General el próximo martes.

Tanto el presidente del Consejo, el embajador de Uganda Olara Otunnu, que condujo las negociaciones que culminaron en la recomendación por unanimidad de Pérez de Cuellar como secretario general para el período 1982-1986, como el presidente de la Asamblea, Ismat Kitani de Irak, han solicitado entrevistas con él para hoy.

Pérez de Cuellar y su esposa Marcela Temple serán recibidos por miembros de la misión y del consulado, así como por amigos peruanos y de la ONU, a su llegada al aeropuerto, y se trasladarán a la residencia del embajador peruano ante la ONU, donde permanecerán por el momento.

Se espera que el lunes Pérez de Cuellar visite la sede central de la Organización de Naciones Unidas (ONU) y se reúna con el secretario general saliente, Kurt Waldheim.

Gran número de embajadores y personalidades han solicitado entrevistas, así como centenares de periodistas, pero no se espera que el futuro secretario general de la ONU formule declaraciones sustantivas o conceda conferencias de prensa, por lo menos hasta después de la ratificación formal de su elección por la Asamblea General el martes.

Lector de Unamuno y Ortega

La filosofía de la ONU tenderá hacia la de Unamuno y Ortega, porque el nuevo secretario general, el peruano Javier Pérez de Cuellar, es un ávido lector de la Filosofía española del Siglo XX.

Las aficiones por la Filosofía española del nuevo secretario general, especialmente hacia Miguel de Unamuno y José Ortega y Gasset, son notorias. En Literatura, sus autores favoritos son el argentino Jorge Luis Borges, y el colombiano Gabriel García Márquez, y aunque naturalmente ha leído las novelas de su compatriota Mario Vargas Llosa, le gustaban más las primeras que las más recientes.

En general, según manifiestan sus amigos, desde muy joven se interesó tanto en la Filosofía como en la Literatura y el arte de España e Hispanoamérica, y también por la Jurisprudencia, y es ávido coleccionista de incunables y ediciones raras.

Gusta de la buena mesa y el buen vino, y es un hombre sencillo y afable, al que no le importaba comer en la cafetería para empleados de la ONU y compartir con el personal, en lugar del más exclusivo comedor para delegados, porque se siente más cómodo y opina que en el otro tardan demasiado tiempo en servir.

El encuentro calificado como «conversaciones de trabajo y no como «negociaciones»

SCHIMDT Y HONECKER EN FAVOR DE LA PAZ Y DE LA DISTENSION

Los dirigentes de la República Federal de Alemania (RFA) Helmut Schmidt, y de la República Democrática Alemana (RDA), Erich Honecker, se reunieron ayer acompañados de sus respectivas delegaciones, para continuar las conversaciones de la cumbre intergermana.

Schmidt y Honecker mantuvieron el viernes su primera entrevista a solas, que duró varias horas, y al final de ella ambos se mostraron a favor de fortalecer las relaciones y la cooperación entre ambas Alemani.

A través de esta cooperación, según afirmaron, ambos estados alemanes pueden aportar una contribución en apoyo de la estabilización internacional y para asegurar la paz en Europa.

Por ambas partes se ha destacado que la cumbre interalemana la primera entre Bonn y Berlín oriental, desde hace once años, se está celebrando dentro de una «atmósfera amistosa». Por primera vez en la historia de las relaciones interalemanas se registró ayer el acontecimiento de que la televisión germano oriental transmitiera en directo la llegada de un jefe de gobierno de la RFA a la República Democrática Alemana.

Tanto Bonn como Berlín se consideran esta cumbre, que finalizará hoy a domingo, como «conversaciones de trabajo» y no como negociaciones, por lo que no se espera la firma de ningún acuerdo.

En la delegación alemana occidental, compuesta por tres ministros, falta el de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher, con lo que el gobier-

no de Bonn acentúa con esta ausencia su política de no considerar a la RDA como país extranjero.

A favor de la distensión

Los dos estados alemanes tienen que trabajar activamente para reducir las tensiones en Europa y mejorar los contactos humanitarios entre los propios alemanes.

En este sentido destacó el canciller federal alemán, Helmut Schmidt, en apoyar la distensión, con motivo de un dirigente de Berlín Oriental, Erich Honecker.

Schmidt destacó que las actuales conversaciones interalemanas eran seguidas con grandes esperanzas por todos los ciudadanos de los dos estados alemanes.

El canciller federal subrayó que, comprensiblemente, estas conversaciones con Alemania Oriental no iban a mover de momento montañas pero que mejorarían el clima político entre ambos estados.

Aparte de las cuestiones políticas, económicas y estatales aseguró Schmidt, existe una obligación especial para todos los alemanes de apoyar y ayudar a la paz.

Honecker: el diálogo es más necesario que nunca

El diálogo entre el Este y el Oeste es actualmente más necesario que nunca, ya que cualquier paso en falso podría ser fatal.

Con estas palabras ha comenzado su discurso el dirigente de Alemania Oriental, Erich Honecker, en una comida

que ofreció al canciller federal alemán, Helmut Schmidt.

Honecker destacó que su entrevista con Schmidt significa una contribución a este diálogo necesario y ha asegurado que tanto él como el canciller «no son soñadores, sino realistas».

El primer dirigente de la RDA ha afirmado que «no son de poca importancia» para Europa las relaciones entre Alemania Occidental y la República Democrática Alemana.

A continuación ha afirmado Honecker que Alemania Oriental está dispuesta a proseguir el intercambio de conversaciones con el canciller Schmidt para «promover en gran medida las relaciones entre ambos estados alemanes».

En ciertos sectores, siguió Honecker, estamos de acuerdo con el canciller Schmidt como, por ejemplo, en que no existe ninguna alternativa defendible que no sea asegurar la paz y la distensión.

Sin embargo existen diferencias de opinión, especialmente, en las causas que han motivado la tensión internacional así como el camino hacia la consecución de la paz, siguió Honecker.

Respecto a la limitación de armamentos, el dirigente de Alemania Oriental destacó que el comienzo de las negociaciones de Ginebra habían despertado esperanzas pero que éstas no eran una garantía para llegar a obtener buenos resultados en las mismas.

A continuación añadió que los Estados Unidos, con la «opción cero» iban en contra de la Unión Soviética a la vez que intentaban reducir el potencial del Pacto de Varsovia.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

DON JAIME ALTAVA AMAT

(Hijo de la taquillera del cine REX)
Que falleció ayer, en Madrid, a los 31 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición
Apostólica de S.S.

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña María Dolores González; hijo, Daniel; padres, don Jaime y doña Carmen; madre política, doña Dolores Soler, hermanos políticos y demás familia al comunicar a sus amistades tan irremediable pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto del sepelio que tendrá lugar mañana lunes, día 14 a las DIEZ Y MEDIA de la mañana en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, por lo que les quedarán muy reconocidos.
(No se invita particularmente)

Castellón, 13 de diciembre de 1981

SONY
SONY
SONY
SONY
SONY

AUDIO-VIDEO-HIFI
COMERCIAL ELECTRONICA CASTELLON
DISTRIBUIDOR OFICIAL
ARTANA 14-16-18. TEL. 221001-227135
CASTELLON

SONY
SONY
SONY
SONY
SONY

COMETEC
DISTRIBUIDOR
OFICIAL

FELIPE GONZALEZ EN MANAGUA

El secretario general del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), Felipe González, ha salido con destino a Managua.

Felipe González llegó el viernes a Panamá, donde se reunió con el expresidente venezolano Carlos Andrés Pérez, con el secretario general del Partido Revolucionario Dominicano, José Francisco Peña Gómez y con el dirigente del Partido Liberal de Honduras Jorge Arturo Reina, y varios políticos panameños.

A estas entrevistas, según un

diario panameño, hay que añadir la celebrada con el embajador norteamericano, Ambler Moss.

Felipe González preside un comité de defensa de la revolución de Nicaragua que fue creado el año pasado por la Internacional Socialista en Madrid.

El líder socialista español expresó en Panamá el apoyo de ese comité a la revolución nicaragüense dentro de supuestos de autodeterminación de Nicaragua, del pluralismo político, perspectivas electorales y economía mixta.

Dos meses de trabajo y uno en paro

Crisis de la Alfa Romeo

La Alfa Romeo, segunda empresa automovilística de Italia, se encuentra en abierta crisis y tendrá que permanecer cerrada un mes de cada tres, confirmó su presidente, Ettore Massaressi.

En declaraciones «sinceras, que pretenden aclarar de una vez por todas lo que ocurre en la empresa», el presidente dijo que ya antes de manifestarse la crisis, la compañía tenía 7.000 personas empleadas sin justificación económica y que ahora, dentro de la crisis, el drama es mucho mayor.

Se trata de una empresa-estatal que produce 280.000 vehículos al año, con una cuota de poco más del 5 por ciento del mercado nacional de ventas, a la que la crisis del automóvil le ha sorprendido sin una gama adecuada de automóviles económicos y de pequeña cilindrada.

El presidente reconoció que el futuro a corto plazo es problemático y que a largo plazo podrían surgir mejoras que, en todo caso, dependerán de los planes de colaboración empresarial con las poderosas firmas «Fiat», también italiana, y «Nissan», japonesa.

El objetivo, definido por Massarecci, es reducir la producción en un tercio, porque es imposible vender más coches, y se hará de la siguiente manera: dos meses de trabajo y uno de descanso general en todas las factorías.

Durante los meses de descanso previstos, los obreros cobrarán casi el 90 por ciento de sus salarios, pagados en gran parte por los fondos de asistencia del Estado, salvo 2.000 que continuarán trabajando en labores de custodia de las instalaciones.

Para evitar el consumo de drogas duras

En Holanda quieren legalizar la venta de «Hachís»

Las autoridades municipales de Enschede, en Holanda van a organizar la venta pública de hachís, para limitar los estragos de otras drogas entre la población juvenil.

Algunos padres de familia y medios de la enseñanza han protestado por este proyecto y están dispuestos a luchar para que no lo apruebe el consejo municipal.

El alcalde está convencido de que al abrir una tienda de esta droga «blanda», limitará el consumo de las «duras» y podrá advertir a sus clientes de los peligros que corren por fumar hachís.

También permitirá acabar con el tráfico ilegal de la droga y por ello va a instalarse el despacho de cáñamo indico en un local juvenil, conocido por el intenso tráfico de éste y otros productos para toxicómanos.

Gestiones del Papa en favor del desarme nuclear

El Papa Juan Pablo II enviará misiones científicas a los Estados Unidos, la Unión Soviética, Francia, Gran Bretaña y las Naciones Unidas, para insistir en la necesidad del desarme nuclear en el mundo.

Esas misiones, formadas por miembros de la pontificia academia de las Ciencias y pertenecientes a varios países, visitarán las cinco capitales en el curso de la próxima semana, según un comunicado publicado hoy en la Ciudad del Vaticano.

El comunicado indica que las gestiones de los emisarios papales son consecuencia de los mensajes que Juan Pablo II envió a los presidentes de Estados Unidos y la Unión Soviética, en vísperas del comienzo de las negociaciones de Ginebra sobre el desarme nuclear.

Pese al llamamiento a la moderación de Walesa

«Solidaridad» contra el Parlamento polaco por su ley sobre sindicatos

Luego de un agitado debate, la comisión nacional de Solidaridad ha advertido al Parlamento polaco (SEJM) contra la aprobación de la conflictiva ley sobre los sindicatos en su versión gubernamental.

La comisión nacional de Solidaridad, directorio supremo de los sindicatos independientes «Solidaridad», comenzó una reunión de dos días de duración en Gdansk (Dantzig) en la que básicamente se aborda la estrategia a seguir ante el empecinamiento de las autoridades comunistas polacas.

Observadores políticos creen que el directorio de Solidaridad aprobará la iniciativa de Gdansk (Dantzig), sobre los que pesa el espíritu de la reunión de Radom reinaba ayer un ambiente «militante», según un funcionario sindical.

Al inicio de la reunión, el presidente de Solidaridad, Lech Walesa, ha formulado un llamamiento a la moderación y ha manifestado que los sindicatos continúan interesados en un acuerdo con el Gobierno, para lo cual es necesario que éste renuncie a los «viejos métodos».

A pesar del llamamiento a la moderación de Lech Walesa, el dirigente de Solidaridad en Radom, Jan Rulewski, propuso la realización de un referéndum popular sobre las cuestiones más importantes del sistema político.

Rulewski abogó por el principio del reconocimiento de la supremacía de la nación sobre los intereses de los grupos y partidos polí-

ticos y por la instauración de un sistema representativo con elecciones aceleradas al parlamento y otros organismos representativos.

El dirigente sindical Bronislaw Geremek manifestó que debiera romperse el monopolio de las autoridades y definirse el papel del partido comunista en un sistema pluralista.

«Izvestia» confirma la concesión del visado a la nuera de Sajarov

El vespertino moscovita «Izvestia», órgano del Gobierno soviético, confirmó ayer que a Liza Alekseieva, esposa del hijastro de Andrei Sajarov, se le ha concedido «excepcionalmente» un visado de salida del país.

El diario añade que la oposición que mantenían los padres de la Alekseieva a la salida de su hija había sido retirada y de ahí la concesión del documento a la nuera del líder de los disidentes soviéticos.

La noticia, que ha sido difundida en un párrafo por la agencia Tass, sigue el artículo que el cuatro de este mes publicó el propio «Izvestia» calificando de «provocación» la huelga de hambre de Sajarov y su actual esposa, Elena Bonner, y añadiendo que los padres de Elizabeta Alekseieva, que tiene 26 años de edad, se oponían a su marcha de la URSS.



A PARTIR DE AHORA

DEVOLVER UN CREDITO para acondicionar el hogar. YA NO ES UN AGOBIO.

La Caja de Ahorros de Valencia le ofrece, ahora, un crédito de hasta medio millón de pesetas con una original forma de devolución para que usted no se sienta nunca agobiado: el Crédito Anti-Agobio.

Este Crédito Anti-Agobio se devuelve —atención— hasta en siete años. Y se paga —atención otra vez— sin que se le rompa el sueldo ni ahora ni después.

Sin agobio, porque se paga, sencillamente, de acuerdo con el crecimiento de sus ingresos. Usted paga más,

cuando gana más, pero de momento, esto es importante, pague menos.

Más lógico.

Y, por eso, ahora sí es el momento apropiado para la reforma de la cocina que todavía este año no se atrevía a comenzar. O para cambiar los muebles o comprar los electrodomésticos que, por ahora, no entraban en sus cálculos.

Adelante su futuro en varios años y disfrute ya de su progreso.

Infórmese en su sucursal de la Caja de Ahorros de Valencia.

CRÉDITO ANTI-AGOBIO
Para acondicionar el hogar.

Fácil de obtener y sin agobios para devolver.



CAJA DE AHORROS DE VALENCIA

LA PRIMERA CAJA VALENCIANA

Después de catorce meses de guerra

Irak ofrece condiciones para la paz con Irán

Irak reiteró ayer su intención de concluir la guerra que mantiene con Irán desde hace 14 meses, siempre que sea en unas condiciones que garanticen los derechos de ambas partes.

Así lo manifestó el vicepresidente del Consejo Revolucionario Iraquí (en el poder), Izzat Ibrahim, en el discurso de la apertura de la conferencia de ministros de trabajo de los países no alineados, que recoge la agencia oficial iraquí.

«Irak está dispuesto a llegar a un acuerdo de paz con Irán, siempre que garantice la soberanía y los derechos legítimos de todos y la no injerencia en los asuntos internos de cada país», ha dicho Ibrahim.

El vicepresidente del Consejo de la Revolución de Irak ha dicho también que su país ha reaccionado positivamente a las iniciativas de paz del movimiento de los no alineados.

Con respecto a la guerra con Irán, agrega la agencia iraquí que los enfrentamientos entre los ejércitos de ambos países son muy intensos en la zona iraní de Gilan e Garb, al oeste del país.

En los últimos días, añade la agencia, el ejército iraquí ha dado muerte a más de 1.200 soldados iraníes y capturados gran parte de prisioneros, aunque no especifica cuántos.

También afirma que las tropas iraquíes han derribado dos aviones iraníes «Phantom» de fabricación norteamericana sobre la misma zona del Oeste iraní. La agencia no da cuenta de las pérdidas iraquíes.

Jomeini: «Nuestros clérigos son blanco de superpotencias»

«Nuestros líderes religiosos son el blanco principal de las superpotencias y de los disidentes de Irán», dijo ayer el ayatollah Jomeini a un grupo de clérigos que habían acudido a visitarle a su residencia.

«Todos sabéis que las superpotencias están interesadas muy especialmente en los clérigos. Se dedican a martirizar a personas que no han cometido ningún crimen, sólo porque son musulmanes y guían al pueblo», añadió el líder iraní.

Mientras y según informó la agencia iraní «Pars», una gran multitud de personas, presididas por el ministro de Asuntos Religiosos Islámicos, ayatollah Moadikhah, asistía a las honras fúnebres del ayudante de Jomeini en la ciudad de Shiraz, ayatollah Dastkheyb, que resultó muerto ayer al explotar una bomba.

Cuando el clérigo de 68 años de edad se dirigía a presidir la oración de los viernes, una bomba colocada por la organización izquierdista «Mujaidin Jalgh», hizo explosión causando su muerte, la de uno de sus nietos y la de otras siete personas.

Mitterrand en Lisboa

LA AMPLIACION DE LA CEE SOLO NOS PREOCUPA EN EL CASO DE ESPAÑA

El presidente de la República francesa, François Mitterrand, ha repetido durante su estancia de veinticuatro horas en Lisboa, que la ampliación de la Comunidad Económica Europea sólo preocupa a su país en el caso de España.

En lo que al ingreso de Portugal concierne, lo que importa es «determinar cómo se va a integrar en la Comunidad la frágil economía portuguesa» —ha advertido el primer mandatario Mitterrand.

En el discurso que improvisó el viernes por la noche, el término del banquete que le ofreció su colega portugués, general Antonio Ramalho Eanes, el jefe del Estado de Francia señaló que ni la entrada de España ni la de Portugal en la Comunidad Económica Europea «plantean problemas políticos».

«Más, en el terreno económico, los casos son diferentes» —dijo Mitterrand, que señaló que Francia «no levantará obstáculos para la integración de Portugal».

«En el caso de España, sin embargo, se necesitará tiempo para la adhesión, ya que la entrada de ese país planteará a la Comunidad problemas de superproducción» —afirmó el presidente Mitterrand en el banquete de estado que le ofreció el primer mandatario portugués.

No se globalizará el ingreso de España y Portugal

Después de una visita oficial de 24 horas de duración, regresó ayer tarde a París, el presidente de Francia, François Mitterrand.

Durante una reunión de quince minutos con la prensa antes de su partida, Mitterrand ha confirmado que la colaboración franco-portuguesa en la cooperación con los países lusófonos de África, la próxima entrada de Portugal en el Mercado Común y la situación del millón de portugueses emigrados a Francia han sido los prin-

cipales temas de sus conversaciones en Lisboa.

Mitterrand, que durante su estancia en Portugal se entrevistó dos veces con el presidente, general Ramalho Eanes, y con el primer ministro, Francisco Pinto Balsemao, dio oficialmente seguridades en una sesión solemne montada en su honor en la asamblea de que los emigrantes portugueses no sufrirán restricciones en Francia.

Al final de su reunión hoy con Mitterrand, Balsemao ha repetido que «no se globalizarán» las negociaciones para el ingreso de España y Portugal en el Mercado Común.

Presentada por los «gaullistas»

Censura al gobierno francés

PARIS (Efe).—El presidente del grupo gaullista en la asamblea nacional francesa, Claude Labbe, y 52 diputados de la oposición han presentado hoy una moción de censura contra el gobierno.

Esta moción considera que a los seis meses de gobierno socialista, éste no haya conseguido «impedir el deterioro de la situación económica y social del país», es responsable de «la aceleración del ritmo de

aumento del desempleo y la inflación» y no ha conseguido mantener el nivel de ingresos de los agricultores.

También reprocha la oposición al actual gobierno «muchas iniciativas» que favorecieron «un ambiente de inseguridad».

La fecha de la discusión de esta moción de censura será fijada a principios de la semana próxima en una reunión de presidentes de grupos parlamentarios.

Julio Iglesias llegó a Chile en un avión especial

El cantante español Julio Iglesias llegó ayer a Santiago en un avión de la fuerza aérea de Chile, que esta mañana voló especialmente a Buenos Aires para traerlo a la capital chilena.

El popular artista, que está actuando en la capital argentina, ha hecho este viaje con el exclusivo objeto de participar en la jornada de solidaridad con los niños minusválidos, denominada «Tele-ton», en la que también intervienen otros artistas españoles, como Pablo Abaira, María José Nieto y Francisco, el reciente ganador del festival de la OTI.

SI SU TIENDA

NO LE RINDE

nosotros le garantizamos un beneficio de

175.000 PTAS.

1 mes en la capital y

90.000 PTAS.

en los pueblos

vendiendo tricotados domésticos, lanas y prendas de punto. No tendrá desembolso económico. Nosotros nos cuidaremos de la puesta en marcha y de toda la organización.

Escribir a:

SUPER 3A ESPAÑA
Muntaner, 219. Barcelona-21



video ♦ acústica

ofertas navidad y reyes

* VIDEOS PRIMERAS MARCAS DEL MERCADO SIN ENTRADA Y DESDE 98.000 PTAS.

* ALQUILER DE PELICULAS VIDEO A 200 PTAS.

* CADENAS HI-FI PRIMERAS MARCAS DEL MERCADO SIN ENTRADA Y DESDE 59.500 PTAS.

C/ Enmedio, 103. Teléfono 21 62 33
Castellón

OFERTA DE TRABAJO

1.ª EMPRESA EUROPEA

en su ramo

- Para ambos sexos
- Preferible con vehículo.
- Tiempo total o parcial.
- S. Social en R. E.

Formación continua a cargo de la empresa.

— Ingresos superiores a 60.000 pesetas al mes.

Presentarse lunes a las 18,30 h. en C/ Trinidad n.º 5-2.º izda. de CASTELLON



AHORRO
3ª EDAD

CADA DIA TRABAJAMOS CON MAS GENTE DE EXPERIENCIA

En poco más de dos años, más de 100.000 personas han confiado en nuestro servicio Ahorro Tercera Edad. Personas, naturalmente, de experiencia, que saben lo que significa trabajar y ahorrar. Y que saben el precio que tiene y cuanto vale la tranquilidad a la hora de confiar a alguien su dinero.

El servicio Ahorro Tercera

Edad ofrece a todas las personas mayores que han dejado de trabajar una fórmula para obtener una buena rentabilidad de su dinero, poco o mucho.

Venga a vernos. Más de 100.000 personas están muy satisfechas de haberlo hecho en su día.

Para nosotros, la Tercera Edad es la primera.



BANCA CATALANA
BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNA

Jhon Lennon, un año después de su muerte

Hace un año exactamente que John Lennon, uno de los cantantes y poetas de la paz, exmiembro del legendario grupo de Liverpool, los Beatles, caía bajo las balas disparadas por un loco, uno de esos tantos locos que han causado la muerte de tantos grandes hombres.

La vida de John no había sido demasiado fácil. Detrás quedaba una infancia desdichada, en la que había sido abandonado por su padre y en la que había visto morir a su madre. Una juventud rebelde, hasta que por fin encontró a sus otros tres amigos, Paul, George y Ringo y consiguió llegar a una fama universal, que crece a medida que van pasando los años.

Antes del éxito conoció a su primera esposa, que está exponiendo en estos momentos en Nueva York una serie de dibujos que relatan la historia de los Beatles.

En el máximo momento de

esplendor de los Beatles conoció a Yoko Ono, con la que se casaría más tarde y viviría una auténtica historia de amor. A Yoko la acusarían de ser la causante de que se dividieran los Beatles, pero nadie duda de que fue la que consiguió darle una dimensión personal y afectiva a John.

Ahora nacen los rumores de que Yoko Ono ha encontrado a un nuevo amor y también se la acusará por ello. Pero nadie puede olvidar aquel maravilloso regalo de cumpleaños, en la que a través de la estela que dejaba un avión les deseó amor y par a él y a su hijo.

En este año los discos de John se han vendido aún más si cabe. Las estatuas, recuerdos, nombres de calles en su honor, han proliferado. Pero sin ellas, también habría sido imposible olvidar toda la trayectoria de John. Porque los artistas, los verdaderos artistas, nunca mueren.

Televisión

PRIMER PROGRAMA
 09,45 Carta de ajuste.
 09,59 Apertura y presentación.
 10,00 Hablamos.
 10,30 El día del Señor.
 11,30 Gente joven.
 12,30 Tiempo y marca.
 14,00 Informativo.
 15,35 Sport Billy. «Trabajo en equipo».
 16,06 Verano azul. «La navaja».
 17,00 El biólogo.
 17,30 Tome la palabra.
 18,00 Vamos a ver.
 18,30 El detective Nero Wolfe.
 19,20 Avance deportivo.
 19,30 Erase una vez el espacio. «El planeta Mythos»
 20,00 Vices sin voz.
 21,00 Noticias.
 21,15 Tierras lejanas.
 10,15 Deportivo.
 11,45 Enredo.
 00,15 Despedida.

SEGUNDO PROGRAMA
 15,15 Carta de ajuste.
 15,28 Apertura y presentación.
 15,30 El increíble Hulk.
 16,15 Flash Gordon.
 17,00 Lou Grant.
 18,00 Musical express.
 19,00 Realizado por... «Eleonora», de Edgar Allan Poe.
 20,05 Documental. «Sigfried y Roy, super estrella de la magia».
 21,00 Fútbol: Encuentro en España.
 22,00 Largometraje. «Pólvora negra».
 23,45 Despedida y cierre.

Cartelera

CINE AZUL.-Tel. 213499. Hoy 4,30, 7,30 y 10,30. SOLO ANTE EL PELIGRO. A. todos los públicos.
 Mañana lunes. 7,30 y 10,30.
LA LOCURA DE LA EDAD MADURA. Mayores 16 años.
ASTORIA.-4,30, 7,30 y 10,30. EL AGUILA ACECHA LA GUARIDA DEL TIGRE. Mayores 14 años.
 Mañana lunes: EL RETORNO DEL HOMBRE LOBO.
AVENIDA.-4,30, 7,30 y 10,30. LA MUJER DEL MINISTRO. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.
 Mañana lunes: ALTO RIESGO.
GOYA.-4,30, 7,30 y 10,30. EL ARBOL DEL AHORCADO. Tolerado menores.
 Mañana lunes: LA 2.ª GUERRA DE LOS NIÑOS.
RIALTO.-4,30, 7,30 y 10,30. CANIBAL FERROZ. Mayores 18 años.
 Mañana lunes: CON LAS BRAGAS EN LA MANO.
SABOYA.-4,30, 7,30 y 10,30. EL CARTERO SIEMPRE LLAMA DOS VECES. Mayores 18 años.
 Próximo martes: PROFESOR EROTICUS.
REX.-4,30, 7,30 y 10,30. EL DISPARATADO SUPER AGENTE 86. Tolerado menores.
 Mañana lunes, 7,30 y 10,30. LA CASA DE LOS HORRORES. CONDAL 2.-4,30, 7,30 y 10,30. EL DIOS DORMILON Y EL CACHORRO DESPIERTO. Todos los públicos.
 Mañana lunes: COLT 38. CONDAL-Villarreal.-3 tarde: SANTISIMO MOISES y AULLIDOS y 7,15 y 10,30: AULLIDOS.
 Mañana lunes: EL CRIMEN DE CUENCA.

VICIANA-Burriana.-4 tarde. ASALTO AL FUERTE APACHE. Todos públicos. 7 y 10,15 COMO FLOTAS TIO. Mayores 16 años.

BAHIA-Villarreal.-4 tarde: LOS 3 SUPERMAN EN LA SELVA. Todos públicos. 7 tarde continua TRAFICANTES DE PLACER y LA SEÑORA HA SIDO VIOLADA. Mayores 18 años.

TEATRO PRINCIPAL.-Burriana. Hoy, funciones 4, 7 tarde y 10,15 noche: PELIGRO, REACCION EN CADENA. A. mayores 16 años.

Mañana lunes: Funciones 7 y 10,15 noche: EL CONSENSO. A. mayores 18 años.

TEATRO PAYA.-Burriana. Hoy funciones 4, 7 tarde y 10,15 noche: ANGELES GORDOS 2. A mayores 14 años.

TEATRO PRINCIPAL.-Burriana. Hoy única función 4 tarde: EL HOMBRE DE BUTTON WILLOW. A. todos los públicos. Funciones 7 tarde y 10,15 noche: PELIGRO REACCION EN CADENA. A. mayores 16 años.

Mañana lunes en funciones 7 tarde y 10,15 noche. EL CONSENSO. A. mayores 18 años.

DISCOTECA DESIREE.-Abierta todos los días tarde y noche. Castellón.

PUB L'IRLANDES.-Actuación en directo. Paseo Marítimo. Grao Castellón.

PUB CALIPSO.-Cristina presenta a MARIA Y SU ACORDEON. Abierto todos los días. C/. General Moscardó. Villas Benicásim.

CASINO MONTE PICAYO.-Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

ASTORIA

TEL.: 21 59 56

MAÑANA LUNES
7,30 y 10,30

ESTRENO DE MIEDO Y TERROR
EL RETORNO DEL HOMBRE LOBO

-COLOR-

PAUL NASCHY
JULIA SALLY

SE TRANSFORMO EN UNA BESTIA TERRORIFICA Y ESCALOFRIANTE...

MAYORES 16 AÑOS

AVENIDA

TEL.: 22 32 24

MAÑANA LUNES
7,30 y 10,30

ESTRENO DE UN TORRENTE DE EMOCIONES CONTINUAS
ALTO RIESGO

-COLOR-

ANTHONY QUINN
LINDSAY WAGNER

¡SENSACIONAL PELICULA DE AVENTURAS Y ACCION!

¡TREMENDAMENTE ESPECTACULAR!

MAYORES 16 AÑOS

PROXIMO MARTES

SABOYA
TEL.- 21 46 19

7.30 y 10.30

ESTRENO PICANTE Y DIVERTIDO

PROFESOR EROTICUS

ALFREDO LANDA -COLOR- SILVIA AGUILAR

UN EXCENTRICO PROFESOR EN UN DIVERTIDO CONGRESO SEXOLOGICO

MAYORES 18 AÑOS

GOYA

TEL.: 21 02 21
MAÑANA LUNES
7,30 y 10,30

OTRO ESTRENO DE PARCHIS

LA 2.ª GUERRA DE LOS NIÑOS

-COLOR-

PARCHIS
VUELVEN LOS «PEQUES DE PARCHIS» EN UNA «2.ª GUERRA» MUCHO MAS INTERESANTE...

TOLERADO MENORES

RIALTO

TEL.: 22 42 96
MAÑANA LUNES
7,30 y 10,30

ESTRENO
¡SEXO A TOPE!
CON LAS BRAGAS EN LA MANO

-COLOR-

ELENA ALVAREZ
EMILIO LINDER

LO MAS ATREVIDO, FUERTE Y ESCANDALOSO EN UNA PELICULA «S»

POR SU CONTENIDO PUEDE HERIR LA SENSIBILIDAD DEL ESPECTADOR

MAYORES 18 AÑOS

Rex

Climatizado
Teléf. 22 05 91

MAÑANA LUNES
7'30 y 10'30

Terrorífico Estreno

LA CASA DE LOS HORRORES

Cooper Huckabee
Milos Chapia

Pagará por entrar, reizará por salir
Mayores 16 años

Cine CONDAL-2

Teléfono 22 76 08
Empresa José María Casalta

Mañana lunes
7,30 y 10,30

EMOCIONANTE ESTRENO
CINCO HOMBRES CON MOTOS Y CON COLT 38 DESAFIAN A LA MAYOR RED DE DELINCUENTES



Colt 38
ESCUADRA ESPECIAL

UNAS ARMAS QUE JAMAS SE ENCASQUILLAN EN UNAS MANOS QUE NUNCA FALLAN
COLT 38, ESCUADRA ESPECIAL

A. Mayores 16 años

CINE AZUL

TL. 21 34 99

MAÑANA LUNES
7,30 y 10,30

¡GRANDIOSO ESTRENO!



La Locura de la Edad Madura
ANN-MARGRET
BRUCE DERN
GLOBE

ACOSTUMBRA UD. A TOMARSE UNA COPA VESTIDO EN LA BAÑERA?

MAYORES, 16 AÑOS

RADIO CASTELLON SER
6.30 Despierte con música; 7 Pentagrama de la mañana; 7,30 Ven y escucha; 8 Retransmisión desde la Concatedral de Santa María de la Santa Misa, oficiada por el

Rvdo. padre don Fernando Andrés; 8.30 Musicalísimo: Los grandes temas de la música de todos los tiempos. Realiza. María Dolores Oliveras; 8.55 Los estrenos de la SER; 9 Boletín informativo; 9.03 Viaje con música; 9.30 Ritmos de hoy; 10 Boletín informativo; 10.03 Cantando en español; 10.30 Retransmisión del sorteo extraordinario de la Organización Nacional de Ciegos; 10.45 La música que queremos; 11 Boletín informativo 11.03 España en un Seat; 11.30 Voces inolvidables; 12 Boletín informativo; 12.03 El Gran Musical; 13 boletín informativo; 13.03 Melodías de siempre; 13.45 A todo ritmo; 14 Última hora deportiva. Director, Chenchó; 14.30 La Ser informa; 14.45 De corazón a corazón; 15 Ayer y hoy; 15.15 Los estrenos de la SER; 16 Carrousel Deportivo, con amplia información desde los mismos campos de fútbol de 1ª y 2ª División. Director, José Joaquín Brotons; 19.30 Meridiano de Londres; 20 Baile de tarde. Bailando al compás de las mejores orquestas y conjuntos musicales; 21 Estadio, revista de los deportes. Director, Chenchó. Principales espacios, Crónica del partido Real Madrid-Castellón, la liga va así, los protagonistas opinan. Información de los encuentros del Vall de Uxó y Villarreal; 22 La SER informa; 22.10 Canciones de otro tiempo; 22.45 Adiós domingo adiós; 23.10 Turismo Nacional; 23.30 Hora XXV; 23.45 Los toros; 0.00 Los deportes; 1 Medianoche; 2 De la noche a la mañana, hasta las, 6.30 horas.

RADIO CADENA ESPAÑOLA EMISORA EN CASTELLON

MATINAL.-8 Sintonía y apertura.- 8.02 Música para la mañana.- 8.45 Homilia. Comentario evangélico por don Vicente Pascual.- 9 Pla y muntanya.- 10 Discorama.- 11 España en un Seat.- 11.30 Notas locales: Cartelera y farmacias.- 11.35 La ruleta del disco.

MEDIODIA.-12 El Angelus.- 12.02 Mediodía musical.-13 Domingo Deportivo provincial.

SOBREMESA.-14 La zarzuela.- 14.30 Radio Cadena Española. Servicios informativos.- 15 Pan y toros.- 15.15 Ritmos, canciones y melodías.- 16 El deporte está aquí.

TARDE.-19 Sonido discoteca. NOCHE.-20 Radio Cadena Española. Servicios informativos.- 20.30 La ruleta del disco.- 21 Discorama Pop.- 22 Penalty.- 23 El último musical.- 24 Despedida y cierre de emisión.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de **Mediterráneo**

CADA PALABRA: 15'- Ptas. Mínimo 10 palabras



ALQUILERES

BAJOS comerciales, despachos, entresuelos, naves industriales, pisos. Ramos-Asensi, 4 23 00 52.

ALQUILO pla. Aulas, piso amueblado Sanz de Bremond, 6 de 9 a 1.

SE ALQUILAN estudios pequeños céntricos. Razón: Tel. 30.06.83 de 2 a 4.

ALQUILO planta baja, 80 m², dos puertas. Razón: Tel. 20.14.68.

SE ALQUILA piso amueblado. Pl. Juan XXIII, Razón: Tl. 23 12 43.

ALQUILO piso sin muebles. Tel. 22 75 94, de 3 a 5.

ALQUILO piso amueblado. Tel. 22 69 55. Castellón.

URGE local en alquiler, mínimo 50 m². Situaciones: Mayor, Enmedio o Pl. Paz. 22 34 12.

SE ALQUILAN pisos de lujo de 136 M. en Cardenal Costa, nº 10, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina railite, precio del alquiler 15.000 pts.

NECESITO en alquiler piso en Castellón. Una-dos habitaciones bien amueblado. Tel.: 52 24 11. Sr. Polo.

ALQUILO local 500 m² Villarreal. C/. Melilla, 4. Tel.: 22 77 59.



AUTOMOVILES

PARTICULAR vendo Lancia Coupee CS-H inmejorable estado. Toda prueba. Llamar 20 18 67. Facilidades pago.

VENDO 133, matrícula CS-F, buen estado precio convenir. Tl. 20 77 86 - 23 22 34.

VENDO Mehari, CS-H, 15.000 Km. Como nuevo. Tel. 22 05 59.

VENDO Volkswagen 1.600 magnífico estado, matrícula CS-E Teléfono 216615

AUTOMOVILES ocasión garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel.: 21 44 17.

AUTO garaje automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.

PARTICULAR vende furgoneta Mercedes 1.000. Buen estado. Teléfono 21 94 19.

VENDO Dyanne-6, precio interesante. Buen estado. Tel.: 21 04 65.



BRICOLAGE

CORTAMOS maderas a medida, hacemos muebles encarga...



CALEFACCION

FONT todos los sistemas de calefacción. Plaza del Real, 15. Tel. 21 25 79. Castellón.



COMPRAS

COMPRO oro, monedas, alhajas, papeletas Monte Piedad, Alvaro paga mejor que nadie. Diariamente. San Pascual, 64. Villarreal.



COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

INTERESA persona 25/45 años a comisión relacionada con la industria para vender artículo de mucho consumo. Escribir a Santos apartado 27. Villarreal.

SE NECESITA empleada de hogar para matrimonio solo, imprescindible informes. Llamar de 9 a 11 y de 3 a 5 al Tel. 22 25 51.

OPORTUNIDAD, ofrecemos distribución en exclusiva de artículo relacionado con la distracción. Rentabilidad muy alta. Imprescindible inversión (a convenir). Tel. 91-2622897 - 4114136. Apartado 51.018. Madrid.

TRABAJE montando cuadros casa, Decorhogar, Aureliano San Román, 5, Oviedo.

POR AMPLIACION de nuestra red comercial necesitamos personal que disponga de media jornada para realizar funciones de cobranza en Castellón y provincia. Interesados personarse en plaza de la Paz, 6. 1.º, 1.º, de 10,30 a 14 horas. Ref.: INEM CS-0444-1201.

SE PRECISA chica de servicio interna C/. Caballeros, 3.º Drcha. Tel.: 22 60 55.

EMPRESA acreditada en su ramo (artículos gran consumo, mantenimiento industrial, hostelería, oficinas...). Precisa vendedores para Castellón y principales plazas de provincia. Ideal a personas dispongan media jornada libre (preferible alternas). Con vehículo, teléfono y verdaderos deseos de trabajar y ganar dinero. Se aportarían clientes. Enviar historial a: Virgin-Selva, señor Alvarez. C/. Limón, 12-28 MADRID-8.

OFERTA DE TRABAJO Se precisan 2 vendedores

Dinámicos, para Capital y provincia, vehículo propio, visitar cartera de clientes, toda o media jornada, fuertes comisiones.

Preguntar por el Sr. Ferrandis en calle Teruel, 6. De 6.30 a 8 tarde.

Ref. INEM CS-0423-1201



ENSEÑANZA

¿QUIERE ser programador de Ordenadores IBM? Abierta matrícula, todos los horarios. C.P.E. San Roque, 88. Tel. 23.69.11. Castellón.

CLASES BUP, COU, EGB, Magisterio, CUC, C/. San Vicente 15-2º Tl. 21 53 29.

OPOSICIONES magisterio: Grupos máximo 8 alumnos, clases impartidas por licenciados universitarios. C/. San Vicente 15-2º Tl. 21 53 29.

ACADEMIA Marti oposiciones, secretariado, idiomas, taquigrafía, contabilidad (P.G.C.), Alloza, 29. Tel. 21 12 95.

ACADEMIA Almi, mecanografía, 10 turnos. Dictados velocidad. Trinidad, 5. Tel. 22 49 31.

CLASES particulares Francés, nativa diplomada. Tel.: 20 83 25.



MOTOCICLETAS

VENDO moto BMW, R-50/5. Llamar de 2 a 4,30. Tel. 21 26 72.

BULTACO 250, Ducati 350, Enduro 75, procedentes cambio. Motos Quintana. Ribelles Comin, 3. Telef. 21 69 23.

VENDO Derbi Cross. 50 C.C. buenísimo estado condiciones convenir. Tel.: 23 46 25.



ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collarines cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O./ Navarra, 84. Tel. 21 29 88.



PERDIDAS

PERDIDA pendiente aro con perlas, trayecto calle Herrero, Moyano y Asensi. Se gratificará Tel.: 20 46 36.



TRASPASOS

SE TRASPASA entresuelo, Calle Mayor (frente Bco. Santander). Tel. 23.52.06 de 10 a 1.30 y de 5 a 8.

SE TRASPASA local comercial, Caballeros, 13. 115 m², facilidades pago. Informes en el mismo local.

SE TRASPASA local 80 m² ideal para boutique, peluquería, etc. 250.000 Ptas. y 18.000 de alquiler. Historiador Escolano, 23.



VARIOS

PIANOS órganos Yamaha nuevos y ocasión-alquiler. Tel. 21 29 86.

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

PARA construir su chalet o reformas en general, llame al Tel.: 20 81 11.

REPARACION electrodomésticos todas marcas. Venta material. Dolores, 19 (Detrás Correos). Avisos: 21 76 78.

CENTRO canino «La Plana» Escuela de adiestramiento, criadero y residencia Canina. Ctra. Alcora, 157 (frente Campo fútbol El Boveral) Tl. 56 09 23 Castellón

PIANOS: Afinación, Reparación (Luis Aparicio). Profesional. Alta cualificación. Tel.: (96) 366 20 56.

CACHORROS pastor alemán, excelente pedigree. Tel. 51 13 07.

ELIJA chimenea para su piso o villa. Montada en 8 horas y usted paga en 12 meses. Exposición: Maestro Ripollés, 20.

DETECTIVES C I P Investigaciones, Vigilancia, Delitos privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Telf. 22 23 92, Castellón.

SISTEMAS de alarmas, empresa homologada desea contactar con pequeña o mediana empresa de la provincia ofreciendo sus fabricados en calidad de distribuidor oficial. Dirigirse por escrito a Gobernador, 6. Castellón.



VENTAS

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

SE VENDE apartamento primera fila en Benicasim. Facilidades. Teléfono 20 32 93.

VENDO piso muy céntrico. Calle Trinidad. Precio interesante. Tel. 22 69 09.

SU VIVIENDA a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas/m². Informes: Procas. Mayor, 82, bajos. Tel.: 22 76 62.

COMPRE su piso (ya habitable) y páguelo como un alquiler. 14.778 Ptas. mensuales. Con una inicial de 175.000 Ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza garaje. Información Edificio Goliat. Avda. Circunvalación esquina Obispo Salinas.

GRUPO LUBASA
compre su nueva vivienda
admitimos pisos usados
Teléf. 22 48 12

VENDO o cambio, villa a estrenar, en Benicasim. Tl. 22 48 12.

PLAZAS de garage, desde 10.875 Ptas. mes razón: Lubasa C/. Herrero, 3, Castellón. Tl. 22 48 12.

EN VALENCIA zona universitaria vendo piso 4 habitaciones dobles. Plaza de garage. Razón Tel. 23.02.11.

OROPESA apartamentos playa de la Concha. Facilidades 80 meses. Razón: «Lubasa». Tel. 22.48.12.

VENDO piso céntrico antiguo de 150 m² aproximados, óptimo para oficina, precio y condiciones interesantes. Razón: J. Gas. C/ Falcó, 2. Castellón.

OCASION Pisos muy económicos en Camino San José. Informa: RAYCA, Pescadores, 72. Tel. 22 65 45.

GRAN oportunidad. Piso C/. San Félix. 900.000 Ptas. Tl. 21 94 83. 6 tarde.

LOCAL comercial, de 400 m² junto Teatro Principal. Tl. 22 48 12.

SE VENDE caravana Benimar 4000 Luxe, usada 15 días, 350.000 Ptas. Tel. 23 46 31.

CAVISA, mucha luz, mucho sol, 4 dormitorios con o sin muebles. Vendo piso. Tel. 23 04 00.

LOCALES comerciales, desde 40 m², sin entrada, facilidades 8 años, ideal peluquería, confección, muebles, etc. Tel. 22 48 12.

PISOS lujos, de 240 m², muy céntricos, razón: Lubasa, C/. Herrero, 3 Tl. 22 48 12.

PARCELAS preciosas vistas, agua, luz, asfalto, farolas, 5 Km. Castellón. Facilidades. 21 27 00.

POR TRASLADO se vende piso 7.º, chaflán Valencia-Mar. 21 27 00.

BENICASIM apartamentos frente playa. Facilidades 8 años. Razón: Lubasa. Tel. 22 48 12.

ENTRADA 300.000 pesetas, 20.000 cada mes y llaves en mano. Le esperamos en Cavisasa, 23 04 00.

EDIFICIO CREMOR
PISOS LLAVES MANO desde 1.900.000 Ptas.
ADMITIMOS SU VIVIENDA COMO ENTRADA, resto 15 años.



GRUPO LUBASA
INFORMA: «LUBASA»
C/. Herrero, 3
Teléf. 22 48 12
CASTELLON

OPORTUNIDAD piso 4 dormitorios, 2 baños, garaje, perfectamente acabado. Entrada blindada. 3.200.000 Cavisasa. 23 04 00.

VENDO apartamento Príncipe-sim, tres habitaciones, muy económico. Semi-nuevo. Tel.: 22 29 07.

SE VENDE chalet, Urbanización Monte Cristina, seis habitaciones, garaje, piscina familiar, 1.000 m² jardín Tel.: 22 29 07.

VENDO compresores, compactadoras, hormigoneras y material de obras. Tel.: 22 29 07.

VENDO planta baja y piso. C/. Pintor Porcar, 7. Grao. Tel.: 23 07 88, a partir de las 7 de la tarde.

BENICASIM Santa Rita, parcelas totalmente terminadas, venta villas duplex. Teléfono 216615.

VENDO BAJO comercial en Villarreal. 40 m². Tel. 52 31 13-52 48 64.

VENDO piso céntrico, 5 habitaciones, 180 m². Un piso por planta, 70% a pagar en 18 años. Resto a convenir. Informa: Inmocas. Tel. 21 70 87.

MAQUINA Wertheim. La máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio, 7. Castellón.

VENDO cuarto piso, céntrico seminuevo, gran salón comedor, cuatro habitaciones, amplia cocina, cuarto de baño, aseo con ducha, amplias terrazas, posibilidad dejar parte mobiliario cortinas y lámparas. Precio muy interesante. Tel. 22 40 38, de 9 a 7.

SE VENDE chalet funcional en Montomés. Razón: Bar Montomés. Tel. 30 09 53.

VENTA de parcelas desde 100.000 pesetas. Con facilidades. Tel. 20 77 86.

VENDEMOS: Parcelas con agua desde 100.000 Ptas., Tel.: 21 55 81.

VENDEMOS: 442 m² local comercial, Avd. Lidón ideal para cafetería-restaurante, centro comercial... Tl. 21 55 81.

PISOS ocupación inmediata entrada 700.000. Pintor López, 35. Castellón. 21 04 60.

VENDO piso, chaflán Casalduch, 3 dormitorios, todo exterior, soleado, Tel. 22 60 45.

BENICASIM en construcción primera línea playa, calidades inmejorables, edificio Poseidón, infórmese misma obra 21 87 00.

TENEMOS para alquilar pisos, locales, comerciales, naves industriales. Centro Inmobiliario 21 87 00.

ANTES de comprar visítenos, pisos llave mano desde 1.000.000 facilidades. Centro Inmobiliario 21 87 00.

URGE vender casa en ruinas solar 370 metros, Fanzara, 21 87 67.

OROPESA-BENICASIM, apartamentos, villas, locales, primera línea playa, muchas facilidades. Centro Inmobiliario 21 87 00 - 31 00 98.

UN PISO vacío no renta, nosotros lo alquilamos, total garantía/solvencia. Centro Inmobiliario 21 87 00.

VENDO televisor super color Grundig, modelo 9250, telepiloto, reloj incorporado. Proyector Bauer T 525, moviola y empalmadora. Llamar Teléfono: 51 08 34 tardes.

DISPONGO pisos inmejorable situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Moya.

VENDO perro Boxer, de cuatro meses. Tel.: 66 07 92.

Un apartamento en la ciudad es una nueva forma de vida.

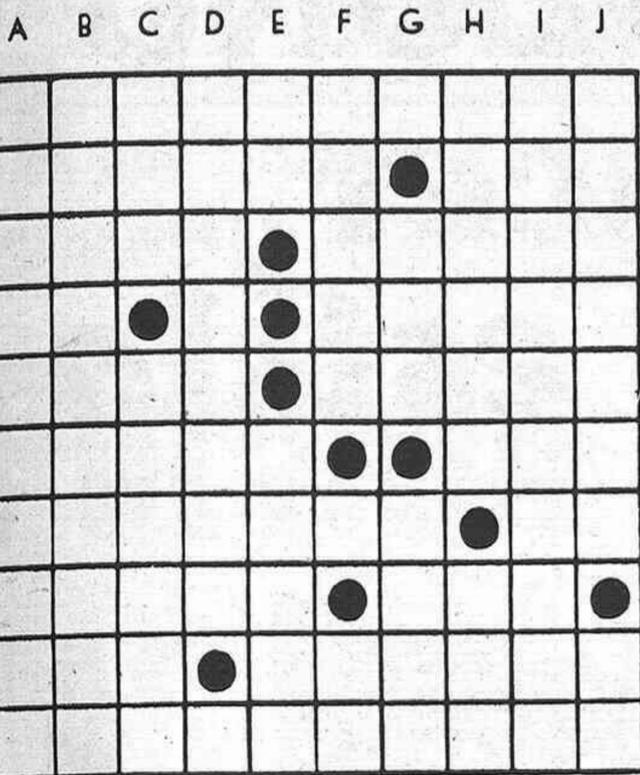
INFORMESE:
INMOCAS
AGENCIA DE CONTRATACION INMOBILIARIA
poeta guimera, 6
tel. 217087 castellón

VENDO mostradores y armarios frigoríficos usados garantizados, varias marcas. Aparici Guijarro, 18.

POR TRASPASO vendo mobiliario para tienda. 21 15 70 y 21 01 47.

SE VENDE por no poder atender, extraordinaria finca forestal-agrícola con abundante agua, situada en la provincia de Castellón. Está dotada de modernas instalaciones para la explotación ganadera, a estrenar. Cuenta con coto privado de casa. Está libre de todo gravamen. Precio muy interesante y amplias facilidades de pago. Razón: Sr. Roig, teléfono 20 15 10. Castellón.

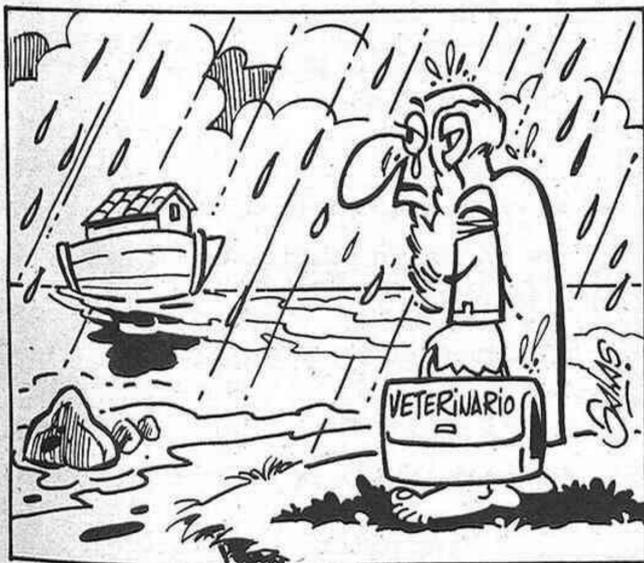
CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.—1: Dícese de lo que es grasiento.—2: Sintiera placer, disfrutara. Arbol leguminoso de Venezuela.—3: Dueñas, señoras. Presunción, sospecha.—4: Nota musical. Vocal. Planta leguminosa, que sirve para pasto.—5: Nombre latino del río Guadiana. Emperador romano, célebre por su crueldad (37-68).—6: Familiarmente, coman con ansia. Antiguado, adonde.—7: Arrasada, destruida. Primero, preeminente.—8: moved convenientemente los remos para impeler la embarcación en el agua. Necesidad de beber.—9: Flanco de una fortificación. Aracnoideos traqueales, parásitos, de pequeño tamaño.—10: Pronunciara nasalmente un sonido.

VERTICALES.—A: Trataran y atendieran con cariño.—B: Sujetácela, reprimiésela.—C: Sube la bandera. Formas surcos y caballones al arar la tierra.—D: Llévase, condujécela de un lugar a otro. Vocal.—E: Satanás, Lucifer. Consonante. En numeración romana, ciento uno.—G:Vocal. Nombre de letra. Bastantes, demasiado.—H: Arbol de la familia de las coníferas, que destila una resina usada en el comercio, común de las islas Molucas y Nueva Zelanda. Espacio grande de tiempo.—I: Dícese del que coloca las cosas en sitios convenientes.—J: Cúbrenos con oro una superficie. Siglas comerciales.

LOS NUEVE ERRORES



JEROGLIFICOS



¿Cómo las has colocado?

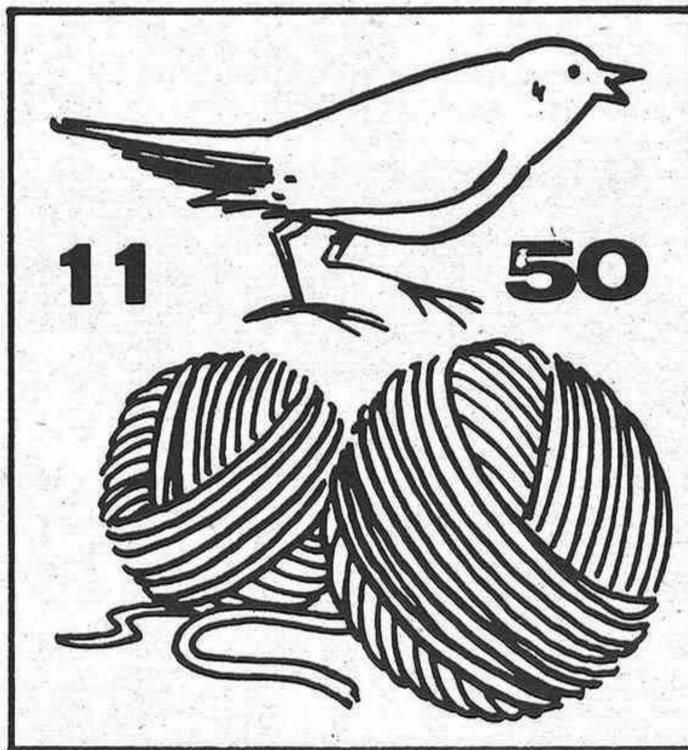


¿Cómo se te ha cortado la salsa?



¿Has estado en Bélgica?

LA PREGUNTA



¿Qué tomaréis con el vino?

SOLUCIONES

SOLUCION AL CRUCIGRAMA
HORIZONTALES.—1: Adiposidad.—2: Cozara. Aco.—3: Amas.
VERTICALES.—A: Agasañar.—B: Domnásela.—C: Iza. Alo-
 mas.—D: Pasásela. A.—E: Or. Nadal.—F: Satán. D. Ci.—G: I. Ele.
 Asaz.—H: Damara. Fra.—I: Acomodador.—J: Dóranos. Sa.
A LOS NUEVE ERRORES
 1: El arca.—2: Su reflejo en el agua.—3: Gota de lluvia.—4: Las
 roca.—9: El bigote.
A LA PREGUNTA
 Unas avellanas (unas; ave; l; lanas).
SOLUCION AL JEROGLIFICO 1
 De mayor a menor (de mayor; a menor).
SOLUCION AL JEROGLIFICO 2
 Al revolverla (al; revolver; la).
SOLUCION AL JEROGLIFICO 3
 Sí, en brujas (sí; en bruja, s).

"Mueble COLONO"

El renacer de un viejo estilo



Pensando en Ud., una vez más, presentamos un mobiliario que, con un antiguo diseño, reúne las ventajas de calidad, presentación y funcionalidad actuales.

La serie COLONO, fabricada en madera de abeto, recuerda en su construcción técnicas artesanales del pasado siglo, cuyo principal atractivo es una patente realidad: LA MADERA.

**Una PROMOCION
ESPECIAL de...**
Enmedio,91 - Castellón

MUEBLES LA FABRICA